
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS
PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

Le 26 avril 2004



A11157

E88

2004/05

QL

P.gouv.

Lecture

sur place

ASSEMBLEE NATIONALE
REGU

4 MAI -4 16:01

ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005 (*)
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

Page

QUESTIONS

1.	Comparaison, par poste budgétaire, entre les crédits 2002-2004 et 2003-2004.....	1
2.	Organigramme de la Régie des installations olympiques	2
3.	Liste de toutes les publications en 2002-2003.....	3
4.	Liste des voyages hors Québec en 2002-2003.....	5
5.	Liste des dépenses en publicité pour 2002-2003 et prévisions pour 2003-2004.....	6
6.	Liste des sondages et groupes de discussions effectués en 2002-2003 à la demande du ministre responsable ou de la Régie	14
7.	Liste des études commandées en 2002-2003 à la demande du ministre responsable ou de la Régie	15
8.	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés en 2002-2003.....	16

(*) L'exercice financier de la Régie des installations olympique est du 1^{er} novembre au 31 octobre de chaque année.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005 (*)
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
9. Le montant, pour 2002-2003, des dépenses pour la photocopie, la téléphonie cellulaire, les téléavertisseurs, le mobilier de bureau, les distributeurs d'eau de source, le remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas, la participation à des congrès et colloques, le perfectionnement ou ressourcement.....	91
10. Nombre et répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi pour 2002-2003 et pourcentage par rapport à l'effectif total	92
11. À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2002-2003, le nombre total de jours de maladie et de vacances et nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires	93
12. Les effectifs depuis l'année 1999-2000	98
13. Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ	99
14. Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2002-2003 et prévisions 2003-2004	100
15. Mise à part la SIQ, liste des firmes en 2002-2003 de qui sont loués des espaces.....	101

II

(*) L'exercice financier de la Régie des installations olympique est du 1^{er} novembre au 31 octobre de chaque année.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005 (*)
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
16. Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels depuis le 29 avril 2003.....	102
17. Liste du personnel du cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1 ^{er} mars 2004	103
18. Liste des sommes d'argent versées en 2002-2003 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministère ou de la Régie.....	104
19. Ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral en 2002-2003 pour chacun des programmes ou fonds	105
20. Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi	106
21. Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi rémunéré par la Régie qui n'occupe aucun poste dans cet organisme	107
22. Liste du personnel rémunéré par la Régie et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres	108
23. Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté à la Régie	109
24. Liste du personnel par catégories d'emploi qui reçoit une double rémunération	110
25. Liste du matériel informatique	111

III

(*) L'exercice financier de la Régie des installations olympique est du 1^{er} novembre au 31 octobre de chaque année.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005 (*)
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
26. Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1989	117
27. Liste de tous les abonnements et le coût de chacun	118
28. Pour chaque site Internet, et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme qui a conçu le site, les coûts de construction du site, le coût de mise à jour et d'entretien, le responsable du contenu du site, la fréquence de mise à jour, le nombre de visiteurs par mois. Combien de fois a-t-il été refait? Quel a été le coût ? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?	123
29. Programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre de participants, le coût de la mesure, du service ou du programme.....	124
30. Lors de missions à l'étranger, liste des ententes signées et/ou annoncées, le détail de ces ententes, les résultats obtenus et les investissements annoncés et/ou les annonces de fermeture.....	125
31. État d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.....	126
32. Dépenses effectuées en 2002-2003 dans les technologies de l'information.....	127
33. Liste et copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.....	128

IV

(*) L'exercice financier de la Régie des installations olympique est du 1^{er} novembre au 31 octobre de chaque année.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005 (*)
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
34. Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.....	129
35. Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.....	130
36. Nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail	131
37. Budgets consacrés à la sécurité de la Régie en 2002-2003	132
38. Le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques	133
39. Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures	134
40. Nominations, depuis le 29 avril 2003, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs	135
41. Toute nouvelle entente ou lettre d'entente ainsi que toute modification à une entente existante avec le gouvernement fédéral, l'un de ses organismes ou un autre organisme qui a son propre conseil d'administration, mais dont les fonds proviennent de plus de 50% du gouvernement fédéral ou de l'un de ses organismes	136

V

(*) L'exercice financier de la Régie des installations olympique est du 1^{er} novembre au 31 octobre de chaque année.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005 (*)
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
42. Études commandées en 2002-2003 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics	137
43. Dépenses effectuées en 2002-2003 pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec	138
44. Montants déboursés en 2002-2004 ainsi que les prévisions pour 2003-2004 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne	139
45. Rapports et évaluation des missions effectuées à l'étranger par le premier ministre, sa conjointe, les ministres, les ministres déléguées, les hauts fonctionnaires	140
46. Liste et copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par la Régie	141
47. Liste et copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par la Régie	142
48. Liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres	143
49. Nombre de postes non comblés depuis février 2004	144
50. Nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie en 2002-2003 depuis février 2004	145

VI

(*) L'exercice financier de la Régie des installations olympique est du 1^{er} novembre au 31 octobre de chaque année.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005 (*)
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
51. Montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2002-2003 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles	146
52. Nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres	147
53. Solutions proposées par la Régie dans le cadre des travaux sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement	148
54. Contrats confiés à l'externe par la Régie à des fins de réingénierie	149
55. Sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger	150
56. Nombre d'attachés politiques qui ont signé les directives du premier ministres intitulées <u>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre</u> et <u>Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État</u>	151
57. Liste ainsi que les montants versés à chacun des traités ayant fait affaire avec la Régie en 2002-2003	152
58. Évolution depuis 2000 du nombre de fonctionnaires responsables des dossiers de condition féminine et prévision pour 2003-2004	153
59. Publications relatives à la condition féminine pour 2002-2003 publiées par la Régie	154

VII

(*) L'exercice financier de la Régie des installations olympique est du 1^{er} novembre au 31 octobre de chaque année.

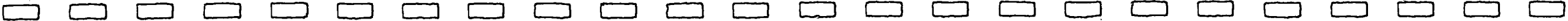
ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005 (*)
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
60. Rapports de tous les comités interministériels et de tous les groupes de travail pour la Régie en 2002-2003.....	155
61. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres	156

VIII

(*) L'exercice financier de la Régie des installations olympique est du 1^{er} novembre au 31 octobre de chaque année.



**RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

**QUESTION # 1
COMPARAISON POUR CHAQUE ORGANISME, PAR POSTE BUDGÉTAIRE,
ENTRE LES CRÉDITS 2003-2004 et 2004-2005**

**Développement économique et régional et
Recherche**

**Programme 4
Promotion et développement du tourisme**

Éléments	2004-2005			2003-2004	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Tourisme Québec	36 957,2	-	-	36 957,2	41 404,4
2. Société du Centre des congrès de Québec	13 700,0	-	-	13 700,0	14 200,0
3. Société du Palais des congrès de Montréal	36 999,4	-	-	36 999,4	33 399,4
4. Régie des installations olympiques	30 750,0	-	-	30 750,0	25 556,0
	118 406,6	-	-	118 406,6	114 559,8
Crédit à voter				118 406,6	114 559,8

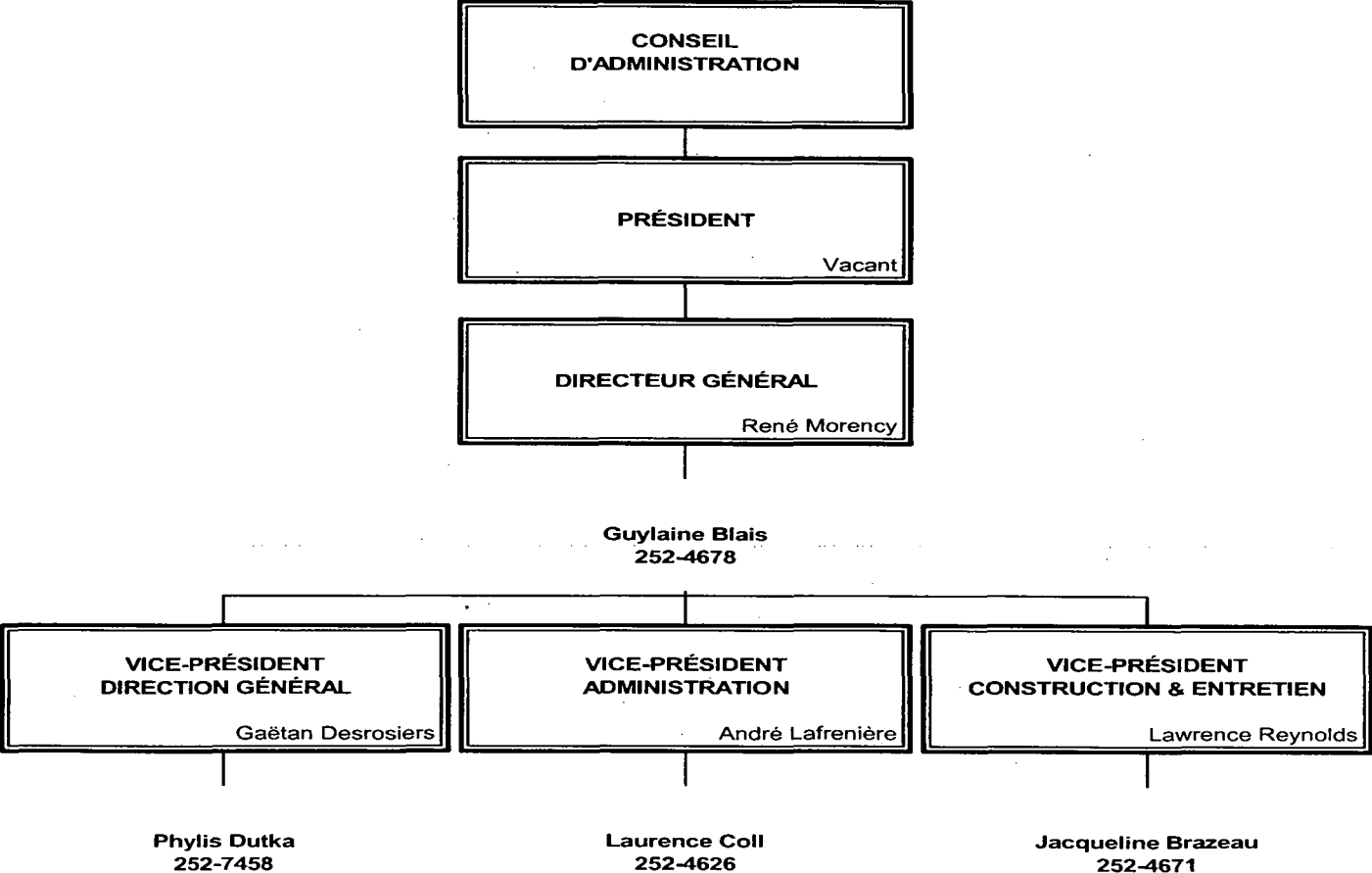
Ce programme vise à favoriser l'essor de l'industrie touristique du Québec en orientant et concertant l'action gouvernementale et privée en matière de tourisme, en suscitant et soutenant le développement de l'offre, en assurant la promotion du Québec et de ses expériences touristiques ainsi qu'en aménageant et exploitant des installations publiques à caractère touristique.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				2004-2005	2003-2004
	1	2	3	4		
			(000 \$)			
Affectation à un fonds spécial	36 957,2	-	-	-	36 957,2	41 404,4
Transfert	-	13 700,0	36 999,4	30 750,0	81 449,4	73 155,4
	36 957,2	13 700,0	36 999,4	30 750,0	118 406,6	114 559,8

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 2
ORGRANIGRAMME DE LA RÉGIE



RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 3 LISTE DES PUBLICATIONS

2002-2003

À la demande de la Régie et effectuées par une firme externe:

RAPPORT ANNUEL

Tirage	:	800
Coût	:	5 975 \$
Distribution	:	Assemblée nationale, clients, bibliothèques, médias et particuliers.
Imprimeur	:	Richard Veilleux Imprimeur Lithographe Inc.

DÉPLIANTS

TOURISME:

La Tournée Montréal 2003

Tirage	:	100 000
Coût	:	9 690 \$
Distribution	:	En région (Province de Québec)
Imprimeur	:	Scabrini média

Forfait Plein la Vue

Tirage	:	5 000
Coût	:	1 348 \$
Distribution	:	Présentoirs - Concierges des hôtels - Réseau Montréal Métro
Imprimeur	:	Scabrini média

Carte Info-prestige

Tirage	:	30 000
Coût	:	5 000 \$
Distribution	:	Présentoirs - Concierges des hôtels - Réseau Montréal Métro
Imprimeur	:	Groupe médiakit Inc.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 3 LISTE DES PUBLICATIONS

2002-2003

DÉPLIANTS (suite)

CENTRE SPORTIF:

Camp de jour	Tirage	:	1 500
	Coût	:	416 \$
	Distribution	:	Abonnés et envoi postal annuel
	Imprimeur	:	Scabrini média
Campagne de la Rentrée	Tirage	:	10 000
	Coût	:	2 055 \$
	Distribution	:	Abonnés et envoi postal annuel
	Imprimeur	:	Scabrini média
La Journée sportive	Tirage	:	5 000
	Coût	:	2 080 \$
	Distribution	:	Abonnés et envoi postal annuel
	Imprimeur	:	Litho Delta
Programme conditionnement physique et aquatique	Tirage	:	20 000
	Coût	:	3 566 \$
	Distribution	:	Abonnés et envoi postal annuel
	Imprimeur	:	Litho Delta

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

LISTES DES VOYAGES DU PERSONNEL HORS DU QUÉBEC

QUESTION # 4

DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Nom	But	Destination	Période	Transport \$	Dépenses \$	Total \$	But
FONDS D'EXPLOITATION							
Boyer Denise	Québec Day	Ottawa	26-11-02 au 27-11-02	173,03	233,78	406,81	
	Québec Day	Toronto	18-02-03 au 19-02-03	501,02	248,03	749,05	
De Souza Anita	National Tours Association	Los Angeles	09-11-02 au 13-11-02	968,51	1 744,12	2 712,63	Activités de démarchage: 125 compagnies ont été rencontrées dont 45 nouvelles et 20 compagnies réactivées pour 2004-2005. Baisse importante des visiteurs due à la fermeture temporaire du funiculaire et à l'épidémie du SRAS.
	American Bus Association	Indianapolis	04-02-03 au 07-02-03	989,71	820,02	1 809,73	
	Spotlight Canada Londres	Londres	01-03-03 au 07-03-03	1 175,54	1 085,91	2 261,45	
	Conosca	Mexico	23-03-03 au 27-03-03	1 130,32	785,84	1 916,16	
	Rendez-vous Canada	Vancouver	22-05-03 au 29-05-03	633,61	1 752,97	2 386,58	
	Showcase Canada Bangkok	Bangkok	22-10-03 au 02-11-03	5 213,58	1 145,34	6 358,92	
Total Fonds d'exploitation				10 785,32	7 816,01	18 601,33	

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
QUESTION # 5
DÉPENSES EN PUBLICITÉ POUR LA PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Poste		Réel <u>2002-2003</u> \$	Prévisions <u>2003-2004</u> \$		
51000	Création / Montage de publicité	21 755,50	62 500		
51100	Production / Publicité	26 013,57	104 500		
51200	Promotion avec les commanditaires	25 000,00	30 000		
51300	Photographies	8 673,65	29 500		
51500	Médias / Location de temps, d'espace	348 517,74 *	521 684		
51600	Impression	86 039,37	167 334		
51800	Échanges de services	134 714,97	117 100		
51900	Recherche / Développement	0,00	3 000		
52000	Commission / Vente de publicité	<u>73 276,64</u>	<u>75 450</u>		
		<u>723 991,44</u>	<u>1 111 068,00</u>		
				* Composition du	
				<u>montant de 348 517,74 \$</u>	
				Journaux et magazines	151 837,26
				Panneaux publicitaires	95 272,93
				Réseaux télévisés	94 829,99
				Stations radiophoniques	130 173,26
					<u>472 113,44</u>
				Moins:	
				Échanges de services	<u>123 595,70</u>
				<u>348 517,74</u>	

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 5

DÉPENSES EN PUBLICITÉ POUR LA PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

FOURNISSEURS PAR MÉDIA ET BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE

FOURNISSEUR	MANDAT	MONTANT
		\$
JOURNAUX ET MAGAZINES		
Aéropresse Montréal	Espace sur les présentoirs touristiques des Aéroports de Montréal pour la période de juin 2003 à mai 2004	1 500,00
APEQ	Espace publicitaire pour promouvoir les surfaces d'expositions disponibles au Parc olympique	175,00
Centre de tourisme du Canada	Services de distribution de brochures et représentation de la Régie en Ontario, dans les Maritimes et dans l'Est des Etats-Unis et durant les événements touristiques du Grand Montréal	3 722,00
Conseil de développement du camping	Espace publicitaire dans la revue de cet organisme afin de promouvoir les produits touristiques du Parc olympique	760,00
Concierge Info-Touche	Espace publicitaire afin de promouvoir les produits et services touristiques au Parc olympique	1 150,00
Corriere Italiano	Espace publicitaire dans le journal Il Corriere Italiano afin de promouvoir en langue italienne les produits offerts par les services touristiques et le Centre sportif du Parc olympique	1 600,00
Courir à Montréal	Participation de la Régie au dépliant du calendrier des activités de cet organisme afin de promouvoir les activités du Centre sportif du Parc olympique	1 500,00
Cycle News	Espace publicitaire pour promouvoir et annoncer le Motocross Valvoline 2003	389,89
Destinations touristiques du Québec	Publicité coopérative afin de promouvoir les forfaits Découvrez Montréal - Été 2003	1 000,00
DMC Transat	Frais de promotion et de publicité des produits des services touristiques du Parc olympique dans le dépliant français et anglais des activités remis aux guides accompagnateurs à bord des autobus	250,00

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 5

DÉPENSES EN PUBLICITÉ POUR LA PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

FOURNISSEURS PAR MÉDIA ET BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE

Éditions Comtours	Parution dans le guide officiel du Voyageur en groupe, édition 2003, pour promouvoir les produits offerts par les services touristiques du Parc olympique	2 340,00
FDM - Faites de la Musique	Espace publicitaire dans le programme officiel de l'événement "Espaces émergents"	1 000,00
Hebdos Sélect	Espaces publicitaires afin d'annoncer les activités et produits offerts au Centre sportif du Parc olympique lors de la rentrée en septembre dans divers journaux des quartiers environnants: Le Plateau, Les Nouvelles de l'Est, La Petite Patrie (Rosemont), Le Progrès de St-Léonard et Le Flambeau de l'Est (Anjou-Montréal)	4 896,00
Hebdos transcontinental	Espaces publicitaires afin d'annoncer les activités et produits offerts au Centre sportif du Parc olympique lors de la rentrée en septembre dans divers journaux des quartiers environnants: Le Plateau, Les Nouvelles de l'Est et La Petite Patrie (Rosemont)	395,00
Journal de Montréal	Campagne publicitaire et promotionnelle du Motocross Valvoline 2003 tenu au Stade olympique	14 000,00
Journal de Québec	Campagne publicitaire et promotionnelle du Motocross Valvoline 2003 tenu au Stade olympique	2 500,00
La Presse	Espaces publicitaires afin d'annoncer les stationnements de la RIO disponibles aux usagers du cinéma Starcité et promouvoir les Camps de jour du Centre sportif et diverses activités offertes au Parc olympique	1 389,00
Le Droit	Encart publicitaire dans le journal Le Droit à Ottawa	1 909,93
L'Édition commerciale	Espace publicitaire pour honorer les récipiendaires du 15e Gala de la Chambre de Commerce et d'industrie de l'Est de Montréal	643,50
Les Communications Sarnet Inc.	Espace publicitaire pour promouvoir les salles de réception de la Tour du Parc olympique dans la publication "Marions-Nous", édition été 2003	1 700,00
MX Performance Racing News	Espace publicitaire afin de promouvoir le Motocross Valvoline au Stade olympique dans le magazine souvenir du Championnat du Canada du Motocross	1 000,00
Office des Congrès (OCTGM)	Location de présentoirs pour dépliants du réseau de l'OCTGM tels que Infotouriste et kiosques dans le Vieux-Montréal et à Québec (12 mois) et aux frontières (6 mois)	1 366,00

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 5

DÉPENSES EN PUBLICITÉ POUR LA PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

FOURNISSEURS PAR MÉDIA ET BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE

Outil de travail quotidien du personnel enseignant	Espace publicitaire pour les activités et produits offerts au Centre sportif dans la publication de la Commission scolaire Pointe de l'île (Montréal)	299,00
PALM Publicité Marketing Inc.	Agence de publicité retenue par appel d'offres pour la création et la réalisation des campagnes de publicité et de promotion du Parc olympique	
	<u>Espaces publicitaires dans divers magazines et imprimés spécialisés afin de promouvoir et commercialiser les surfaces d'exposition et les salons du Stade olympique</u>	
	Conventions and Meetings Canada	24 148,20
	Expo Magazine (USA)	
	Facilities Directory (USA)	
	Journal Les Affaires	
	Magazine Aud & Arena Stadium (USA)	
	Quebec Shooting Guide	
	Qui fait quoi	
	Shows and Exhibitions	
	Shows and Exit. Direct	
	Trade Show Directory	
	Destinations Canada	
	<u>Espaces publicitaires et campagnes afin de promouvoir les produits touristiques et salles de réception offerts au Parc olympique</u>	
	Bus Tours Magazine et ABA Motorcoach	42 981,38
	Canadian Travel General et Britishh Travel Agent	
	Conventions and Meetings Canada	
	Courrier Magazine	
	Destinations Canada	
	Guide Vacances été et SATQ	
	Journal Les Affaires	
	Montréal Carte Prestige	
	NTA Tour Directroy et Destinations	
	OMCA Road Explorer	

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 5

DÉPENSES EN PUBLICITÉ POUR LA PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

FOURNISSEURS PAR MÉDIA ET BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE

Productions Buddy Ford	Espace publicitaire afin de promouvoir le Motocross au Stade olympique dans le programme souvenir, les dépliants et lors d'annonces-maisons lors du Motocross national de Deschambault	2 500,00
Publications touristiques LCR Inc.	Espace publicitaire dans divers guides de l'industrie touristique: Magazine Montréal Centre, Cartes touristiques officielles de Montréal en 5 langues, Guide touristique officiel de Montréal, Magazine Dreamscapes, Magazine destination Centre-ville, Quoi faire à Montréal, Passeports POM des Attractions du Québec 2003	28 957,67
Revue de l'Association des pompiers de Montréal	Annonce dans le revue de cette Association afin de promouvoir les activités offertes au Centre sportif du Parc olympique	1 300,00
Société Des Attractions Touristiques du Québec	Campagne de publicité partagée avec le Biodôme et le Jardin botanique visant à positionner les attractions touristiques du Québec, été 2003	3 455,00
Société des festivals et événements	Contrat de distribution de dépliants touristiques sur le réseau de la Société des Attractions Touristiques du Québec (SATQ)	1 500,00
Tourisme Hochelaga-Maisonneuve	Espace publicitaire dans le cahier tourisme du guide Hochelaga-Maisonneuve	700,00
Voyage en groupe	Espace publicitaire partagé avec le Jardin Botanique et le Biodôme dans la revue "Voyage en Groupe" pour l'année 2002-2003	809,69
		<u>151 837,26</u>

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 5

DÉPENSES EN PUBLICITÉ POUR LA PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

FOURNISSEURS PAR MÉDIA ET BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE

PANNEAUX PUBLICITAIRES ET CAMPAGNES DE PROMOTION

139972 Canada Inc.	Participation aux coûts de promotion de la tournée des bars "Coors Light " afin de promouvoir le Motocross Valvoline	10 000,00
ATR Associés du Québec	Panneau de signalisation touristique afin de promouvoir les produits touristiques offerts au Parc olympique	6 821,25
Coors Light	Participation de la Régie à la campagne de promotion des bars "Coors light" afin de promouvoir le Motocross Valvoline	10 000,00
Groupe Médiakit Inc.	Publicité dans le présentoir info-prestige du réseau hôtelier	5 000,00
Moteur Diesel Asbestos	Location d'un véhicule de course promotionnel afin de participer au Motocross Valvoline 2003	5 000,00
Palm Publicité Marketing	Affiche au Centre Infotouriste (Centre ville de Montréal) avec dépliants - Publicité partagée avec le Jardin botanique et Biodôme Métromédia Plus, Zoom Resto et McDo	31 451,68
TV Tour	Campagne publicitaire Aérobis et sur le Web afin de promouvoir les forfaits "Plein la Vue" offerts par les services touristiques du Parc olympique	27 000,00
		<hr/> 95 272,93

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 5

DÉPENSES EN PUBLICITÉ POUR LA PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

FOURNISSEURS PAR MÉDIA ET BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE

STATIONS RADIOPHONIQUES

CKMF 94,3 Montréal	Campagne publicitaire et promotionnelle du Motocross Valvoline 2003 tenu au Stade olympique	19 515,24
Corus Metromedia	Achat publicitaire sur les ondes radiophoniques de CKOI afin de promouvoir le Motocross Valvoline 2003	21 792,00
Métromédia CMR Inc.	Campagne publicitaire et promotionnelle du Motocross Valvoline 2003 tenu au Stade olympique	10 354,77
MIX 96	Campagne publicitaire et promotionnelle du Motocross Valvoline 2003 tenu au Stade olympique	12 020,00
Palm Publicité Marketing	Campagne de promotion radiophonique (Drummondville, Qc, Sherbrooke, Trois-Rivières, Ottawa-Hull, Chicoutimi-Jonquière) afin de promouvoir les produits offerts par les services touristiques du Parc olympique	66 491,25
		<u>130 173,26</u>

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 5

DÉPENSES EN PUBLICITÉ POUR LA PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

FOURNISSEURS PAR MÉDIA ET BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE

RÉSEAUX TÉLÉVISÉS

CFCF / CTV	Campagne publicitaire et promotionnelle du Motocross Valvoline 2003 tenu au Stade olympique	22 944,00
Le Réseau des Sports	Campagne publicitaire et promotionnelle du Motocross Valvoline 2003 tenu au Stade olympique	4 250,00
Productions Pierre Corbeil	Publicité et commandite du Motocross Valvoline lors de la série Moto-X à RDS.	15 000,00
Stallybrass Promotion	Publicité sur le réseau de télévision payante de Global Television afin de promouvoir le Motocross Valvoline 2003	1 500,00
TQS Inc.	Campagne publicitaire et promotionnelle du Motocross Valvoline 2003 tenu au Stade olympique	51 135,99
		<hr/> <u>94 829,99</u>

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 6

LISTE DES SONDAGES ET GROUPES DE DISCUSSIONS EFFECTUÉS EN 2002-2003
À LA DEMANDE DES CABINETS DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES, DU MINISTRE RESPONSABLE OU DE LA RÉGIE

À la demande du Ministre responsable:

\$

Aucun

À la demande de la Régie et effectués par la Vice-présidence, Exploitation:

Aucun

À la demande de la Régie et effectués par une firme externe:

Convercity

Étude sur la clientèle touristique

5 000,00

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 7

LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES EN 2002-2003

À LA DEMANDE DU MINISTRE RESPONSABLE OU DE LA RÉGIE

À la demande du ministre responsable:

\$

Aucune

À la demande de la Régie:

Le Groupe DBSF	Élaboration d'un plan stratégique de développement de la R.I.O. Contrat échelonné sur deux années (2002 et 2003)	80 030
Jacques-Yves Therrien Consultant	Plan stratégique de développement - Impact des divers scénarios proposés sur la subvention d'équilibre de la R.I.O.	7 000
Société des attractions touristiques du Québec	Participation à une étude d'impacts économiques de l'industrie des attractions majeures du Québec	6 000
2849-2262 Québec inc. (Développement Camirand inc.)	Analyse des espaces locatifs (espaces à bureaux)	13 500
Jolicoeur et Associés	Retombées économiques des expositions commerciales	17 150

QUESTION # 8

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS PAR LA RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
ENTRE LE 1ER NOVEMBRE 2002 ET LE 31 OCTOBRE 2003**

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
--	2020 Technologies inc.	Fournisseur				X	Formation privée sur le logiciel Raster Design à 2 employés de la vice-présidence, Construction et entretien	750,00
R215648	2849-2262 Québec inc.	Fournisseur				X	Analyse de la structure locative des installations	13 500,00
R215422	3-SOFT Services Conseils	Fournisseur				X	Migration du système Novell vers Windows	5 000,00
R215513	3-SOFT Services Conseils	Fournisseur				X	Installation du serveur Exchange 2000	5 000,00
R215672	3-SOFT Services Conseils	Fournisseur				X	Banque d'heures pour la migration de Windows 200 serveur	5 000,00
R216123	3-SOFT Services Conseils	Fournisseur				X	Banque d'heures pour un administrateur réseau	22 000,00
R215177	À la poste	Fournisseur		X			Service de traitement de publipostage	7 067,61
N005427	A.M.P. Spécialités directes inc.	Fournisseur	X				Produits d'étanchéité	243,00
N005488	A.M.P. Spécialités directes inc.	Fournisseur	X				Produits d'étanchéité	387,00
N005594	A.M.P. Spécialités directes inc.	Fournisseur	X				Produits d'étanchéité	246,20
N005344	A.W. CHesterton ltée	Fournisseur	X				Dégraisseur industriel	194,31
N005480	A.W. CHesterton ltée	Fournisseur	X				Dégraisseur industriel	863,83
--	AAP1	Fournisseur				X	Atelier sur la Loi d'accès aux documents des organismes publics et la protection des renseignements personnels à deux groupes d'une vingtaine d'employés de divers secteurs	6 000,00
N005343	ABB inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	820,00
R214520	ABCP Architectes	Fournisseur				X	Reprise de l'ignifugation de la partie acier de la Tour	4 138,88
R214522	ABCP Architectes	Fournisseur				X	Réfection et étanchéité des joints de l'arrière gradin du stade	105,00
R215860	ABCP Architectes	Fournisseur				X	Surveillance des travaux d'étanchéité dans tunnels d'alimentation d'air	6 200,00
R216120	ABCP Architectes	Fournisseur				X	Étude de pré faisabilité suite à la modification des gradins du Stade	13 500,00
R215965	ABZAC Canada inc.	Fournisseur	X				Tubes spirales	942,28
R215147	Accès Communications	Fournisseur	X				Location d'équipements radios	3 762,00
R215391	Accès Communications	Fournisseur	X				Location de répétitrices	1 200,00
R215483	Accès Communications	Fournisseur	X				Location de walkie-talkie	439,60

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215630	Accès Communications	Fournisseur	X				Location de walkie-talkie	546,00
R215729	Accès Communications	Fournisseur	X				Location de walkie-talkie	653,00
R215948	Accès Communications	Fournisseur	X				Location de walkie-talkie	259,80
R215357	Acier AGF inc.	Fournisseur	X				Acier d'armature pour la réfection des T-Jumeaux	2 900,00
R215501	Acier AGF inc.	Fournisseur	X				Barres d'armature pour les T-Jumeaux	150,00
R215451	Acier AGF inc.	Fournisseur	X				Matériaux de construction	1 700,00
R215408	Acier Montfer inc.	Fournisseur	X				Ancrage	600,00
R216105	Acier Montfer inc.	Fournisseur	X				Plaques en métal	250,00
R215448	Acier Montfer inc.	Fournisseur	X				Cornières	3 559,99
R215966	Acier Rive-Nord inc.	Fournisseur	X				Treillis	2 848,50
R216100	Acier Rive-Nord inc.	Fournisseur	X				Plaque d'aluminium	922,70
R215449	Acier Rive-Nord inc.	Fournisseur	X				Plaques d'acier	3 681,60
R215493	Acier Rive-Nord inc.	Fournisseur	X				Matériaux de construction	12 376,00
R215901	Acier Vaudreuil inc.	Fournisseur	X				Feuille de métal	269,00
R215841	Acier Vaudreuil inc.	Fournisseur	X				Acier galvanisé	5 959,00
N005424	Acklands-Grainger inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	834,61
N005251	Acol Electronics	Fournisseur	X				Matériaux électroniques	553,00
R214925	Acol Electronics	Fournisseur	X				Matériaux électriques	742,54
V100222	Action solution radio inc.	Fournisseur	X				Location de walkie-talkie pour l'équipe de production	2 493,00
R215664	Action solution radio inc.	Fournisseur	X				Systèmes d'alarme dans les guérites Viau et Pierre-De Coubertin	4 021,57
R216005	Action solution radio inc.	Fournisseur	X				Location de radios portatifs	2 975,00
R216094	Action solution radio inc.	Fournisseur	X				Location de casques d'écoute	235,00
R216143	Action solution radio inc.	Fournisseur	X				Équipement de télécommunications	2 870,00
R215652	Active Components Sales Corp.	Fournisseur	X				Station de débrasage	1 557,50

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215732	Active Components Sales Corp.	Fournisseur	X				Pointe de fer de débrasage	175,47
R215910	ADI Distribution Int'L	Fournisseur	X				Moniteur	627,95
R216030	ADI Distribution Int'L	Fournisseur	X				Équipement de reproduction vidéo	2 260,00
R216107	ADI Distribution Int'L	Fournisseur	X				Équipements de télécommunications	1 181,75
R215786	ADI Distribution Int'L	Fournisseur	X				Système d'alarme	1 207,50
R215773	ADI Distribution Int'L	Fournisseur	X				Moniteurs	2 719,50
R215783	ADI Distribution Int'L	Fournisseur	X				Équipement photographique	2 916,75
L301401	ADI Distribution Int'L	Fournisseur	X				Électroaimants	4 600,00
L301401	ADI Distribution Int'L	Fournisseur	X				Électroaimants	4 600,00
V100168	Adigraph Communication	Fournisseur				X	Création et production de publicité pour le Motocross 2003	5 983,00
V100226	Admiral Imprimerie	Fournisseur	X				Impression d'autocollants sur tissu	580,00
L300701	Aérochem inc.	Fournisseur	X				Lubrifiants (5 commandes)	1 988,20
MC	AFC Caméra Service	Fournisseur	X				Réparation d'une caméra Polaroid	290,60
R215523	Agence Pasquarelli (2000) inc.	Fournisseur	X				Grillage protecteur pour réflecteur	220,00
R215704	Agence Pasquarelli (2000) inc.	Fournisseur	X				Grillage protecteur pour réflecteur	4 716,25
R216078	Agence Pasquarelli (2000) inc.	Fournisseur	X				Lampes	1 071,00
R215814	Agir inc.	Fournisseur				X	Support technique informatique	137,10
MC	Air Liquide Canada inc.	Fournisseur	X				Gants	24,20
MC	Air Liquide Canada inc.	Fournisseur	X				Électrodes	73,94
MC	Air Liquide Canada inc.	Fournisseur	X				Réparation d'une torche à couper	100,46
MC	Air Liquide Canada inc.	Fournisseur	X				Torche à réparer	271,79
N005223	Air Liquide Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux de sécurité	119,47
R215156	Alpha Vico inc.	Fournisseur	X				Chariot d'entreposage pour chaises pliantes	681,30
R215220	Alpha Vico inc.	Fournisseur	X				Roue pivotante	120,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215087	Alternateurs de l'Est inc.	Fournisseur	X				Pièces pour l'entretien des équipements de la flotte motorisée (démarreurs etc)	4 225,00
MC	Ancrages Canadiens CFL Itée	Fournisseur	X				Quincaillerie	177,24
MC	Ancrages Canadiens CFL Itée	Fournisseur	X				Quincaillerie	177,25
R215492	Ancrages Canadiens CFL Itée	Fournisseur	X				Quincaillerie	4 649,40
MC	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Panneau de contrôle	28,78
N005273	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Pièces électroniques	1 064,25
N005367	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux électroniques	300,60
R215185	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Câbles	785,00
R215227	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Câble pour entrepôt de gaz	2 060,28
R215242	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Fibre optique et mètre de câble	1 280,95
R215407	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Câbles	507,39
R215803	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Lentille focale	59,40
R215873	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Câble vidéo	327,00
R215892	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Rouleau de câble	267,00
R215899	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Rouleau de câble	117,10
R215913	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Câble	240,00
R215929	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Câble	206,00
R215975	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Convertisseur de fibre en cuivre	794,00
R216092	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Composantes électroniques	101,50
R216103	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Câbles conducteurs	1 788,76
R216001	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Câble électrique	2 246,55
R215292	Anixter Canada inc.	Fournisseur	X				Câble pour caméras: entrepôt de gaz et Viaduc Sherbrooke	5 498,34
R215145	APEQ	Fournisseur	X				Placement publicitaire	175,00
MC	Applied Electronique limitée	OSBL	X				Matériel électronique	133,15

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215931	Applied Electronique limitée	Fournisseur	X				Tubes électroniques	1 050,00
R215691	Aqualité inc. Produits et services	Fournisseur		X			Gestion et entretien du système de contrôle automatisé de traitement de l'eau	5 000,00
R215590	Aquam inc.	Fournisseur	X				Masques de poche destinés à la revente	364,50
R215985	Aquam inc.	Fournisseur	X				Équipement de divertissement et de gymnastique	2 382,80
R215038	Aquam inc.	Fournisseur		X			Entretien d'équipements aquatiques	1 523,96
R215684	Aquam inc.	Fournisseur	X				Équipement de sport	265,75
R215781	Aquam inc.	Fournisseur	X				Matériel de premiers soins	395,35
R216131	Aquam inc.	Fournisseur	X				Pansements	81,11
R216194	Aquam inc.	Fournisseur	X				Veste de flottaison	2 541,60
R215182	Archives Itée	Fournisseur	X				Boîtes d'archives	1 948,32
R215412	Arcopel Acoustique Itée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	288,20
R215640	Arcopel Acoustique Itée	Fournisseur	X				Tuiles acoustiques	1 036,80
R216163	Arcopel Acoustique Itée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	1 282,68
N005536	Areo-Feu M.D. Itée	Fournisseur	X				Équipement contre l'incendie	242,00
N005584	Areo-Feu M.D. Itée	Fournisseur	X				Boyau d'incendie	450,00
N005595	Areo-Feu M.D. Itée	Fournisseur	X				Boyau d'incendie	225,00
R215021	Armserv div. de Preston Phipps	Fournisseur		X			Travaux de calibration des compteurs d'eau refroidie	340,00
R215807	Artisans du Textile inc.	Fournisseur	X				Drapeaux	515,69
R214949	Ascenseurs Laval inc.	Fournisseur	X				Garnitures de freins parachutes sur le funiculaire extérieur	9 641,09
R215092	Ascenseurs Laval inc.	Fournisseur	X				Matériel pour l'entretien annuel du funiculaire extérieur	5 026,70
R215876	Asphalte St-Léonard inc.	Fournisseur			X		Réparation d'asphalte dans l'entrée d'un stationnement	2 207,70
--	Association canadienne de la paie	Fournisseur				X	Séminaires sur les Normes du travail du Québec	260,00
--	Association canadienne de normalisation	Fournisseur				X	Principes essentiels du code canadien de l'électricité 2002	845,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
--	Association des gestionnaires en ressources matérielles du Québec	OSBL				X	Gestion de projet appliquée au domaine des ressources matérielles - Formation de 2 jours	1 360,00
--	Association des professionnels en expositions du Québec (APEQ)	OSBL				X	Congrès annuel de 3 jours permettant des rencontres avec tous les partenaires du milieu et ainsi faire la promotion du Parc olympique.	1 100,00
--	Association des responsables aquatiques du Québec	OSBL				X	Symposium de 4 conférences sous le thème "Protégeons-Nous" axées sur le monde des Fédérations aquatiques, les obligations du responsable aquatique et les problèmes de santé reliés aux piscines	25,00
--	Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie	OSBL				X	Colloque sur "Comment choisir le bon réfrigérant" et impact de la nouvelle réglementation québécoise sur les réfrigérants pour les gestionnaires de bâtiments	159,95
--	Association sectorielle Transport Entreposage	Fournisseur				X	Conduite préventive des chariots élévateurs à un groupe de 12 employés de la direction des Services techniques	1 000,00
R216102	Atelier 68 inc.	Fournisseur	X				Encadrement de photos du Stade pour employés retraités	1 040,00
R215517	Atlantis inc.	Fournisseur unique	X				Équipement de sport	4 330,00
R215001	Atlantis inc.	Fournisseur		X			Entretien des équipements de musculation	2 698,66
R215354	Atlantis inc.	Fournisseur	X				Équipement de sport	4 857,00
R215947	Atlantis inc.	Fournisseur	X				Poulie verticale	2 564,66
R216085	Atlantis inc.	Fournisseur	X				Ensemble de poulies croisées ajustables	3 603,87
R215350	Atlantis inc.	Fournisseur	X				Équipement de sport	7 135,00
R215089	Atlas Ladouceur - Division de produits	Fournisseur	X				Entretien de la flotte motorisée (boyaux hydrauliques)	817,84
MC	Attaches Metrican Ltd	Fournisseur	X				Quincaillerie	78,50
R215070	Au Fer Battu inc.	Fournisseur	X				Prototype en aluminium d'un châssis pour plastique couleur	11 527,08
V100172	Au point (Les Impressions)	Fournisseur	X				Impression de dépliants du Motocross	3 324,97
V100173	Au point (Les Impressions)	Fournisseur	X				Impression d'affiches du Motocross	1 426,00
V100178	Au point (Les Impressions)	Fournisseur	X				Impression du dépliant du Motocross	2 046,60

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
V100188	Au point (Les Impressions)	Fournisseur	X				Impression de papier pour le Motocross	513,00
V100200	Au point (Les Impressions)	Fournisseur	X				Impression de papier pour le Motocross	514,00
MC	Audio Service Stéphane inc.	Fournisseur	X				Micro à condensateur	104,20
R216025	Autodesk Canada inc.	Fournisseur	X				Logiciels	10 510,21
MC	Autodesk Canada inc.	Fournisseur	X				Équipement informatique	69,51
MC	Autodesk Canada inc.	Fournisseur	X				Équipement informatique	2 386,54
R215886	Autodesk Canada inc.	Fournisseur	X				Logiciel	2 661,94
R214982	Automobiles Hochelaga Maisonneuve inc.	Fournisseur	X				Achat d'un véhicule (remplace A-130)	22 325,00
R215428	AVH Technologies inc.	Fournisseur	X				Projecteur	3 499,00
R215851	B & S Itée Centre de toiture	Fournisseur	X				Toile filtrante pour imperméabilisation de la chambre électrique	333,33
R216097	B.M.B. Distributions inc.	Fournisseur	X				Bois de menuiserie	964,80
R216118	B.M.B. Distributions inc.	Fournisseur	X				Matériaux de construction	1 022,00
R216017	B.M.B. Distributions inc.	Fournisseur	X				Épinette et contreplaqué	2 409,25
--	Barreau du Québec	OSBL				X	Ateliers (2) - Principaux signets Internet du juriste branché québécois et 100 astuces, trucs et conseils pour le juriste branché	121,72
R215753	Bâtiments B.U.T Itée	Fournisseur unique	X				Guérite de stationnement (à la porte marathon)	10 575,00
MC	Batterie Universelle Itée	Fournisseur	X				Batteries d'urgence	140,26
R215456	Batterie Universelle Itée	Fournisseur	X				Batterie pour système d'alarme	289,64
R215737	Batterie Universelle Itée	Fournisseur	X				Batteries pour alimentation statique sans coupure	1 394,72
R215804	Batterie Universelle Itée	Fournisseur	X				Fourniture de batteries	318,00
R215941	Batterie Universelle Itée	Fournisseur	X				Batteries	233,19
R216000	Batterie Universelle Itée	Fournisseur	X				Batterie avec connecteurs	62,37
R216033	Batterie Universelle Itée	Fournisseur	X				Batteries	647,60
R215955	Batterie Universelle Itée	Fournisseur	X				Batteries	3 923,70

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
N005277	Batteries électriques Gagnon inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	198,26
N005312	Batteries électriques Gagnon inc.	Fournisseur	X				Gants de soudeur	71,98
N005409	Batteries électriques Gagnon inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	76,45
N005433	Batteries électriques Gagnon inc.	Fournisseur	X				Équipement de soudage	198,00
N005435	Batteries électriques Gagnon inc.	Fournisseur	X				Torche propane	82,00
N005528	Batteries électriques Gagnon inc.	Fournisseur	X				Verre soudeur clair	5,88
N005534	Batteries électriques Gagnon inc.	Fournisseur	X				Équipement de soudage	51,46
N005598	Batteries électriques Gagnon inc.	Fournisseur	X				Équipement de soudage	29,80
R215410	Batteries électriques Gagnon inc.	Fournisseur	X				Pièces diverses pour les équipements de la flotte motorisée	8 046,63
R216038	Batteries Power et pièces de camion	Fournisseur	X				Batteries	7 682,40
L300802	BDI Canada inc.	Fournisseur	X				Lubrifiant	318,44
L300801	BDI Canada inc.	Fournisseur	X				Graisse et lubrifiant (5 commandes)	1 272,60
R215469	Beaudry, Bernard	Fournisseur		X			Création et production d'un dépliant pour Tournée Montréal 2003	2 750,00
R215166	Bell Mobilité Pagette	Fournisseur	X				Location de téléavertisseurs	576,14
R216042	Belley Electric inc.	Fournisseur			X		Raccordement de nouvelles barrières magnétiques	7 640,00
--	Berlitz, Centre de langues	Fournisseur				X	Session de 80 cours privés de langue anglaise pour un employé cadre de la Régie	3 840,00
C21914	Béton 640 inc.	Fournisseur	X				Fourniture et livraison, sur demande, de béton	18 368,50
N005356	Betonel	Fournisseur	X				Pinceaux	425,80
MC	Binette	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	27,85
MC	Binette	Fournisseur	X				Relais	46,72
MC	Binette	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	83,56
MC	Binette	Fournisseur	X				Contrôle de chaleur	111,98
MC	Binette	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	124,99
N005511	Binette	Fournisseur	X				Équipement pour la plomberie	1 136,42

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215284	Binette	Fournisseur	X				Contrôle pneumatique pour la température des bassins	617,16
R215298	Binette	Fournisseur	X				Thermostat	374,96
R215341	Binette	Fournisseur	X				Contrôleur de température	230,66
R215770	Binette	Fournisseur	X				Fournitures électriques	820,00
R215532	Binette	Fournisseur	X				Solénoïdes pour détecteur de CO	9 922,00
R215609	Biolab	Fournisseur				X	Analyse d'échantillons d'eau potable	770,00
R215787	Biolab	Fournisseur				X	Analyse d'échantillons d'eau potable	390,00
R216016	Biolab	Fournisseur				X	Analyse d'échantillons d'eau potable	380,00
R215622	Bioscreen Int'l inc.	Fournisseur	X				Produits de nettoyage	352,60
R215676	Bio-Vac Système inc.	Fournisseur	X				Filtre à poche	2 300,00
R215882	Bio-Vac Système inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	1 542,40
R215104	Bio-Vac Système inc.	Fournisseur		X			Nettoyage et aseptisation des systèmes de conduits de ventilation au RLQ	22 651,81
R215277	Birde Marketing inc.	Fournisseur	X				Correcteur pour caméra	584,66
MC	Boc Canada Itée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	31,20
MC	Boc Canada Itée	Fournisseur	X				Masques	73,76
MC	Boc Canada Itée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	89,99
MC	Boc Canada Itée	Fournisseur	X				Électrodes	94,82
MC	Boc Canada Itée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	120,00
N005249	Boc Gaz Div. de Boc Canada Itée	Fournisseur	X				Oxygène	780,22
N005358	Boc Gaz Div. de Boc Canada Itée	Fournisseur	X				Gaz	807,20
N005414	Boc Gaz Div. de Boc Canada Itée	Fournisseur	X				Oxygène	142,46
R215698	Breton, Banville & Associés s.e.n.c.	Fournisseur				X	Étude de faisabilité pour la conversion des disjoncteurs 600V	5 225,00
R215832	Breton, Banville & Associés s.e.n.c.	Fournisseur				X	Étude des réseaux électriques du Parc olympique	6 500,00
V100185	Brunetta Etc! inc.	Fournisseur				X	Agence de relation de presse pour le Motocross	20 000,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
N005408	Buckman Laboratories of Canada Ltd	Fournisseur	X				Filtre 1 micron	550,00
R215600	Buckman Laboratories of Canada Ltd	Fournisseur	X				Filtre à poche	678,25
R215725	Buckman Laboratories of Canada Ltd	Fournisseur	X				Produit chimique	894,10
V100192	Buddy Ford Productions inc.	Fournisseur		X			Placement publicitaire pour le Motocross	2 500,00
V100206	Buddy Ford Productions inc.	Fournisseur		X			Responsable du recrutement des pilotes du Motocross	3 000,00
R215741	Burtek Systems inc.	Fournisseur	X				Séparateur de moniteur	459,12
R214481	BVA	Fournisseur		X			Inspection réservoir d'huile	450,00
R214622	BVA	Fournisseur		X			Distribution de carburant	2 300,00
N005181	C E V inc.	Fournisseur	X				Cassettes vidéo	1 093,10
N005523	C E V inc.	Fournisseur	X				Cassette vidéo	177,00
R215176	C E V inc.	Fournisseur	X				Matériel électronique	954,86
R215494	C E V inc.	Fournisseur	X				Location d'un appareil de type scan	510,00
R215567	C E V inc.	Fournisseur	X				Location d'un appareil de type scan	400,00
R215771	C E V inc.	Fournisseur		X			Réparation d'un Bétacam	1 751,88
R215842	C E V inc.	Fournisseur		X			Réparation d'un appareil Bétacam	1 733,30
R216058	C E V inc.	Fournisseur	X				Location d'appareils frame store	350,00
R216150	C E V inc.	Fournisseur	X				Équipement photographique	1 400,00
R216027	C E V inc.	Fournisseur	X				Équipement de reproduction de son	1 971,45
R215785	C E V inc.	Fournisseur	X				Équipements d'enregistrement et de reproduction vidéo	2 750,80
R215817	C.F.H. Sécurité inc.	Fournisseur	X				Équipement de plomberie	474,00
R215093	Camions Inter-Anjou inc.	Fournisseur		X			Inspection de camions lourds	1 230,32
R215079	Camions Lague inc.	Fournisseur		X			Entretien du camion flèche	351,40
R215963	Canadian Communication Products inc.	Fournisseur	X				Équipement téléphonique	1 410,00
R215834	Can-Aqua International	Fournisseur	X				Drain de plancher	327,60

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215766	Cannon Hygiène Canada ltée	Fournisseur		X			Système de désodorisation et installation de distributrices	978,00
R214820	Canon Canada inc.	Fournisseur	X				Réparation de lentille de caméra	384,46
R215344	Caron Jean-Marc et Ass. Inc.	Fournisseur				X	Mise à jour du devis pour l'entretien des appareils de levage	1 400,00
--	Caron, Centre de formation professionnelle et linguistique	Fournisseur				X	Cours de perfectionnement d'anglais en groupe à des employés de la direction, Commercialisation, Ventes et tourisme et des Services techniques	602,00
--	Caron, Centre de formation professionnelle et linguistique	Fournisseur				X	Session de 12 heures de cours d'anglais en groupe (3 employés: Commercialisation, Ventes et tourisme et Opérations événements)	516,00
--	CARRA	Org. Public				X	Préparation à la retraite	3 715,00
MC	Carrier Canada limitée	Fournisseur	X				Équipement de plomberie	138,00
R215711	Carrier Canada limitée	Fournisseur	X				Équipement de ventilation	1 252,84
--	Carrière, Sylvain	Fournisseur				X	Cours de techniques de premiers soins et de réanimation - Employé du Centre sportif	11,50
R215591	Caverhill Learmont 2000	Fournisseur	X				Tournevis sans fil	288,00
--	Caverhill Learmont 2000	Fournisseur	X				Matériaux de quincaillerie divers (20 commandes)	8 598,41
MC	CBCI Telecom	Fournisseur	X				Pièces pour téléphones cellulaires	249,90
MC	CBCI Télécom	Fournisseur	X				Pièces pour téléphones cellulaires	29,95
MC	CBCI Télécom	Fournisseur	X				Pièces pour téléphones cellulaires	34,95
MC	CBCI Télécom	Fournisseur	X				Pièces pour téléphones cellulaires	79,85
R215247	CBCI Télécom	Fournisseur	X				Téléphones cellulaires	1 126,50
R215299	CBCI Télécom	Fournisseur	X				Téléphones cellulaires	403,75
R215364	CBCI Télécom	Fournisseur	X				Téléphones cellulaires	353,85
R215556	CBCI Télécom	Fournisseur	X				Téléphones cellulaires	378,80
MC	CD Nova Tech inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	472,50
R215969	Cendrex inc.	Fournisseur	X				Trappe d'accès pour plafond	400,00
R215080	Centre agricole J.L.D. inc.	Fournisseur		X			Entretien des véhicules John Deere de la flotte motorisée	123,61

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
--	Centre de formation patronale-syndicale	Fournisseur				X	Séminaire de deux jours sur l'obligation d'accommodement en milieu de travail syndiqué	795,00
N005365	Centre du téléphone mobile Itée	Fournisseur	X				Batterie radio	118,00
N005410	Centre du téléphone mobile Itée	Fournisseur	X				Batterie radio	325,00
R215084	Centre du Vélo	Fournisseur		X			Entretien des bicyclettes	463,00
V100186	CFCF12	Fournisseur	X				Placement média pour le Motocross	22 944,00
--	Chaire de tourisme de l'UQAM	Fournisseur				X	Colloque sur l'industrie des Congrès	200,00
R215123	Chariots élévateurs T.C.V. inc.	Fournisseur	X				Pièces pour chariots élévateurs	1 908,77
R215211	Charles Bélanger et fils Itée	Fournisseur	X				Condensateur	1 955,00
R215365	Charles Bélanger et fils Itée	Fournisseur	X				Lames pour sectionneur et ensemble de chambre de coupure	2 286,00
R216119	Charles Bélanger et fils Itée	Fournisseur		X			Vérification de systèmes de ventilation dans l'anneau technique	1 156,32
R216197	Charles Bélanger et fils Itée	Fournisseur	X				Compteur	4 920,00
R215260	Charles Bélanger et fils Itée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	18 055,18
R214729	Chaussures Belmont inc.	Fournisseur	X				Chaussures de travail	10 889,80
N005612	Cie J. Chevrier Instruments inc.	Fournisseur	X				Manomètre	38,19
R215863	Cie J. Chevrier Instruments inc.	Fournisseur	X				Multimètre	350,50
R215602	Cima, Société d'ingénierie	Fournisseur				X	Programme de prélèvement de carottes dans le béton	6 049,27
R215915	Cima, Société d'ingénierie	Fournisseur				X	Rapport sur étude des mécanismes et inventaire des volumes structuraux	15 000,00
R214592	Cima, Société d'ingénierie	Fournisseur				X	Réfection des joints d'expansion des dalles promenades	18 980,69
V100193	CKMF	Fournisseur	X				Placement publicitaire pour le Motocross	19 650,00
V100187	CKOI 96,9 FM	Fournisseur	X				Placement publicitaire pour le Motocross	10 354,77
V100183	CMRC - Division Québec	Fournisseur		X			Affiliation annuelle et frais de sanction	7 000,00
R215047	CNW Québec inc.	Fournisseur				X	Diffusion de communiqués de presse	579,86
R215306	Codebecq St-Jean Architectes	Fournisseur				X	Orientation à donner à la conception de l'imperméabilisation de dalles	6 000,00
R215856	Coen Canada	Fournisseur		X			Réparation d'un pistolet à l'huile	1 658,15

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215949	Coen Canada	Fournisseur		X			Réparation d'un pistolet à l'huile	436,40
R216024	Coen Canada	Fournisseur		X			Réparation d'un pistolet à l'huile	481,60
R215215	Cogep inc.	Fournisseur				X	Contrat de service du logiciel d'entretien des équipements	11 750,00
R215479	Cogep inc.	Fournisseur				X	Personnalisation de l'interface entre système inventaire et PEP	270,00
--	Collège Ahuntsic	Orgasnisme public				X	Cours de perfectionnement en électricité du bâtiment	135,00
--	Collège de Maisonneuve	Orgasnisme public				X	Formation sur le logiciel de courrier électronique Outlook 2000 suite à la migration (une centaine d'employés formés)	3 612,50
--	Collège de Maisonneuve	Orgasnisme public				X	Cours de perfectionnement en anglais langue seconde à un employé de la direction des Ressources financières	226,15
R215044	Communication Demo inc.	Fournisseur				X	Abonnement à la revue de presse écrite	4 808,60
R215604	Communication Demo inc.	Fournisseur				X	Abonnement à la rétroinformation de presse électronique	182,06
R215606	Communications Tsunoda International	Fournisseur				X	Interprète pour une réunion	850,00
R215800	Communications Tsunoda International	Fournisseur				X	Interprète pour une réunion	850,00
R215815	Communications Tsunoda International	Fournisseur				X	Traducteur	1 420,30
R215310	Compagnie d'équipement sanitaire Itée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	757,71
R215495	Compagnie d'équipement sanitaire Itée	Fournisseur	X				Équipement de nettoyage	205,18
R216035	Compagnie d'équipement sanitaire Itée	Fournisseur	X				Aspirateur industriel	1 421,09
R215719	Compagnie d'équipement sanitaire Itée	Fournisseur	X				Poubelles et couvercles	3 207,50
L300601	Compagnie Zep du Canada inc.	Fournisseur	X				Produits de nettoyage	127,30
L300602	Compagnie Zep du Canada inc.	Fournisseur	X				Produits de nettoyage	409,90
L300603	Compagnie Zep du Canada inc.	Fournisseur	X				Produits de nettoyage	255,70
L300606	Compagnie Zep du Canada inc.	Fournisseur	X				Produits de nettoyage	127,30
L300601	Compagnie Zep du Canada inc.	Fournisseur	X				Produits de nettoyage (4 commandes)	920,20
R215061	Compresseurs Atlas Copco Canada	Fournisseur		X			Entretien des compresseurs d'air	5 150,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
N005393	Compresseurs Rapid-Air (1980) ltée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	214,30
R215032	Compresseurs Rapid-Air (1980) ltée	Fournisseur	X				Pièces pour compresseurs	1 018,44
MC	Compresseurs Rapid-Air (1980) ltée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	259,00
R215441	Compugen inc.	Fournisseur	X				Logiciels	11 761,00
R215255	Conseil de développement du camping	Fournisseur	X				Placement publicitaire dans Guide 2003	760,00
R212733	Conseillers en gestion et informatique	Fournisseur				X	Contrat de service du logiciel de traitement de la paie	19 237,75
R215502	Conseillers en gestion et informatique	Fournisseur				X	Contrat de service du logiciel de traitement de la paie	19 768,75
R214681	Conseillers en gestion et informatique	Fournisseur				X	Implantation d'un système de radiocommunication	3 033,00
R215154	Conseillers en gestion et informatique	Fournisseur		X			Entretien d'horloges poinçons et d'horodateurs	852,90
R215390	Conseillers en gestion et informatique	Fournisseur				X	Évaluation de la situation actuelle des services de télécommunications	11 250,00
R400882	Construction C-2000 ltée	Fournisseur		X			Surveillance de la toile du stade lors d'événements	10 800,00
R215376	Consultation Inforgénie HH inc.	Fournisseur				X	Entretien du logiciel Cosmos	4 400,00
R215551	Contech inc.	Fournisseur	X				Bâril d'acier pour entreposer des produits contenant du BPC	210,00
N005421	Conval Québec	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 155,00
N005462	Conval Québec	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	665,00
R215866	Copibec	Fournisseur		X			Licence pour droits de reproduction	260,00
L300301	Copnick (La Corporation)	Fournisseur	X				Ratine et matériaux d'entretien (9 commandes)	5 125,00
R215011	Corlab inc. (Le Groupe)	Fournisseur		X			Travaux de laboratoire photographique	1 386,00
R215381	Corriere Italiano	Fournisseur	X				Placement publicitaire dans le cahier mariages	800,00
R215508	Corriere Italiano	Fournisseur	X				Placement publicitaire	800,00
R216031	Corus Metromedia	Fournisseur	X				Placement publicitaire pour la promotion du Salon Montréal	19 068,00
R215304	Courir à Montréal	Fournisseur	X				Placement publicitaire dans le dépliant Courir à Montréal	1 500,00
R215081	Couture Lave-Auto	Fournisseur		X			Entretien des équipements de la flotte motorisée (lave-auto)	1 035,00
R215473	CPU Design inc.	Fournisseur		X			Réparation et entretien des équipements bureautiques	361,95

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215670	CPU Design inc.	Fournisseur	X				Équipement informatique	1 740,50
R215272	Crites & Riddell inc.	Fournisseur	X				Meubles de bureau	1 202,00
R215393	Crites & Riddell inc.	Fournisseur	X				Mobilier	324,00
R215476	Crites & Riddell inc.	Fournisseur	X				Cloisons de séparation	2 081,80
R215722	Crites & Riddell inc.	Fournisseur	X				Tapis sous-chaise	59,32
R215799	Crites & Riddell inc.	Fournisseur	X				Meubles de bureau	830,45
R215871	Crites & Riddell inc.	Fournisseur	X				Fauteuil à inclinaisons multiples	314,00
R216010	Crites & Riddell inc.	Fournisseur	X				Chaises	1 906,00
R216106	Crites & Riddell inc.	Fournisseur	X				Fournitures de bureau	275,23
R216149	Crites & Riddell inc.	Fournisseur	X				Tableau d'affichage	1 556,85
R216181	Crites & Riddell inc.	Fournisseur	X				Chaises de bureau	1 786,00
R215717	Croix Rouge Canadienne	Fournisseur	X				Écussons et feuilles de travail pour cours de natation	2 480,87
R215678	D.H.S. Sports	Fournisseur	X				Raquette de badminton	449,00
R215986	D.H.S. Sports	Fournisseur	X				Équipement de sport	470,00
R215228	D.M. Valve et contrôles inc.	Fournisseur	X				Réparation d'un positionneur pour les bureaux du RLQ	2 029,00
R215668	D.M. Valve et contrôles inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	669,31
R215313	Daktronics Canada	Fournisseur		X			Opérateur du tableau d'affichage au Centre sportif	1 150,00
R215612	Daktronics Canada	Fournisseur	X				Bande de contact pour plaque de touche	996,00
R215662	Daktronics Canada	Fournisseur	X				Remplacement de bandes de plastique pour plaque de départ	826,00
R215580	Daniel Arbour & Associés	Fournisseur				X	Travaux de réaménagement de la Place olympique adjacente au Biodôme	8 800,00
R215415	D'Aronco & Associés inc.	Fournisseur				X	Entretien de programmes de collecte et de gestion des données d'instrumentation	13 515,00
r215919	Dataradio inc.	Fournisseur		X			Réparation de modem Dataradio	335,00
R215233	Décor Lacharité inc.	Fournisseur	X				Tapis pour entrée principale au Centre sportif	209,50
R215323	Décor Lacharité inc.	Fournisseur	X				Tuiles à plancher	215,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215343	Décor Lacharité inc.	Fournisseur	X				Tuiles	162,00
R215531	Décor Lacharité inc.	Fournisseur	X				Coulis	174,00
R215687	Décor Lacharité inc.	Fournisseur		X			Réparation du tapis au local de l'accueil touristique	500,00
R216135	Décor Lacharité inc.	Fournisseur	X				Tuiles à plancher	92,00
R215404	Defargo installations sportives	Fournisseur		X			Transformation du gazon durant la saison de baseball	3 876,00
R215626	Dell Computer Corporation	Fournisseur	X				Équipement informatique (Entente avec la DGA)	8 760,00
MC	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	20,20
MC	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Colorant	35,10
MC	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	47,20
MC	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	48,40
MC	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	49,92
MC	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	78,84
MC	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	89,34
MC	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	128,76
MC	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	167,92
N005160	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	182,16
N005173	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	75,36
N005269	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Diluant à peinture	259,74
N005311	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	1 494,40
N005329	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	355,68
N005405	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	388,68
N005457	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	337,47
N005478	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Rechange rouleau	402,87
N005627	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	66,64

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215334	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	2 582,85
R215447	Denalt Peinture ltée	Fournisseur	X				Peinture	140,00
R215520	Denis Mitchell Conseil inc.	Fournisseur				X	Soutien technique dans le cadre du projet de la nouvelle toiture	7 600,00
R215536	Denis Mitchell Conseil inc.	Fournisseur				X	Assistance technique dans la validation d'un rapport d'analyse	3 500,00
N005369	Deschenes & Fils ltée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	921,57
N005398	Deschenes & Fils ltée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	434,18
N005400	Deschenes & Fils ltée	Fournisseur	X				Panier à sédiments	3 095,00
N005445	Deschenes & Fils ltée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	859,81
N005473	Deschenes & Fils ltée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	183,11
N005497	Deschenes & Fils ltée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	636,28
N005569	Deschenes & Fils ltée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	65,82
N005613	Deschenes & Fils ltée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	547,53
N005664	Deschenes & Fils ltée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	732,35
R215387	Deschenes & Fils ltée	Fournisseur	X				Joint d'expansion	620,00
R215474	Deschenes & Fils ltée	Fournisseur	X				Produits adhésifs	370,80
R215925	Deschenes & Fils ltée	Fournisseur	X				Équipements de plomberie	410,20
MC	Deschenes et Fils ltée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	27,98
MC	Deschenes et Fils ltée	Fournisseur	X				Matériel de plomberie	34,65
MC	Deschenes et Fils ltée	Fournisseur	X				Accessoires de plomberie	35,27
MC	Deschenes et Fils ltée	Fournisseur	X				Manomètre	35,90
MC	Deschenes et Fils ltée	Fournisseur	X				Quincaillerie	38,78
MC	Deschenes et Fils ltée	Fournisseur	X				Matériel de plomberie	48,27
MC	Deschenes et Fils ltée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	50,03
MC	Deschenes et Fils ltée	Fournisseur	X				Tuyaux	53,41

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
MC	Deschenes et Fils Itée	Fournisseur	X				Colle	78,90
MC	Deschenes et Fils Itée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	147,28
MC	Deschenes et Fils Itée	Fournisseur	X				Quincaillerie	193,00
MC	Deschenes et Fils Itée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	210,00
MC	Deschenes et Fils Itée	Fournisseur	X				Pompe à baril	210,00
MC	Deschenes et Fils Itée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	328,54
MC	Deschênes et Fils Itée	Fournisseur	X				Matériel de plomberie	34,20
MC	Deschênes et Fils Itée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	99,34
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	10,43
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Quincaillerie	11,69
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Support d'urinoir	18,30
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Peinture à tuyaux	19,84
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	21,80
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Quincaillerie	31,56
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Quincaillerie	41,66
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Outils	41,90
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Quincaillerie	69,34
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Quincaillerie	71,60
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	74,84
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Douche téléphone	78,40
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	86,00
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	98,70
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Équipement de plomberie	102,82
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Quincaillerie	128,14

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Accessoires de plomberie	158,74
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	188,23
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Équipement de plomberie	210,00
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	212,12
MC	Desmarteau J.A. & Fils	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	213,15
MC	Désormeau industries inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	43,32
MC	Désormeau industries inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	158,10
MC	Désormeau industries inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	216,98
MC	Désormeau industries inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	272,71
R215450	Dessau-Soprin inc.	Fournisseur				X	Remplacement du réservoir à diesel	5 525,14
R215685	Dessau-Soprin inc.	Fournisseur				X	Remplacement des éléments électriques et électroniques endommagés	7 935,00
R216164	Dessau-Soprin inc.	Fournisseur				X	Estimations d'options proposées pour l'aménagement du débarcadère	4 000,00
R214304	Dessau-Soprin inc.	Fournisseur				X	Remplacement des groupes électrogènes	22 402,33
MC	Dewalt Service (Black & Decker)	Fournisseur	X				Outils	59,99
R215712	Diffusion Aquasport	Fournisseur	X				Plaque de touche avec lisière de retenue	19 703,00
V100223	Digicom Vidéo inc.	Fournisseur	X				Location d'une caméra Betacam	300,00
R215541	Dimatek inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 560,00
R215847	Dimatek inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	190,00
R215887	Dimatek inc.	Fournisseur	X				Disjoncteurs	927,00
R215308	Direction générale de l'informatique	Organisme public		X			Service d'hébergement des pages Web (Entente avec la DGA)	4 814,91
R215165	Direction générale des télécommunications	Organisme public		X			Service de communications pour téléphones cellulaires (Entente avec la DGA)	11 577,30
MC	Displetech Corp.	Fournisseur	X				Rondelles blanches	97,23
N005368	Distribution Crane	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	519,56
N005377	Distribution Crane	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	639,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
N005379	Distribution Crane	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	639,00
N005422	Distribution Crane	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	2 924,45
N005464	Distribution Crane	Fournisseur	X				Valve à bille vissée	809,81
N005495	Distribution Crane	Fournisseur	X				Pièces de plomberie	724,81
N005604	Distribution Crane	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	2 221,02
R215756	Distribution Eurotech	Fournisseur	X				Fermeurs de fenêtres avec serrure	11 525,00
N005328	Distribution Mueller	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 668,50
N005438	Distribution Mueller	Fournisseur	X				Équipement de lutte contre l'incendie	798,00
R215202	Distribution Mueller	Fournisseur	X				Clapet sans brides	301,00
R215530	Distribution Mueller	Fournisseur	X				Équipement de protection incendie	679,92
MC	Distribution Noremco	Fournisseur	X				Cartes magnétiques	29,14
R215186	Dubo Électrique ltée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	689,11
R215314	Dubo Électrique ltée	Fournisseur	X				Tuyau	384,00
R215319	Dubo Électrique ltée	Fournisseur	X				Câble de communication	375,64
R215380	Dubo Électrique ltée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	308,04
R215515	Dubo Électrique ltée	Fournisseur	X				Fourniture électrique	771,58
R215540	Dubo Électrique ltée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	943,06
R215903	Dubo Électrique ltée	Fournisseur	X				Fournitures électriques	448,04
R215095	Dufresne Standard & Special inc.	Fournisseur	X				Boulons pour les équipements de la flotte motorisée	347,81
R215714	Dumelec experts-conseils inc.	Fournisseur				X	Préparation de plans et devis en électricité pour le Salon La Joute	1 600,00
--	Dun & Bradstreet	Fournisseur				X	Techniques de recouvrement avancées - Cours à trois employés de la direction des Ressources financières	675,00
N005373	Dynapompe inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	2 447,18
R215207	Dynapompe inc.	Fournisseur	X				Ensemble de réparation pour pompe à eau condensée	1 953,75

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215352	Dynapompe inc.	Fournisseur	X				Pompe Darling	577,50
R215438	Dynapompe inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 866,92
R215481	Dynapompe inc.	Fournisseur	X				Pompe Darling	1 130,00
R215845	Dynapompe inc.	Fournisseur		X			Réparation de pompes de marque Darling	3 248,30
R215022	E.M. Plastique ltée	Fournisseur	X				Rouleau de vinyle pour lettrage	972,50
N005149	Eaux industrielles du Québec inc.	Fournisseur	X				Eau déminéralisée	140,00
N005348	Eaux industrielles du Québec inc.	Fournisseur	X				Eau déminéralisée	145,00
N005392	Eaux industrielles du Québec inc.	Fournisseur	X				Eau déminéralisée	207,50
N005489	Eaux industrielles du Québec inc.	Fournisseur	X				Eau déminéralisée	170,00
R215253	EBI Distribution	Fournisseur	X				Batteries pour les machines Tennant	4 859,88
--	École de technologie supérieure	Organisme public				X	Gestionnaire technique nouvellement promu	875,00
R215922	ECS (Electrical Cable Supply) ltée	Fournisseur	X				Câble	590,00
R215825	ECS (Electrical Cable Supply) ltée	Fournisseur	X				Câbles pour système de caméras dans les stationnements	5 253,35
MC	Edwards	Fournisseur	X				Matériaux électroniques	109,00
N005395	Edwards, Filiale de SPX Canada inc.	Fournisseur	X				Tige de verre	120,00
R215218	Electro Performance G.L. inc.	Fournisseur	X				Câble et connecteur pour système de câblevision	750,00
MC	Electro Sonic	Fournisseur	X				Ensemble de résistances	27,60
R215367	Electroméga ltée	Fournisseur	X				Réparation d'un contrôleur et de modules	350,28
R215956	Electroméga ltée	Fournisseur	X				Barrières de stationnement	15 831,40
MC	Électroméga ltée	Fournisseur	X				Chaufferette	90,00
MC	Électroméga ltée	Fournisseur	X				Matériel électrique	204,40
R216018	Elite Technologies	Fournisseur		X			Calibration de tous les transmetteurs des chaudières	3 626,00
N005417	Emco Québec	Fournisseur	X				Équipements de plomberie	952,47
N005459	Emco Québec	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	187,62

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
MC	Empire Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	27,90
N005520	Empire Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	529,80
N005589	Empire Canada inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	433,08
N005591	Empire Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	790,00
N005628	Empire Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	568,05
N005630	Empire Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	156,00
N005655	Empire Canada inc.	Fournisseur	X				Tuyaux	380,00
R215959	Empire Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	504,12
N005440	Empire Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 208,46
R215906	Empire Canada inc.	Fournisseur	X				Tuyau en acier malléable	1 247,40
R216169	Empire Canada inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	4 278,64
C21905	Ems/Seimec inc.	Fournisseur		X			Services de réparation de moteurs électriques	2 929,12
R215389	Ems/Seimec inc.	Fournisseur	X				Moteur de ventilateur	4 170,00
R215258	Enersol inc.	Fournisseur	X				Humidificateur à vapeur	1 850,00
R215262	Enersol inc.	Fournisseur	X				Humidificateur à vapeur	1 705,00
R216171	Enersol inc.	Fournisseur	X				Réservoir pour humidificateur	325,00
N005214	Entreprises Daniel Brulé inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	73,46
N005465	Entreprises Daniel Brulé inc.	Fournisseur	X				Couvercle pour filtre en acier	450,00
N005611	Entreprises Daniel Brulé inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	3 440,00
R215632	Entreprises Daniel Brulé inc.	Fournisseur	X				Équipement de plomberie	1 240,00
R215575	Entreprises Inox inc.	Fournisseur		X			Réparation d'un panneau en acier inoxydable	448,00
R215889	Entreprises Sign Max inc.	Fournisseur	X				Logiciel	2 450,00
R215161	Enveloppe Suprême	Fournisseur	X				Impression d'enveloppes	4 208,99
R215996	Environnement Canada	Organisme public				X	Sommaires météorologiques quotidiens de Dorval et St-Hubert	1 500,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R400880	Environnement Canada	Organisme public				X	Prévisions météorologiques ciblées	3 060,00
R215153	Équipement de bureau DMD Itée	Fournisseur		X			Entretien d'équipement de bureau	127,50
R215416	Équipement Moore Itée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	2 820,00
R215844	Équipement Moore Itée	Fournisseur	X				Palans	860,00
R215468	Équipements Industriels et à Vapeur inc.	Fournisseur	X				Pièces pour la réparation de chauffe-eau	3 709,49
R215199	Équipements Location Masson Viau	Fournisseur	X				Location d'un rouleau compacteur	579,00
R215362	Équipements Location Masson Viau	Fournisseur	X				Location d'un camion dégeleur de tuyaux	600,00
R215968	Équipements Location Masson Viau	Fournisseur	X				Location d'une filière à main	144,60
R215763	Everest Automation inc.	Fournisseur		X			Réparation de pompes	1 055,00
R215857	Everest Automation inc.	Fournisseur		X			Réparation de pompes	2 025,00
R215572	Experts-Conseils CEP inc.	Fournisseur				X	Contre-expertise de l'étude d'un incident survenu dans une sous-station	2 963,25
R215204	Experts-Filtration Québec (EFQ) inc.	Fournisseur	X				Filtres	1 887,00
R215402	Experts-Filtration Québec (EFQ) inc.	Fournisseur	X				Filtres	1 797,50
R215472	Experts-Filtration Québec (EFQ) inc.	Fournisseur	X				Filtres	6 619,50
R215598	Extermination Montréal inc.	Fournisseur		X			Installation d'un filet pour exclusion des pigeons	625,00
R215051	Extincteurs Inter-Cité	Fournisseur		X			Vérification des extincteurs	1 146,40
R215144	F.E. Machine à chèques limitée	Fournisseur		X			Entretien des machines à protéger les chèques	552,20
R215686	Federal (Transformateur) Itée	Fournisseur	X				Vinyle pour lettrage des véhicules	911,50
R216186	Fédération québécoise de tennis	OSBL	X				Équipements de sport	518,00
R214714	Filigamme inc.	Fournisseur				X	Production des uniformes	5 000,00
R215576	Fillion Électronique inc.	Fournisseur	X				Achat de vidéo	266,00
R215868	Fillion Électronique inc.	Fournisseur	X				Vidéo VHS	270,00
R215897	Fillion Électronique inc.	Fournisseur	X				Équipement de reproduction vidéo	163,65
R216032	Fillion Électronique inc.	Fournisseur	X				Équipement de reproduction vidéo	490,95

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215654	Filtration L.A.B.	Fournisseur	X				Filtres pour ventilation	769,20
R215796	Filtration L.A.B.	Fournisseur	X				Filtres en rouleau de fibre de verre	1 412,88
R216014	Filtration L.A.B.	Fournisseur	X				Filtres	1 161,00
R215579	Filtration L.A.B.	Fournisseur	X				Filtres	1 333,50
R215768	Filtration L.A.B.	Fournisseur	X				Filtres	3 498,60
MC	Fitter international	Fournisseur	X				Équipement de sport	275,95
N005372	Forestube inc.	Fournisseur	X				Peinture	262,80
N005432	Forestube inc.	Fournisseur	X				Peinture	59,90
N005517	Forestube inc.	Fournisseur	X				Peinture	262,80
!-	Formation Qualitemps	Fournisseur				X	Cours en lecture rapide et stratégique	320,00
R214876	Formules d'affaires Chouinard Itée	Fournisseur	X				Impression de formulaires	1 720,00
R215203	Formules d'affaires Chouinard Itée	Fournisseur	X				Impression de permis de stationnement	275,00
R215347	Formules d'affaires Chouinard Itée	Fournisseur	X				Impression de billets de stationnements	3 416,40
R215409	Formules d'affaires Chouinard Itée	Fournisseur	X				Impression de chèques	818,70
R215835	Formules d'affaires Chouinard Itée	Fournisseur	X				Impression du formulaire Confection d'horaire - Centre sportif	190,00
R215957	Formules d'affaires Chouinard Itée	Fournisseur	X				Impression de permis de stationnement	3 815,00
N005403	Fournitures électriques Ford Itée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	893,02
N005496	Fournitures électriques Ford Itée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	314,82
N005505	Fournitures électriques Ford Itée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	437,58
N005525	Fournitures électriques Ford Itée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	953,31
R215470	Fournitures électriques Ford Itée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	375,13
R215564	Fournitures électriques Ford Itée	Fournisseur	X				Disjoncteurs	1 092,24
R215588	Fournitures électriques Ford Itée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	327,40
R215694	Fournitures électriques Ford Itée	Fournisseur	X				Fils et câbles électriques	1 236,96

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215811	Fournitures électriques Ford Itée	Fournisseur	X				Câbles	400,48
N005554	Fournitures électriques Ford Itée	Fournisseur	X				Fournitures électriques	397,90
R215244	Fournitures et Ameublement du Québec	Organisme public	X				Achat d'un classeur et armoire	1 218,00
R215396	Fournitures et Ameublement du Québec	Organisme public	X				Mobilier	404,00
R215426	Fournitures et Ameublement du Québec	Organisme public	X				Logiciels	16 647,65
R215627	Fournitures et Ameublement du Québec	Organisme public	X				Équipement informatique	1 014,92
R215647	Fournitures et Ameublement du Québec	Organisme public	X				Équipement de support informatique	1 389,72
R215706	Fournitures et Ameublement du Québec	Organisme public	X				Équipement informatique	1 646,50
R215747	Fournitures et Ameublement du Québec	Organisme public	X				Licence Windows 2003	3 309,60
R400888	François Deschênes ing.	Fournisseur				X	Ingénieur pour assister le service du Contentieux de la Régie	332,52
MC	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	31,52
MC	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	31,68
MC	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Outils	78,30
MC	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	131,91
MC	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Peinture	167,40
MC	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	171,88
MC	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	176,00
MC	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Outils	225,87
N005446	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	547,50
N005458	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	2 634,88
N005531	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Lampes	658,80
N005578	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Peinture	152,82
R214582	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	593,42
R215105	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Câble pour la remise en marche du système d'éclairage extérieur	2 468,84

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215150	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	2 732,24
R215170	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	490,51
R215184	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	787,98
R215222	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	799,62
R215232	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 123,63
R215237	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	501,27
R215243	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Câbles	2 501,00
R215257	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	247,54
R215266	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Transformateur pour remplacement des câbles chauffants	108,44
R215269	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 347,04
R215286	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	596,70
R215329	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	618,54
R215373	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	504,46
R215423	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 866,24
R215454	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Couvercles pour étagères à câble	1 149,20
R215695	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Fils et câbles électriques.	1 502,16
R215718	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Câble et raccord	1 465,00
R215727	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	641,30
R215848	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	564,95
R215891	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	2 731,52
R215921	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Câble	809,00
R215935	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	381,52
R215958	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	340,00
R215994	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Fournitures électriques	559,70

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R216061	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 922,00
R216104	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 730,87
R216192	Franklin Empire inc.	Fournisseur	X				Fournitures électriques	525,00
R215430	Freder Textiles inc.	Fournisseur	X				Velcro autocollant	369,95
R216080	Furie Haute Pression	Fournisseur	X				Dévidoir sur roues	375,00
R214881	G- Daviault Itée	Fournisseur			X		Porte grillagée pour la ventilation de l'amphithéâtre	7 485,00
R215927	G. Courchesne inc.	Fournisseur			X		Installation d'un drain pluvial pour imperméabilisation de bureaux	10 979,66
V100191	Gagnon, Benoît	Fournisseur		X			Annonceur pour la télévision en direct pour le Motocross	2 000,00
R215457	Garage Chambord enr.	Fournisseur		X			Réparation de véhicules de la flotte motorisée	7 082,50
R215291	Garage Yves Malo inc.	Fournisseur	X				Gazoline pour la flotte motorisée	4 992,85
R215042	Gaz Métropolitain	Fournisseur		X			Gaz réseau pour la vasque olympique	202,54
R215816	GE Canada international inc.	Fournisseur	X				Inductances à noyau d'air (3 commandes)	19 800,00
R215809	GE Capital Services Technologiques inc.	Fournisseur	X				Câble pour réseau de communications	444,04
R215488	GE Capital Services Technologiques inc.	Fournisseur	X				Produits informatiques	9 455,60
R215101	Général Bearing Service inc.	Fournisseur	X				Pièces et entretien des équipements de la flotte motorisée	2 670,33
R216019	Généreux Construction	Fournisseur	X				Location d'un boteur (Motocross)	1 500,00
V100181	Gervais André Entreprises inc.	Fournisseur				X	Organisation et recrutement des courses d'autocross pour le Motocross	20 000,00
V100182	Gervais André Entreprises inc.	Fournisseur				X	Directeur de production pour le Motocross	5 000,00
R215072	Gestion conseil Robert Lamarre & ass inc.	Fournisseur				X	Services pour la gestion des inventaires	5 712,00
R215485	Gestion d'achats Ram inc.	Fournisseur	X				Produits informatiques	6 545,00
R215358	Gestion de documents Carrière inc.	Fournisseur				X	Étude de cas et journée d'entrevues pour un responsable à la Gestion des documents	840,00
R215571	Gestion Yves Léger inc.	Fournisseur				X	Évaluation des coûts d'énergie attribuables au chauffage de la Rotonde	3 300,00
R215980	Gestion Yves Léger inc.	Fournisseur				X	Analyse des coûts d'électricité facturés au Village olympique	2 900,00
R215981	Gestion Yves Léger inc.	Fournisseur				X	Coûts d'énergie pour les espaces de bureaux au Parc olympique	3 400,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R400881	GGH inc. Les entreprises d'électricité	Fournisseur		X			Inspection et réparation du système de chauffage sur la toiture du stade	3 987,94
R215758	Gicleurs Royaltech ltée	Fournisseur		X			Service d'un mécanicien en protection incendie du décret, sur demande	475,00
N005154	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Matériaux de construction	269,40
N005195	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Colle pour le béton	217,00
N005256	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Matériaux de construction	474,00
N005326	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Produits adhésifs	328,90
N005468	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Matériaux de construction	192,40
N005557	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Matériaux de construction	281,00
N005620	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Produits d'étanchéité	71,20
N005641	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Matériaux de construction	371,50
R215236	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Matériaux de construction	556,61
R215264	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Matériaux de construction	290,00
R216114	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Matériaux de construction	355,36
R216130	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Matériaux de construction	247,25
R216190	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Enviroseal	19 800,00
R215850	Givesco inc. (Les Entreprises)	Fournisseur	X				Isolant rigide pour l'imperméabilisation d'une chambre électrique	13 305,60
R215171	Golf Equip No. 1 inc.	Fournisseur	X				Pièces pour voitures électriques	2 409,89
R215121	Goodall A Trelleborg Cie	Fournisseur	X				Pièces pour l'entretien des machines de marque Tennant de la flotte motorisée	4 761,36
R215102	Goodyear, Centre commercial 227	Fournisseur	X				Pneus pour les véhicules de la flotte motorisée	1 672,63
R215008	Gouin, Marie-Andrée	Fournisseur				X	Traductrice	360,00
N005573	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Fournitures électriques	703,23
N005586	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Fournitures électriques	460,86
N005601	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	162,14
N005602	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 094,75

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
N005605	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	582,40
N005608	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	194,16
N005615	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	111,68
N005623	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	214,52
N005632	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	43,55
N005633	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	35,10
N005638	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	134,74
N005644	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	196,32
N005652	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	528,55
N005658	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Relais	202,58
N005662	Gray Électrique inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	307,99
R215442	Greystone Energy Systems inc.	Fournisseur	X				Détecteur de Co2	635,50
R215280	Groupe Blais inc.	Fournisseur	X				Batterie	370,00
R214910	Groupe Conseil BPR	Fournisseur				X	Étude de validation du réseau d'eau refroidie	4 560,00
R215643	Groupe Conseil BPR	Fournisseur				X	Ajout de drains de promenade et remplacement d'appareils d'éclairage extérieur	4 934,61
R215413	Groupe Conseil C.P.S.Q. inc.	Fournisseur		X			Contrat de soutien annuel pour logiciel Surgest	680,00
R215548	Groupe Consultation interprofessionnel	Fournisseur				X	Gestion & coordination de professionnels dans validation de la proposit.- Birdair	16 925,00
R215332	Groupe Médiakit inc.	Fournisseur	X				Impression de la carte Info Prestige	5 000,00
R214997	Groupe MPEX	Fournisseur				X	Design intérieur pour réaménagement du Salon La Joute	8 890,00
R215195	Groupe S.B. Dual inc.	Fournisseur	X				Tee et coude	1 863,00
R215294	Groupe-Conseil EME-BPR	Fournisseur				X	Diagnostic complet concernant les Tours d'eau	4 000,00
R215336	Groupe-Conseil EME-BPR	Fournisseur				X	Remise à neuf des tours d'eau	6 000,00
V100167	Grouplmage	Fournisseur		X			Hébergement du site internet du Motocross	900,00
V100175	Grouplmage	Fournisseur		X			Envoi de courrier de masse	644,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
V100177	GrouplImage	Fournisseur				X	Modifications au site Web du Motocross	4 037,25
N005142	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	797,82
N005152	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 248,90
N005156	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	495,85
N005158	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	369,52
N005161	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	912,95
N005168	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	920,90
N005174	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 153,04
N005176	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	928,25
N005185	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	835,60
N005187	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 075,66
N005191	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 374,07
N005192	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	314,80
N005196	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 121,50
N005199	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Thermostat	610,00
N005200	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Ballasts de lampes	305,00
N005208	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 567,00
N005211	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Réducteur de fusible	584,56
N005213	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	358,39
n005216	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	610,00
N005218	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 330,98
N005222	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	712,55
N005226	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	902,17
N005230	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 261,35

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
N005231	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	380,50
N005235	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	947,00
N005236	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	454,80
N005239	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	2 121,36
N005240	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	679,90
N005243	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Condulet	363,00
N005245	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	120,00
N005247	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériel de sécurité	187,15
N005250	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	480,15
N005254	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	482,90
N005259	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	655,00
N005260	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Ampoules	46,80
N005262	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	658,47
N005265	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 158,90
N005267	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	185,25
N005272	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	845,95
N005281	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	533,15
N005286	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	701,90
N005288	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	638,00
N005296	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 031,00
N005299	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	412,00
N005300	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	499,65
N005301	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	136,40
N005306	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	658,70

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
N005307	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	182,00
N005308	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 402,20
N005318	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	942,70
N005322	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	98,00
N005332	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	705,00
N005342	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	188,80
N005349	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 363,67
N005355	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Lampes	695,00
N005360	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	681,36
N005381	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 573,75
N005382	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Piles	317,08
N005396	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	614,05
N005402	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Ballasts	1 010,00
N005406	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Ballasts	305,00
N005425	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Équipement d'éclairage	249,30
N005447	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	475,85
N005472	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 153,44
N005510	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Quincaillerie et fournitures électriques	682,80
N005530	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Lampes	670,00
N005563	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	3 838,25
N005565	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	677,30
N005568	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	150,00
N005582	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Fournitures électriques	274,00
N005590	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	453,50

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
N005603	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	313,80
N005609	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	479,50
N005622	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	102,86
N005637	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	137,25
N005643	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	30,00
N005651	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	452,00
N005657	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	321,00
N005661	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	500,40
R215180	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 348,10
R215378	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 317,70
R215406	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	419,36
R215618	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 104,00
R215677	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	76,70
R215905	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 581,65
R215914	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Matériaux électriques	466,25
R215818	Guillevin international Cie	Fournisseur	X				Outils et matériaux électriques (3 commandes)	17 200,20
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	14,15
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Accessoires électriques	15,00
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	16,00
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Disjoncteur	16,00
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Fourniture électrique	18,50
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	22,40
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	24,50
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Fourniture électrique	37,22

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	42,74
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Piles	45,30
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	58,39
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	60,60
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie électrique	67,06
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	78,26
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	79,00
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	80,40
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	89,25
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Cosses	90,40
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Lumière de sortie d'urgence	90,67
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	98,22
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	106,00
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériel électrique	110,00
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Relais	112,60
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	112,60
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Connecteur	125,85
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	127,60
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	139,00
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	139,00
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	140,00
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	145,00
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	155,88
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	156,25

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	156,25
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	165,60
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	168,92
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Barrure de porte	176,50
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Lampes	187,20
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	187,20
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	205,00
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	249,70
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	265,80
MC	Guillevin International inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	312,50
R216003	Guy Choquette Excavation enr.	Fournisseur		X			Location de béliers mécaniques avec opérateur pour le Motocross	4 440,00
V100227	Guyon et Maihot, Les Ateliers	Fournisseur	X				Fourniture de trophées	3 372,00
R215991	Hebdos Transcontinental	Fournisseur	X				Placement publicitaire dans le journal Connexion	395,00
--	HEC, centre de perfectionnement	Organisme public				X	Atelier de formation "Gérer les équipes avec succès" destiné à une vingtaine d'employés cadres et professionnels	8 146,70
R400875	Heenan Blaikie	Fournisseur				X	Conseillers juridiques	4 798,72
R215549	Heenan, Blaikie	Fournisseur				X	Conseillers juridiques	7 500,00
R215937	Hertz, Location d'équipement	Fournisseur	X				Location d'un échafaudage électrique	1 150,25
R215117	Hewitt Équipement Itée	Fournisseur	X				Pièces pour les chariots élévateurs	820,45
R215091	Hewitt Équipement Itée	Fournisseur		X			Entretien préventif des groupes électrogènes	1 155,90
R215281	Hewitt Équipement Itée	Fournisseur		X			Programme d'entretien préventif	3 750,00
R215569	Hewitt Équipement Itée	Fournisseur		X			Interventions pour assurer la sécurité des génératrices	4 592,22
R215971	Hewitt Équipement Itée	Fournisseur		X			Réparation du béliet mécanique	6 015,24
R215961	Hewitt Équipement Itée	Fournisseur	X				Location d'un chariot élévateur	2 176,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
 CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
 PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215432	Hewitt Équipement Ltée	Fournisseur	X				Voiturette électrique E-Z-GO	9 902,00
MC,	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Outils	51,96
MC	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Réparation d'une carotteuse	61,60
MC	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Ancrages	108,23
MC	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Outils	137,88
MC	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Quincaillerie	149,78
MC	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Mèches	169,90
N005148	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	716,28
N005166	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	624,24
N005167	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	828,12
N005204	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Mèches	217,68
N005210	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Produits d'étanchéité	1 125,36
N005229	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Outils	347,86
N005244	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	3 700,86
N005271	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Mèches	1 285,70
N005276	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	653,48
N005287	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	409,10
N005324	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Mèches	845,72
N005346	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	1 023,52
N005362	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Quincaillerie	932,04
N005388	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Mèches	259,43
N005431	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Ancrage	223,26
N005442	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Ancrages	267,28
N005461	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	388,85



REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
N005479	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Outils	357,82
N005502	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	514,37
N005516	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	286,01
N005522	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Mèches	222,76
N005537	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	228,42
N005559	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	707,06
N005597	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Mèches et ancrages	386,20
N005647	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	705,00
N005650	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Pile Hilti	1 150,68
R214912	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Outils	3 393,35
R215149	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Perceuse	1 837,02
R215295	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Mèches	315,96
R215318	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Collet coupe-feu	893,00
R215478	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Outils	487,20
R215529	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Outils	855,00
R215582	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Collet coupe-feu Hilti	714,40
R215659	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Collet coupe-feu Hilti	535,80
R215702	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Outils	609,20
R215865	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Lame de scie	1 375,40
R215946	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Outils	3 287,84
R216041	Hilti (Canada) Ltée	Fournisseur	X				Outils	3 232,02
N005394	Hooker Electronics CDA inc.	Fournisseur	X				Connecteurs	69,70
N005524	Hooker Electronics CDA inc.	Fournisseur	X				Connecteurs	69,90
N005545	Hooker Electronics CDA inc.	Fournisseur	X				Connecteurs	272,75

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215019	Hydrolico inc.	Fournisseur	X				Pièces hydrauliques pour gradins mobiles et compacteurs à déchets	1 743,19
R215964	Impressions Alliance 9000	Fournisseur	X				Papier entête 2 couleurs	4 353,00
R215188	Imprimerie ANLM inc.	Fournisseur	X				Carton blanc	75,00
R215245	Imprimerie ANLM inc.	Fournisseur	X				Impression de billets de stationnement	1 296,00
R215399	Imprimerie ANLM inc.	Fournisseur	X				Impression de livrets de stationnement saison de baseball 2003	4 179,00
R215477	Imprimerie ANLM inc.	Fournisseur	X				Impression de billets	1 040,00
R215521	Imprimerie ANLM inc.	Fournisseur	X				Impression de permis de stationnement	2 055,00
R215558	Imprimerie ANLM inc.	Fournisseur	X				Impression de billets	650,00
R215566	Imprimerie ANLM inc.	Fournisseur	X				Impression de livrets de stationnement	1 063,00
R215637	Imprimerie ANLM inc.	Fournisseur	X				Impression de billets	1 255,00
R215646	Imprimerie ANLM inc.	Fournisseur	X				Impression de billets de stationnement	1 235,00
R215480	Imprimerie Ste-Julie inc.	Fournisseur		X			Étiquettes autocollantes	252,09
MC	Industrie CFH Itée	Fournisseur	X				Valve	132,92
MC	Industrie CFH Itée	Fournisseur	X				Clé	177,68
R214617	Industries Cobol Itée	Fournisseur	X				Distributeurs de savon	146,35
R215285	Industries Echellex enr.	Fournisseur	X				Échelle télescopique	699,00
R215458	Industries Echellex enr.	Fournisseur	X				Échellex	529,00
R216081	Industries Echellex enr.	Fournisseur	X				Echellex	599,00
MC	Industries Poly inc.	Fournisseur	X				Cartons	157,00
R215846	Industries Précision Plus inc.	Fournisseur	X				Poteau galvanisé pour caméra	1 876,00
MC	Industries Valves et raccords	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	165,00
R215383	Ink Technology Montréal inc.	Fournisseur	X				Réparation de cadres	178,00
MC	Inolec inc.	Fournisseur	X				Pièces électriques	39,99
R215103	Inolec inc.	Fournisseur	X				Pièces pour moteurs et appareils de marque Honda de la flotte motorisée	38,85

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215425	Inso inc. (Micro-Boutique)	Fournisseur	X				Micro-ordinateur	2 551,00
R215427	Inso inc. (Micro-Boutique)	Fournisseur	X				Équipement informatique	1 249,00
R216159	Inso inc. (Micro-Boutique)	Fournisseur	X				Imprimante Designjet	9 580,00
R214911	Inspec-Sol inc.	Fournisseur				X	Réfection du système d'étanchéité et du pavage de la voie d'accès aux autobus	3 200,00
R216072	Inspec-Sol inc.	Fournisseur				X	Imperméabilisation de la dalle promenade et murs de béton	10 200,00
--	Institut canadien (L')	Fournisseur				X	Superconférence de la construction (2 jours)	1 999,00
R216053	Institut national de la recherche	Fournisseur				X	Services en météorologie pour la validation de la proposition de Birdair	14 000,00
N005366	Inter-Cité Vidéo inc.	Fournisseur	X				Tubes écran Panasonic	667,45
N005404	Inter-Cité Vidéo inc.	Fournisseur	X				Tube écran	2 320,72
R215241	Inter-Cité Vidéo inc.	Fournisseur	X				Caméra et lentille pour système de stockage de produits pétroliers	2 546,00
R215671	Inter-Cité Vidéo inc.	Fournisseur	X				Détecteur de mouvement	585,00
R215813	Inter-Cité Vidéo inc.	Fournisseur		X			Réparation d'encodeurs vidéo	917,00
R215136	Inter-Intra inc. Services de voyages	Fournisseur		X			Services d'une agence de voyage	8 707,74
R215738	Isolation Confort Itée	Fournisseur			X		Travaux d'isolation des murs à l'intérieur de la guérite Viaduc Sherbrooke	750,00
L300101	IST Technologies de surface	Fournisseur	X				Quincaillerie (4 commandes)	609,22
R215225	ITM Instruments inc.	Fournisseur	X				Thermo-anémomètre et calibrateur de boucles	3 184,60
R216054	ITM Instruments inc.	Fournisseur	X				Instruments de contrôle de température	651,60
R215231	J. Piché et Fils inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	542,30
R215453	J. Piché et Fils inc.	Fournisseur	X				Cadenas	264,00
R215462	J. Piché et Fils inc.	Fournisseur	X				Clé	744,51
R215581	J. Piché et Fils inc.	Fournisseur	X				Cadenas	680,00
R215658	J. Piché et Fils inc.	Fournisseur	X				Cadenas	197,04
R215989	J. Piché et Fils inc.	Fournisseur	X				Blanc de clé	107,00
R216046	J. Piché et Fils inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	2 646,54

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R216059	J. Piché et Fils inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	163,80
R215116	J.H. Ryder machinerie ltée	Fournisseur	X				Pièces pour l'entretien des véhicules de la flotte motorisée (cushman)	839,06
R215778	J.H. Ryder machinerie ltée	Fournisseur	X				Fourniture et livraison d'une voiturette au Parc olympique	6 982,00
R215048	J.R. Levage inc.	Fournisseur		X			Installation de 2 systèmes de poutres pour transport de tuyaux	9 690,00
R215083	J.R. Levage inc.	Fournisseur	X				Palans électriques	3 760,00
R400891	Jacques Perreault	Fournisseur				X	Préparation d'un témoignage dans le dossier Birdair	2 000,00
C21912	Jalon Simplex	Fournisseur	X				Location d'une plateforme hydraulique, lift, voiturette électrique	900,88
R215082	Jean Guglia et Fils	Fournisseur		X			Entretien de mini-moteurs, souffleuses etc. de la flotte motorisée	1 483,46
R215088	Jean Romano Management + Solutions inc.	Fournisseur				X	Implantation d'indicateurs de performance - services techniques	9 400,00
R215745	Jean Romano Management + Solutions inc.	Fournisseur				X	Assistance dans l'établissement d'une politique de cadenassage	3 840,00
R215746	Jean Romano Management + Solutions inc.	Fournisseur				X	Assistance dans l'évaluation du service d'entretien du système d'incendie	14 400,00
R214988	Jean-Marc Caron et Associés inc.	Fournisseur				X	Réfection du funiculaire extérieur	10 875,00
R215557	Jean-Marc Caron et Associés inc.	Fournisseur				X	Réfection des ascenseurs du Stade	4 125,00
R215858	Jean-Pierre Léger Excavation inc.	Fournisseur		X			Location d'une mini pelle avec opérateur	425,00
R215829	Jodoin, Lamarre, Pratte & associés	Fournisseur				X	Surveillance des travaux relatifs au remplacement de la toiture métallique	18 661,82
R400885	Jodoin, Lamarre, Pratte & associés	Fournisseur				X	Travaux de démantèlement de pièces métalliques sur la toiture du Stade	9 000,00
N005184	John Crane Canada inc.	Fournisseur	X				Joints mécaniques	487,42
MC	Johnson Controls	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	231,61
R214748	Jolicoeur & associés	Fournisseur				X	Étude des retombées économiques des expositions commerciales	17 150,00
V100199	Journal de Montréal	Fournisseur	X				Placement publicitaire pour le Motocross	14 000,00
V100209	Journal de Québec	Fournisseur	X				Placement publicitaire pour le Motocross	2 500,00
R215223	Jules D'Alcantara inc.	Fournisseur	X				Arrangements floraux	114,00
R400892	Julie Brodeur	Fournisseur				X	Rémunération des heures consacrées à la préparation d'un témoignage	1 324,00
R215118	K.K. Distributors ltée	Fournisseur	X				Pièces pour l'entretien des machines à laver à pression	175,61

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R216051	Kelly Sani-Vac inc.	Fournisseur	X				Location d'une toilette portative	165,00
R215519	Kenneth C. Johns, Ph-D. ing.	Fournisseur				X	Soutien technique dans le cadre du projet de la nouvelle toiture	6 046,84
R215537	Kenneth C. Johns, Ph-D. ing.	Fournisseur				X	Assistance technique dans la validation du rapport d'analyse de Birdair	3 867,41
R215027	Keops Groupe conseil inc.	Fournisseur				X	Problématique de drainage du terrain de football extérieur	17 000,00
R215076	Kinequip Div. de Centre Nautilus Plus	Fournisseur		X			Entretien des équipements de musculation	3 521,27
V100215	Koster, Brian	Fournisseur		X			Analyste pour édition TSN du Motocross	2 500,00
R215784	L.D.L.	Fournisseur		X			Services d'un plombier d'entretien	1 000,00
R215943	L.D.L.	Fournisseur		X			Frais de libération d'un mécanicien de machines fixes	1 160,00
R216012	L.D.L.	Fournisseur		X			Services de mécanicien de machines fixes	8 000,00
R216090	L.D.L.	Fournisseur		X			Services de mécanicien de machines fixes	4 000,00
R215760	L.D.L.	Fournisseur		X			Recherche d'un mécanicien de machines fixes, classes vapeur et réfrigération	2 500,00
R215619	L.D.L.	Fournisseur		X			Mécanicien de machines fixes pour l'entretien des bouilloires	6 500,00
R215782	L.D.L.	Fournisseur		X			Mécanicien de machines fixes en remplacement d'un employé en congé différé	19 960,00
R215168	La cie Cité Brosses mfr.	Fournisseur	X				Achat ou réparation de brosses pour machines Tennant	2 091,00
R215482	La cie Jess ltée	Fournisseur	X				Ventilateur	1 104,00
R216021	La cie Jess ltée	Fournisseur	X				Roue de ventilateur tangentiel	2 960,00
R215973	La compagnie électrique Britton ltée	Fournisseur		X			Remplacement de compteurs électriques au Village olympique	1 992,00
R400889	La compagnie Keleny	Fournisseur				X	Services de traduction et d'interprétation dans dossier Birdair	198,00
N005513	La Corporation Tribospec	Fournisseur	X				Kérosène coloré	175,20
N005337	La Maison du Peintre (Anjou) enr.	Fournisseur	X				Peinture	820,48
N005448	La Maison du Peintre (Anjou) enr.	Fournisseur	X				Pinceaux et rouleau	588,00
R215417	La Presse ltée	Fournisseur	X				Placement publicitaire pour camps de vacances	1 389,00
R215912	Labo S.M. inc.	Fournisseur				X	Imperméabilisation du bassin de plongée sous-marine	2 475,00
R214805	Laboratoire de béton ltée	Fournisseur				X	Prélèvement de matériaux sous dalles de béton	3 070,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R214819	Laboratoire de béton ltée	Fournisseur				X	Investigation de la dalle promenade du Stade	1 400,00
R215605	Laboratoire de béton ltée	Fournisseur				X	Détection des barres d'armature dans le béton de la tour	4 619,10
R215689	Laboratoire de béton ltée	Fournisseur				X	Investigation du béton des rampes d'accès aux dalles promenades	12 760,00
R215716	Laboratoire de béton ltée	Fournisseur				X	Réalisation du contrôle qualitatif de la phase II de la réfection des Stationnements Viau	14 667,04
R215158	Labrador Laurentienne inc.	Fournisseur	X				Location de refroidisseurs	5 792,54
R215909	Labre & Associés (P.A.T.)	Fournisseur				X	Implantation du tracé de la piste du Motocross	1 200,00
MC	Lalema inc.	Fournisseur	X				Équipements et produits de nettoyage	119,02
MC	Lalema inc.	Fournisseur	X				Équipement d'entretien	304,25
N005202	Lalema inc.	Fournisseur	X				Produits de nettoyage	122,60
L301001	Lalema inc.	Fournisseur	X				Équipement d'entretien et produits de nettoyage (17 commandes)	3 663,24
R215078	Lange Patenaude équipement ltée	Fournisseur		X			Entretien des tracteurs de la flotte motorisée	1 124,74
--	Langues Mobilité Inc.	Fournisseur				X	Cours de perfectionnement en anglais langue seconde (sessions privées) à des employés de la direction, Commercialisation, Ventes et tourisme et des Services touristiques	7 200,00
R215327	Larivière Quincaillerie architecturale	Fournisseur	X				Poignée de porte	470,00
R215723	Larivière Quincaillerie architecturale	Fournisseur	X				Quincaillerie	2 586,25
R215754	Larivière Quincaillerie architecturale	Fournisseur	X				Quincaillerie	520,00
R215902	Larivière Quincaillerie architecturale	Fournisseur	X				Quincaillerie	240,00
R215934	Larivière Quincaillerie architecturale	Fournisseur	X				Quincaillerie	210,00
R215221	Lavery de Billy	Fournisseur				X	Services en relations de travail	14 137,04
R215035	Lavo inc.	Fournisseur	X				Hypochlorite de sodium pour l'entretien des piscines	11 476,00
R216152	Le Centre du pied de Montréal inc.	Fournisseur	X				Chaussures orthopédiques	425,00
R215256	Le groupe Hay ltée	Fournisseur				X	Classification des postes de catégorie cadre selon la méthode Hay	15 596,78
R214632	Le Groupe KWA inc.	Fournisseur				X	Réintégration d'une cadre sur le marché du travail	2 500,00
R215401	Le Groupe KWA inc.	Fournisseur				X	Réintégration d'un cadre sur le marché du travail	5 000,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
--	Le groupe Récrégestion inc.	Fournisseur				X	Formation des moniteurs de natation - Nouveau cours destinés aux tous-petits	621,14
R215465	Le groupe Séguin experts-conseils inc.	Fournisseur				X	Étude des mécanismes et inventaires des volumes structuraux et équipements	24 510,00
R215633	L'Édition	Fournisseur	X				Placement publicitaire dans cahier Gala Honneur et Mérite	643,50
MC	Léger palans et outillages inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	38,25
MC	Léger Palans et outillages inc.	Fournisseur	X				Outils	97,60
MC	Léger Palans et outillages inc.	Fournisseur	X				Outils	97,81
R214953	Lemay, Lemay et Bégis	Fournisseur				X	Création d'un lot de cadastre vertical englobant la toiture du Stade	21 132,00
R215597	Lemay, Lemay et Bégis	Fournisseur				X	Mesurage des couloirs de la piscine olympique	1 850,00
N005151	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Vêtement de travail et de protection	1 331,29
N005182	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Vêtement de travail	58,20
N005201	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Vêtement de travail	241,65
N005246	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Vêtements de travail	993,54
N005268	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Vêtements de travail	1 014,71
N005278	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Vêtements de travail	624,68
N005314	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Quincaillerie	65,00
N005451	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Quincaillerie	215,23
N005521	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Quincaillerie	363,23
N005606	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Quincaillerie	222,31
R214958	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Escabeau pour chambres électriques	3 069,74
R215181	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Ensemble de sabots pour cintreuse	2 606,87
R215200	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Lame pour la réfection des T-Jumeaux	74,88
R215339	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Chauffe tuyau	1 090,21
R215459	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Outils	794,53
R215511	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Outils	899,16

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215837	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Outil	459,65
R216045	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Outils	1 246,20
R216060	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Échelles	790,00
R216126	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Perceuse	520,00
R216127	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Quincaillerie	1 107,52
R215819	Lemeq inc. (Les équipements)	Fournisseur	X				Outils	429,98
V100210	Léonard, Claude	Fournisseur				X	Production du programme-souvenir	19 000,00
R215346	Les abrasifs diamantes North Star ltée	Fournisseur	X				Lame à ciment	683,40
R215870	Les abrasifs diamantes North Star ltée	Fournisseur	X				Lame pour scie à béton	1 398,10
R214930	Les communications Sarnet inc.	Fournisseur	X				Placement publicitaire dans le Guide Marions-nous 2003	1 700,00
R215039	Les Conceptions P.R. enr.	Fournisseur			X		Soudeur à haute pression	1 235,00
R215555	Les Conceptions P.R. enr.	Fournisseur			X		Fabrication et installation de grillage de sécurité	1 150,00
R215634	Les Consultants Génipius inc.	Fournisseur				X	Plans, devis et surveillance pour modifications à la terrasse extérieure	3 350,00
R215348	Les Distributeurs GF Tec inc.	Fournisseur		X			Vérification de treillis métalliques pour le chauffage des planchers	447,75
R215424	Les Éditions Comtour	Fournisseur	X				Placement publicitaire	2 340,00
L301501	Les entreprises électriques L.M. inc.	Fournisseur	X				Moteurs (2 commandes)	819,18
L301501	Les entreprises électriques L.M. inc.	Fournisseur	X				Moteurs (2 commandes)	819,18
R215776	Les entreprises R G	Fournisseur			X		Services d'un frigoriste sur appel	2 200,00
R215862	Les entreprises R G	Fournisseur			X		Services d'un frigoriste pour le remplacement de vacances	2 200,00
R215875	Les entreprises R G	Fournisseur			X		Installation de rideaux coupe-froid avec lattes côtelées	1 750,00
R215360	Les entreprises R G	Fournisseur			X		Enlèvement et réinstallation du kiosque alimentaire au niveau 200	3 000,00
R215764	Les Hebdos Sélect	Fournisseur	X				Placement publicitaire pour la Campagne de la Rentrée au Centre sportif	4 896,00
MC	Les industries Lennox ltée	Fournisseur	X				Compresseur	1 043,96
R215667	Les ordinateurs Prosys-Tec inc.	Fournisseur	X				Équipement informatique	1 250,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215761	Les ordinateurs Prosys-Tec inc.	Fournisseur	X				Haut-parleurs pour pc	660,00
R215268	Les plastiques CY-BO inc.	Fournisseur	X				Réservoirs d'alimentation de pompes	1 227,72
R215911	Les plastiques CY-BO inc.	Fournisseur	X				Équipement pour traitement des eaux	1 556,00
R215433	Les produits Turf Care Canada Ltée	Fournisseur	X				Voiturette électrique E-Z-GO (2 commandes)	14 675,00
R215614	Les Projets Industriels Itée	Fournisseur	X				Panier à mèche pour filtre	562,24
R214538	Les Spécialités AVA	Fournisseur		X			Installation d'une boîte d'engrenage à la Tour d'eau #3	3 678,00
R215942	Les Spécialités AVA	Fournisseur		X			Balancement de systèmes S.A.T. incluant un rapport	2 100,00
R215119	Liftow Itée	Fournisseur	X				Pièces pour véhicules de la flotte motorisée	3 050,64
R216020	Location Brossard inc.	Fournisseur		X			Travaux d'aménagement de la piste du Motocross	1 855,81
R214990	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'une voiturette électrique	3 203,50
R215134	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location de trois cages à propane pour entreposage	526,50
R215135	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'un échafaudage hydraulique	2 710,00
R215137	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'un chariot élévateur	2 495,00
R215311	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'un chariot élévateur	2 365,00
R215320	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'une voiturette électrique	3 203,50
R215335	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Cages à propane	451,50
R215491	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Échafaudage hydraulique	3 595,00
R215553	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'un transporteur	2 402,04
R215565	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'un échafaudage hydraulique	1 290,00
R215568	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'un chariot	2 365,00
R215589	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Transporteur de charge	2 402,62
R215603	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Cages à propane	209,20
R215743	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'un échafaudage hydraulique	1 935,00
R215744	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'un chariot élévateur	3 547,50

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215896	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location de plieurs de PVC pour tuyau	190,50
R215976	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'un chariot élévateur	2 365,00
R215977	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'un échafaudage électrique	1 154,55
R215979	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'un transporteur de charge	2 714,98
R215978	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Location d'un transporteur de charge	2 602,86
R215967	Location d'équipement Jalon Simplex Itée	Fournisseur	X				Fourniture et livraison d'un échafaudage hydraulique sur roues	17 470,00
R215987	Location Gervais	Fournisseur	X				Location de tables et de nappes	347,87
V100224	Location Gervais	Fournisseur	X				Location de tables pour la réception des coureurs - Motocross	650,00
R215790	Location Jean Légaré Itée	Fournisseur		X			Location d'un minibus	181,18
V100225	Location M.B. inc.	Fournisseur	X				Location de gradins mobiles	2 970,00
R215999	Location universelle Itée	Fournisseur	X				Location d'équipements de levage	1 992,40
R214891	Logobec impressions Inter'l Itée	Fournisseur	X				Sacs de plastique pour la boutique souvenirs	2 787,68
R215124	Longue-Pointe Chrysler	Fournisseur	X				Huile et antigel	2 492,85
R215439	Longue-Pointe Chrysler	Fournisseur		X			Entretien de véhicules	4 872,19
R215471	Longue-Pointe Chrysler	Fournisseur		X			Entretien de véhicules de marque Chrysler	2 233,52
N005323	Louis-Hébert uniforme inc.	Fournisseur	X				Vêtements	351,51
L301301	Louis-Hébert uniforme inc.	Fournisseur	X				Vêtements de travail (13 commandes)	3 870,77
N005492	Lubri Expert inc.	Fournisseur	X				Huile	468,20
N005592	Lubri Expert inc.	Fournisseur	X				Huile	414,40
R215287	Lucid Technologies	Fournisseur		X			Installation d'un système de contrôle pour les portes	9 483,03
N005145	Lumen	Fournisseur	X				Matériaux électriques	696,36
N005420	Lumen	Fournisseur	X				Équipements électriques	590,62
N005453	Lumen	Fournisseur	X				Lampes	2 993,20
N005466	Lumen	Fournisseur	X				Matériaux électriques	528,28

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
N005481	Lumen	Fournisseur	X				Lampes	1 456,56
N005486	Lumen	Fournisseur	X				Fournitures électriques	1 354,06
N005562	Lumen	Fournisseur	X				Lampes	1 456,56
N005575	Lumen	Fournisseur	X				Prises 20A	68,00
N005634	Lumen	Fournisseur	X				Peinture	212,40
N005636	Lumen	Fournisseur	X				Étiquettes	65,28
R215187	Lumen	Fournisseur	X				Unité thermolec pour chauffage	4 700,00
R215271	Lumen	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 170,24
R215302	Lumen	Fournisseur	X				Câble pour système de régulation	357,28
R215506	Lumen	Fournisseur	X				Disjoncteurs	697,50
R215539	Lumen	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 063,50
R215559	Lumen	Fournisseur	X				Multimètres	652,00
R215560	Lumen	Fournisseur	X				Disjoncteur défaut de mise à la terre	697,50
R215592	Lumen	Fournisseur	X				Fixtures murales	616,00
R215791	Lumen	Fournisseur	X				Câble teck pour éclairage extérieur	1 003,00
R215792	Lumen	Fournisseur	X				Connecteurs	544,80
R215836	Lumen	Fournisseur	X				Disjoncteurs	1 067,35
R215893	Lumen	Fournisseur	X				Relais	677,25
R215988	Lumen	Fournisseur	X				Matériaux électriques	677,25
R216062	Lumen	Fournisseur	X				Disjoncteur	1 592,00
V100218	Lumipro	Fournisseur		X			Installation de bannières pour le Motocross	4 800,00
R215550	LVM-Fondatec inc.	Fournisseur				X	Analyse de la rupture d'un coude en PVC	3 350,00
R216193	LVM-Fondatec inc.	Fournisseur				X	Identification d'amiante dans un échantillon ignifuge à l'intérieur de la Tour	450,00
R215386	Marcel Benoît limitée	Fournisseur	X				Matériaux de construction	2 650,14

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215574	Marcel Benoît limitée	Fournisseur	X				Contreplaqué, bois de menuiserie	1 630,45
N005485	Master (Le Groupe) S.E.C.	Fournisseur	X				Test analyse d'huile	149,00
N005577	Master (Le Groupe) S.E.C.	Fournisseur	X				Composants d'équipements pour la réfrigération	30,00
R215018	Master (Le Groupe) S.E.C.	Fournisseur	X				Pièces pour thermopompe et système de climatisation	2 046,06
R215379	Master (Le Groupe) S.E.C.	Fournisseur	X				Thermostats	785,00
R215707	Master (Le Groupe) S.E.C.	Fournisseur	X				Chauffe-bloc compresseur	74,34
MC	Master, Le Groupe ltée	Fournisseur	X				Équipement de réfrigération	76,56
MC	Master, Le Groupe ltée	Fournisseur	X				Équipement de réfrigération	125,00
R215194	Matériaux Coupal inc.	Fournisseur	X				Carton fibre goudronné	998,40
R215900	Matériaux Coupal inc.	Fournisseur	X				Piquets d'épinette	236,00
R215861	Matériaux Coupal inc.	Fournisseur	X				Contreplaqué	2 396,10
R215192	Matériaux paysagers Savaria ltée	Fournisseur	X				Pierre pour la réfection des T-Jumeaux	896,80
R215229	Matériaux paysagers Savaria ltée	Fournisseur	X				Sable à maçonnerie	201,50
R215904	Matériaux paysagers Savaria ltée	Fournisseur		X			Chargeurs à benne	4 620,00
R215933	Matériaux paysagers Savaria ltée	Fournisseur		X			Pelles hydrauliques pour le démontage de la piste du Motocross	1 555,00
R215972	Matériaux paysagers Savaria ltée	Fournisseur		X			Travaux d'aménagement de la piste du Motocross	5 972,50
R216165	Matériaux paysagers Savaria ltée	Fournisseur		X			Chargeuse sur roues avec balai de nettoyage	440,00
R215535	Matrec Environnement inc.	Fournisseur		X			Nettoyage de puits et conduits servant au déplacement des gradins	22 219,97
R215208	Matrec Environnement inc.	Fournisseur		X			Camion à pression pour le nettoyage des caniveaux aux aires de jeu	7 427,42
R215578	Matrec Environnement inc.	Fournisseur		X			Nettoyage du drain du décanteur du Stade	1 188,60
R215583	Matrec Environnement inc.	Fournisseur		X			Vider drain collecteur principal	3 427,20
R215838	Matrec Environnement inc.	Fournisseur		X			Déblocage de drains	3 323,59
R215368	Maurice Vézinet, photographe	Fournisseur		X			Services d'un photographe lors d'événements	864,00
R215625	MaXimiz	Fournisseur				X	Analyse et évaluation du projet de transfert Act vers Exchange	2 380,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215666	MaXimiz	Fournisseur				X	Transfert de Act vers Exchange	6 183,75
R215251	Maxtherm combustion inc.	Fournisseur	X				Valve de sectionnement	6 558,21
C21924	MBS Service de roulements inc.	Fournisseur	X				Pièces mécaniques sur demande (roulements à bille, courroies, roulettes)	2 281,03
R215140	MCS Conteneurs	Fournisseur	X				Location d'un conteneur pour entreposer des barils	1 500,00
R215370	MCS Conteneurs	Fournisseur	X				Conteneur pour entreposage de barils	500,00
R215601	MCS Conteneurs	Fournisseur	X				Location d'un conteneur	500,00
R214944	MDL Technologies inc.	Fournisseur	X				Membranes chauffantes pour essai dans les consoles	19 900,00
R215169	Medial Conseil Santé Sécurité inc.	Fournisseur				X	Services conseils en santé et sécurité du travail	9 996,00
R215046	Medianor inc.	Fournisseur				X	Revue de presse électronique	1 332,07
V100219	Médic Sport inc.	Fournisseur				X	Équipe médicale d'urgence	2 300,00
V100202	Medtech	Fournisseur	X				Fourniture du matériel d'accréditation	575,40
R215487	Microserv Dorval	Fournisseur	X				Logiciel informatique et licences	3 446,50
R215653	Microserv Dorval	Fournisseur	X				Équipement informatique	3 460,00
R215657	Microserv Dorval	Fournisseur	X				Logiciel informatique	375,00
R215641	Microserv Dorval	Fournisseur	X				Équipement informatique	1 776,00
R216039	Microserv Dorval	Fournisseur	X				Équipement de projections	7 165,50
R215139	Mines Seleine	Fournisseur	X				Sel à déglacage	3 890,00
--	Ministère des Finances	Organisme public				X	Calcul du coût de revient pour les ministères et organismes - Cours donné par le Contrôleur des finances	350,00
R215639	Minolta (Montréal) inc.	Fournisseur		X			Service d'entretien de télécopieurs	790,00
V100198	Mix 96	Fournisseur	X				Placement publicitaire	12 020,00
R216074	Mobico inc.	Fournisseur	X				Ilôt à cadeaux en verre trempé	712,85
R215094	Mont-Royal Ford (1982) inc.	Fournisseur		X			Entretien des véhicules de la flotte motorisée	1 141,92
V100213	Morello, Tony	Fournisseur		X			Directeur technique pour la captation TV du Motocross	1 750,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
MC	Moteurs Orléans (1993) ltée	Fournisseur	X				Moteur	60,00
R215041	Moteurs Orléans (1993) ltée	Fournisseur		X			Réparation de petits outils électriques	14,01
L300501	Moteurs Orléans (1993) ltée	Fournisseur	X				Moteurs (7 commandes)	3 860,00
N005164	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Roues pivotantes et fixes	859,06
N005217	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Roue néoprène	70,32
N005237	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Roue néoprène	822,22
N005257	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Roue néoprène	579,94
N005282	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Roue néoprène	588,28
N005325	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Roulement à bille	151,00
N005331	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	168,52
N005353	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Roulement à bille	96,04
N005387	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Roue néoprène	587,30
N005460	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Roue néoprène	346,28
N005470	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Courroie	68,48
N005533	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Roulement à bille	462,87
N005552	Motion industries (Canada) inc.	Fournisseur	X				Roue néoprène	228,20
R215159	MP Photo reproductions ltée	Fournisseur		X			Reproduction de films et pelliculage	438,40
R215162	MP Photo reproductions ltée	Fournisseur		X			Reproduction de films et plans	7 976,58
V100171	MP Photo reproductions ltée	Fournisseur		X			Reproduction du plan de sièges pour le Motocross	178,15
V100201	MP Photo reproductions ltée	Fournisseur	X				Impression d'autocollants pour pochettes - Motocross	113,68
R215351	MRB & Associés inc.	Fournisseur				X	Programme d'aide aux employés	8 400,00
R215538	N. Isyumov, Ph. P. Eng.	Fournisseur				X	Professionnel en aérodynamique pour accumulations de neige causées par le vent	13 274,00
N005483	NAPA Pièces d'auto (#036)	Fournisseur	X				Huile	120,96
R215794	NAPA Pièces d'auto (#036)	Fournisseur	X				Pièces d'entretien pour la flotte motorisée	2 780,20

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
MC	Nedco	Fournisseur	X				Relais	161,50
MC	Nedco	Fournisseur	X				Matériaux électriques	174,50
N005430	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 060,30
N005493	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 234,52
N005539	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Fournitures électriques	976,77
R215206	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Contacteur et bloc de relais	353,12
R215434	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Démarrreur magnétique	1 070,00
R215507	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	2 170,00
R215584	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Relais	491,70
R215621	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	53,10
R215629	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	2 420,00
R215675	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Variateur de vitesse pour le chauffage de portes	3 586,75
R216015	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Cloche téléphonique	325,62
R216057	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Disjoncteur	2 210,00
R216144	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Unité de batterie d'urgence	2 670,40
R215820	Nedco, Div. Rexel Canada Elect. inc.	Fournisseur	X				Outils, pièces électriques et matériaux (3 commandes)	8 407,30
--	Nedco, division Rexel	Fournisseur				X	Formation industrielle destinée à un groupe de 7 électriciens afin de comprendre, développer des habiletés et parfaire leurs connaissances des câbles de puissance (1Kv à 5Kv)	1 577,98
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Réduit concentrique	4,74
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	11,81
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	12,32
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	14,41
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	29,50

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	45,83
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Adapteur	48,50
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	56,20
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	62,10
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Outils	66,23
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	68,80
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	69,00
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Tige à souder	72,00
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	82,40
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	89,22
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Outils	93,00
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	97,98
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Équipement de plomberie	121,82
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	128,64
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Couvercle de drain	135,00
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Pompe	139,75
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Pompe	139,75
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Valve	159,00
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	181,20
MC	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	238,15
N005143	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 272,84
N005153	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 207,58
N005159	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	230,08
N005169	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 385,12

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
N005175	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	445,64
N005179	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	507,45
N005183	Nelco inc.	Fournisseur	X				Chauffe-eau	511,20
N005186	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	166,24
N005189	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	198,86
N005197	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	118,59
N005198	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	278,24
N005209	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	157,76
N005219	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	157,48
N005221	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	673,72
N005233	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	263,37
N005241	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	249,90
N005252	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 034,04
N005255	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	129,00
N005258	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 554,00
N005261	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	109,40
N005266	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	535,15
N005275	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	103,84
N005283	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	520,04
N005289	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	319,51
N005293	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	2 320,00
N005303	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	277,11
N005317	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	437,00
N005320	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 606,60

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
N005333	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	318,74
N005338	Nelco inc.	Fournisseur	X				Évier	140,77
N005357	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 189,72
N005363	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	4 647,80
N005370	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	661,64
N005380	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 057,39
N005384	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	3 100,83
N005391	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	222,91
N005423	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 497,60
N005429	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	728,55
N005434	Nelco inc.	Fournisseur	X				Pompe	235,50
N005439	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	4 218,82
N005527	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 147,59
N005542	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	331,80
N005550	Nelco inc.	Fournisseur	X				Équipements pour la plomberie	721,91
N005551	Nelco inc.	Fournisseur	X				Équipements pour la plomberie	1 941,57
N005567	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	276,50
N005580	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	70,60
N005607	Nelco inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	635,40
N005645	Nelco inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	267,88
R215252	Nelco inc.	Fournisseur	X				Réducteur antirefoulement	676,92
R215366	Nelco inc.	Fournisseur	X				Réservoir d'expansion	1 675,00
R215050	Nettoyeurs Kilfo	Fournisseur		X			Réparation de vestes de sauvetage	464,00
R215216	Nexxlink	Fournisseur		X			Entretien des équipements informatiques	9 444,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215254	Nexxlink	Fournisseur		X			Entretien de l'imprimante Printronix	2 016,00
R215484	Nexxlink	Fournisseur				X	Changement de disques et de procédures	2 686,20
R215542	Nexxlink	Fournisseur		X			Renouvellement de maintenance des produits Progress	4 862,00
R215665	Nexxlink	Fournisseur				X	Banque d'heures pour support informatique	5 233,80
R216162	Nexxlink	Fournisseur				X	Banque d'heures pour support informatique	5 000,00
R214865	Nicolet, Chartrand, Knoll Itée	Fournisseur				X	Services en structure pour l'optimisation des aires d'exposition - Stade	6 491,23
R215534	Nicolet, Chartrand, Knoll Itée	Fournisseur				X	Analyses de la proposition se rapportant à la structure primaire et secondaire	24 000,00
N005412	Noco Lubrifiants Canada	Fournisseur	X				Huile hydraulique	80,20
R215107	Nomadic Display Montréal	Fournisseur	X				Murale photo pour kiosque d'exposition	3 680,00
R215196	NWD Microage	Fournisseur	X				Logiciel informatique	367,43
R215235	NWD Microage	Fournisseur	X				Unité d'alimentation d'urgence	748,59
R215322	NWD Microage	Fournisseur		X			Entretien des équipements bureautiques	1 762,80
R215435	NWD Microage	Fournisseur	X				Logiciels	1 880,58
R215486	NWD Microage	Fournisseur	X				Équipement informatique	1 977,61
R215496	NWD Microage	Fournisseur	X				Ordinateur de poche	429,71
R215518	NWD Microage	Fournisseur	X				Équipement informatique	3 909,82
R215547	NWD Microage	Fournisseur	X				Équipement informatique	477,34
R215728	NWD Microage	Fournisseur	X				Appareil photographique	431,08
R215798	NWD Microage	Fournisseur	X				Câble	33,00
R215869	NWD Microage	Fournisseur	X				Équipement pour le traitement de l'information	585,00
R215872	NWD Microage	Fournisseur	X				Équipement informatique	532,00
R215884	NWD Microage	Fournisseur	X				Logiciel	789,72
R215982	NWD Microage	Fournisseur	X				Agenda/ordinateur de poche	423,80
R216022	NWD Microage	Fournisseur	X				Imprimante matricielle	387,31

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R216034	NWD Microage	Fournisseur	X				Fournitures électroniques	168,60
R216124	NWD Microage	Fournisseur	X				Composants pour traitement des données	1 127,49
R216138	NWD Microage	Fournisseur	X				Équipement photographique	535,32
R215642	NWD Microage	Fournisseur	X				Équipement informatique	1 079,22
R216077	NWD Microage	Fournisseur	X				Micro-ordinateur portable	5 224,24
R215734	NWD Microage	Fournisseur	X				Équipement informatique	8 863,11
R215375	Omer Deserres inc.	Fournisseur	X				Matériel de signalisation	321,28
R215938	Omer Deserres inc.	Fournisseur	X				Matériel de signalisation	581,35
R214684	Optimum gestion de risques	Fournisseur				X	Conseillers en matière de gestion de risque d'assurance (toiture)	8 000,00
V100170	Optimum Relations publiques	Fournisseur				X	Évaluation et analyse d'une commandite de Valvoline Canada ltée	5 005,00
R215331	Oricom Internet inc.	Fournisseur		X			Forfait internet et adresse IP fixe	269,70
C21913	Orléans Moteurs (1993) ltée	Fournisseur	X				Remplacement de petits moteurs électriques	8 642,52
MC	Outil Pac inc.	Fournisseur		X			Perceuse à réparer	71,69
MC	Outil Pac inc.	Fournisseur		X			Perceuse à réparer	74,50
R215924	Outil Pac inc.	Fournisseur		X			Réparation d'une perceuse	158,90
MC	Outillage industriel de l'Est (1987) inc.	Fournisseur	X				Outils	51,86
MC	Outillage industriel de l'Est (1987) inc.	Fournisseur	X				Bac jaune	94,00
MC	Outillage industriel de l'Est (1987) inc.	Fournisseur	X				Outils	127,00
MC	Outillage industriel de l'Est (1987) inc.	Fournisseur	X				Chariot	130,00
MC	Outillage industriel de l'Est (1987) inc.	Fournisseur	X				Câble de protection	280,00
R215002	Outillage industriel de l'Est (1987) inc.	Fournisseur	X				Petits outils	570,99
R215020	Outillage industriel de l'Est (1987) inc.	Fournisseur	X				Petits outils spécialisés	1 466,44
R215210	Outillage industriel de l'Est (1987) inc.	Fournisseur	X				Aspirateur Husky	1 590,00
R215460	Outillage industriel de l'Est (1987) inc.	Fournisseur	X				Outils	1 117,47

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215683	Outillage industriel de l'Est (1987) inc.	Fournisseur	X				Équipement de manutention	411,00
R215939	Outillage industriel de l'Est (1987) inc.	Fournisseur	X				Perceuse	840,00
R215594	Outillage industriel de l'Est (1987) inc.	Fournisseur	X				Outils	3 132,88
R214421	Pageau Morel & associés inc.	Fournisseur				X	Ingénierie électromécanique pour la réfection du stationnement Viau	2 028,26
R214838	Pageau Morel & associés inc.	Fournisseur				X	Étude de faisabilité du projet d'optimisation des aires d'exposition - Stade	2 828,93
R214898	Pageau Morel & associés inc.	Fournisseur				X	Analyse et recommandations sur la ventilation lors d'événements dans le Stade	5 169,36
R215026	Pageau Morel & associés inc.	Fournisseur				X	Conseiller dans l'identification et le libellé de servitudes	16 222,90
R215239	Pageau Morel & associés inc.	Fournisseur				X	Réfection du drainage du stationnement Viau	13 801,38
R215240	Pageau Morel & associés inc.	Fournisseur				X	Réfection du système de paratonnerres sur la toiture du Stade	13 262,76
R215300	Pageau Morel & associés inc.	Fournisseur				X	Drainage des consoles et le réseau d'aqueduc	9 893,94
R215385	Pageau Morel & associés inc.	Fournisseur				X	Modifications au réseau d'urgence (nouveaux câbles 25 KV)	4 160,00
R215405	Pageau Morel & associés inc.	Fournisseur				X	Devis technique pour achat de clapets et mise à jour de plans du réseau pisc-	6 183,34
R215545	Pageau Morel & associés inc.	Fournisseur				X	Services en électromécanique pour l'analyse du système de fonte de neige	10 000,00
R216071	Pageau Morel & associés inc.	Fournisseur				X	Réalisation de plans pour nouvelles barrières électrifiées	850,00
R214363	Palm Publicité Marketing inc.	Fournisseur				X	Création, production, stratégie publicitaire	4 213,08
R215466	Panavideo inc.	Fournisseur	X				Matériaux électroniques	345,64
R215570	Panavideo inc.	Fournisseur	X				Équipements photographiques	1 904,83
R215828	Papiers & emballages Arteau inc.	Fournisseur	X				Papier de soie en feuilles	200,00
R214978	Papiers & emballages Arteau inc.	Fournisseur		X			Sacs de papier - Boutique souvenirs	1 816,40
V100208	Paquette, Gilles	Fournisseur		X			Régisseur pour le Motocross	1 600,00
r215420	Paratonnerres Montréal inc.	Fournisseur		X			Achat de paratonnerres	1 477,00
R215923	Paratonnerres Montréal inc.	Fournisseur		X			Réparation de câbles de descentes aux consoles	1 188,00
R215377	Patenaude JBK inc.	Fournisseur				X	Réhabilitation de la quincaillerie de la fenestration de la Tour	7 420,00
MC	Patrick Morin	Fournisseur	X				Quincaillerie	119,95

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215708	Patrick Morin	Fournisseur	X				Matériaux de construction	1 022,46
R215749	Patrick Morin	Fournisseur	X				Feuille d'isolant	153,12
R400879	Patrick Morin	Fournisseur	X				Épingle	327,00
R215274	Peacock inc.	Fournisseur	X				Interrupteur de débit	2 593,92
R215498	Peacock inc.	Fournisseur		X			Réparation et calibrage d'une jauge	775,00
R215656	Peacock inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 146,22
R215461	Pep Concept	Fournisseur	X				Ecussons avec nouveau logo	823,45
--	Perform	Fournisseur				X	Conférence annuelle 2003 des adjointes administratives et secrétaires de direction (6 participantes)	4 780,00
R215040	Perron enr.	Fournisseur		X			Recouvrement de chaises de bureau	1 615,00
R216173	Perron, Hudon & Bélanger	Fournisseur				X	Travaux d'arpentage pour terrains du cinéma et du Biodôme	9 080,00
R215293	Péto Canada inc.	Fournisseur	X				Gazoline pour les équipements de la flotte motorisée	20 902,51
R215371	Péto Hitech M.D. inc.	Fournisseur		X			Réparation du système de réservoir de transfert	2 199,18
V100214	Picard, Sophie	Fournisseur		X			Directrice de production pour le Motocross	1 700,00
r215620	Pich inc.	Fournisseur	X				Pochettes militaires	410,75
R216125	Pich inc.	Fournisseur	X				Feuille de laminage	103,00
R216132	Pich inc.	Fournisseur	X				Pochette de laminage format militaire	461,90
R215696	Pierre Labonté architecte	Fournisseur				X	Modification des fichiers de format Autocad existants	16 608,48
R215596	Pinakos Communications inc.	Fournisseur	X				Horloge digitale	1 950,00
R215701	Pinakos Communications inc.	Fournisseur	X				Horloge à affichage numérique	800,00
R215697	Piscines Soucy (Entretien de)	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	448,00
R215157	Pitney Bowes	Fournisseur		X			Entretien du compteur postal	674,98
R215312	Plamondon, Allain	Fournisseur				X	Numérisation de correspondance	569,40
R215593	Plamondon, Allain	Fournisseur				X	Numérisation de documents	341,98

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R400890	Plamondon, Allain	Fournisseur		X			Services de copies certifiées	396,00
R214761	Planchers Olympic Itée	Fournisseur			X		Services de finisseurs de béton sur demande	2 546,00
R214983	Planchers Olympic Itée	Fournisseur			X		Services de finisseurs de béton sur demande	4 500,00
R215874	Planchers Olympic Itée	Fournisseur			X		Services de finisseurs de béton sur demande	2 344,00
R215789	Planiselect inc.	Fournisseur		X			Travaux de câblage informatique	658,90
R216070	Planiselect inc.	Fournisseur		X			Évaluation du projet de câblage informatique	900,00
R215333	PMP Repro Média inc.	Fournisseur	X				Papier translucide pour traceur	176,16
R215812	PMP Repro Média inc.	Fournisseur	X				Papier translucide pour traceur	117,44
R215974	PMP Repro Média inc.	Fournisseur	X				Papier bond translucide	117,44
R215952	Pneu et mécanique Mario Bédard inc.	Fournisseur	X				Équipement de sport	540,00
R215224	Pneus & rechapage S.P. inc.	Fournisseur	X				Pneus pour équipements de machinerie lourde	2 662,28
V100207	Pole Production inc.	Fournisseur		X			Annonceur-maison pour le Motocross	5 500,00
N005215	Pompe Asselin inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	65,00
R215888	Pompes à béton Tremblay inc.	Fournisseur			X		Service d'une pompe à béton	682,50
R214301	Pompes Viking Canada inc.	Fournisseur	X				Pompe centrifuge	3 597,00
R215608	Pompes Viking Canada inc.	Fournisseur		X			Réparation d'une pompe	923,88
MC	Ponton Electronics inc.	Fournisseur	X				Matériel électronique	35,00
R215894	Ponton Electronics inc.	Fournisseur	X				Tête vidéo pour sécurité	699,50
R215290	Porte Marathon inc.	Fournisseur			X		Réparation de portes levantes	15 892,47
R215797	Porte Marathon inc.	Fournisseur			X		Entretien et réparation des portes levantes du Parc olympique	18 426,24
MC	Portes et fenêtres de l'est	Fournisseur	X				Achat d'aluminium	253,00
R215349	Power Measurement inc.	Fournisseur	X				Logiciel pour compteurs avec base de données	1 134,59
MC	Praxair Canada inc.	Fournisseur	X				Buse à souder	70,45
N005170	Praxair Canada inc.	Fournisseur	X				Oxygène	206,44

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R213089	Praxair Canada inc.	Fournisseur	X				Fourniture de Co2 pour les piscines	4 500,00
R215338	Praxair Canada inc.	Fournisseur	X				Masque à souder	657,50
R215516	Praxair Canada inc.	Fournisseur	X				Équipement de soudure	611,39
R215528	Praxair Canada inc.	Fournisseur	X				Masque à souder	301,25
R215543	Praxair Canada inc.	Fournisseur	X				Fourniture de CO2	4 000,00
R216037	Praxair Canada inc.	Fournisseur	X				Masque à souder	294,41
R215692	Praxair Canada inc.	Fournisseur	X				Fourniture et livraison de dioxyde de carbone pour les bassins des Piscines	6 318,71
V100194	Première Avenue inc.	Fournisseur		X			Secrétaire de production et responsable de l'accréditation	3 300,00
MC	Premiers soins Global inc.	Fournisseur	X				Protège-oreilles	33,14
MC	Premiers soins Global inc.	Fournisseur	X				Respirateur jetable	81,00
N005178	Premiers soins Global inc.	Fournisseur	X				Matériel de sécurité	107,30
N005212	Premiers soins Global inc.	Fournisseur	X				Gants	325,36
N005279	Premiers soins Global inc.	Fournisseur	X				Matériaux de sécurité	77,20
N005309	Premiers soins Global inc.	Fournisseur	X				Masque	110,90
L301201	Premiers soins Global inc.	Fournisseur	X				Vêtements et équipements individuels (18 commandes)	4 633,33
N005203	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Joints d'étanchéité	425,70
N005340	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 245,30
R215098	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Serpentin	1 452,00
R215213	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Vanne papillon	997,00
R215296	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Vanne papillon	193,00
R215305	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Serpentin de chauffage	1 327,00
R215372	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	6 972,00
R215384	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Vanne papillon	163,22
R215628	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Vanne papillon	1 172,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215715	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Clapet antirefoulement	5 970,00
R215724	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Échangeur à vapeur-eau	1 470,00
R215997	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Soupapes d'entrée et de sortie pour clapets antirefoulement	11 952,00
R216113	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Équipements d'installation de vapeur	7 421,00
R215890	Preston Phipps inc.	Fournisseur	X				Réservoir de pompes à condensé	4 750,00
R215437	Primo Instruments inc.	Fournisseur		X			Réparation d'un détecteur de fuite	277,50
R216115	Primo Instruments inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 168,50
R214336	Proact PAE inc.	Fournisseur				X	Programme d'aide aux employés (PAE)	314,60
R216082	Probex Réfrigération	Fournisseur	X				Réfrigérateur	2 745,00
R215248	Prodoc courrier	Fournisseur		X			Service de messagerie	6 644,55
R215562	Productions Peak	Fournisseur				X	Production d'un document vidéo corporatif	1 640,00
V100179	Productions Pierre Corbeil inc.	Fournisseur		X			Placement publicitaire dans la série Moto-X	15 000,00
V100203	Productions Pierre Corbeil inc.	Fournisseur		X			Post-production TV pour les émission du Motocross de RDS et TSN	4 400,00
V100190	Productions Yvan Duchesneau	Fournisseur		X			Distribution de dépliants du Motocross	500,00
N005155	Produits & services construction Mtl inc.	Fournisseur	X				Produits d'étanchéité	324,00
N005263	Produits & services construction Mtl inc.	Fournisseur	X				Matériaux de construction	160,00
N005321	Produits & services construction Mtl inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	200,00
N005374	Produits & services construction Mtl inc.	Fournisseur	X				Produits d'étanchéité	435,00
N005418	Produits & services construction Mtl inc.	Fournisseur	X				Silicone	168,00
N005600	Produits & services construction Mtl inc.	Fournisseur	X				Produits d'étanchéité	282,00
C21901	Produits & Services de la Construction	Fournisseur	X				Matériaux de construction	1 241,00
R214932	Produits d'entreposage Pedlex ltée	Fournisseur	X				Chariot de service	193,45
R216036	Produits d'entreposage Pedlex ltée	Fournisseur	X				Quincaillerie	2 252,31
R216076	Produits d'entreposage Pedlex ltée	Fournisseur	X				Cabinet mobile double	1 918,90

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215052	Produits Pneumatiques PPC (Canada) Itée	Fournisseur		X			Mise au point des assécheurs	1 142,20
R215983	Projel inc.	Fournisseur	X				Ballons soft-touch	182,16
R215544	Proji-Contrôle inc.	Fournisseur	X				Logiciel informatique	750,00
R215624	Proji-Contrôle inc.	Fournisseur	X				Logiciel informatique	1 500,00
R215748	Proji-Contrôle inc.	Fournisseur	X				Licences Expédition	5 932,75
R216140	Proji-Contrôle inc.	Fournisseur	X				Logiciel Primavera	20 000,00
R216174	Proji-Contrôle inc.	Fournisseur		X			Création de formulaires dans le logiciel Expedition	2 000,00
--	Proji-Contrôle inc.	Fournisseur				X	Cours de formation sur les logiciels Primavera Expedition (Gestion documentaire d'un projet actif) et Suretrack (création d'échéanciers) à un groupe d'employés de la direction, Gestion de projets de la vice-présidence, Construction et entretien	5 175,00
R215429	Promotions Luc Gabrièle	Fournisseur	X				Articles promotionnels 2002-2003	3 711,80
N005193	Propane Plus inc.	Fournisseur	X				Propane liquide	895,20
N005248	Propane Plus inc.	Fournisseur	X				Propane liquide	846,60
N005291	Propane Plus inc.	Fournisseur	X				Propane liquide	409,00
N005316	Propane Plus inc.	Fournisseur	X				Propane liquide	74,60
N005359	Propane Plus inc.	Fournisseur	X				Propane liquide	1 009,75
N005399	Propane Plus inc.	Fournisseur	X				Propane liquide	712,50
N005443	Propane Plus inc.	Fournisseur	X				Propane liquide	562,50
N005475	Propane Plus inc.	Fournisseur	X				Propane liquide	820,90
N005514	Propane Plus inc.	Fournisseur	X				Propane liquide	562,50
N005583	Propane Plus inc.	Fournisseur	X				Propane liquide	750,00
N005619	Propane Plus inc.	Fournisseur	X				Propane liquide	540,85
N005659	Propane Plus inc.	Fournisseur	X				Propane liquide	992,87
N005541	Protection incendie Viking inc.	Fournisseur	X				Tête de gicleur	188,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215340	Provan	Fournisseur		X			Réparation d'un robinet	2 622,88
N005436	Provifer inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	608,69
N005482	Provifer inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	806,75
N005518	Provifer inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	360,84
N005588	Provifer inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	1 090,75
MC	Provo ltée	Fournisseur	X				Connecteur	202,00
N005508	Provo ltée	Fournisseur	X				Connecteur coaxial	141,20
N005593	Provo ltée	Fournisseur	X				Connecteurs	222,00
R215421	Provo ltée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 283,76
R215475	PSI Prolew inc.	Fournisseur	X				Filtre	1 922,00
N005285	QSC	Fournisseur	X				Matériaux électroniques	4 503,00
N005471	QSC	Fournisseur	X				Électroaimant	2 560,00
N005413	QSC	Fournisseur	X				Électroaimant	2 430,00
R215414	Quatuor Communication	Fournisseur				X	Impression du rapport annuel 2001-2002	18 450,00
R215864	Quatuor Communication	Fournisseur				X	Production de dépliants et d'une annonce pour activité au Centre sportif	11 461,00
--	Quémar	Fournisseur				X	La ventilation et le code national du bâtiment	26,08
R215009	Qui Pousse inc.	Fournisseur		X			Service d'aménagement paysager	9 768,00
V100204	Quidoz, Michel	Fournisseur		X			Réalisateur de l'émission TV du Motocross	5 000,00
R215059	Quincaillerie C. Bélanger ltée	Fournisseur	X				Outils	486,18
R215128	Quincaillerie C. Bélanger ltée	Fournisseur	X				Peinture pour le terrain football	1 825,00
R215138	Quincaillerie C. Bélanger ltée	Fournisseur	X				Peinture pour le football	4 207,83
--	Quincaillerie C. Bélanger ltée	Fournisseur	X				Matériaux de quincaillerie divers (12 commandes)	6 444,26
N005354	Quincaillerie Futura inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	1 400,00
N005449	Quincaillerie Futura inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	1 422,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215679	Quincaillerie Futura inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	151,15
R216142	Quincaillerie Futura inc.	Fournisseur	X				Cadre et porte en acier	920,00
R215004	Quincaillerie J. Carrier inc.	Fournisseur	X				Achat d'outils	775,19
--	Quincaillerie J. Carrier inc.	Fournisseur	X				Matériaux de quincaillerie divers (60 commandes)	12 159,83
MC	Quincaillerie Notre-Dame St-Henri inc.	Fournisseur	X				Outils	19,90
N005298	Quincaillerie Notre-Dame St-Henri inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	1 146,19
N005452	Quincaillerie Notre-Dame St-Henri inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	429,85
N005499	Quincaillerie Notre-Dame St-Henri inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	488,21
N005549	Quincaillerie Notre-Dame St-Henri inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	86,36
N005616	Quincaillerie Notre-Dame St-Henri inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	295,32
R215907	Quincaillerie Notre-Dame St-Henri inc.	Fournisseur	X				Perceuse	149,00
MC	Quincaillerie Richelieu	Fournisseur	X				Équipement de bureau	78,56
MC	Quincaillerie Richelieu	Fournisseur	X				Équipement de bureau	109,51
MC	Quincaillerie Richelieu	Fournisseur	X				Équipement de bureau	135,35
R215077	Radiateurs Anjou inc.	Fournisseur		X			Réparation de radiateurs de la flotte motorisée	260,00
R215374	Raybell	Fournisseur	X				Câble	453,54
R216117	Raybell	Fournisseur	X				Outils	546,80
MC	Ray-Jean inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	25,60
MC	Ray-Jean inc.	Fournisseur	X				Joints d'urinoirs	64,00
MC	Ray-Jean inc.	Fournisseur	X				Joints d'urinoirs	128,01
R215259	Raymond Chabot Grant Thornton	Fournisseur				X	Diagnostic de gestion du service d'entretien des véhicules	17 000,00
R215751	Raymond Yves	Fournisseur				X	Analyse globale des télécommunications voix de la RIO	12 000,00
V100197	RDS	Fournisseur	X				Placement publicitaire	5 000,00
MC	Refac	Fournisseur	X				Tuyaux	122,80

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
MC	Refac	Fournisseur	X				Générateur de fumée et bombes fumigènes	239,91
N005476	Refac - Climaref	Fournisseur	X				Fréon	1 474,57
N005490	Refac - Climaref	Fournisseur	X				Fréon	737,50
R215617	Refac - Climaref	Fournisseur	X				Compresseur pour la billetterie des Expos	797,96
R215767	Refac - Climaref	Fournisseur	X				Compresseur	312,61
R215563	Refac - Climaref	Fournisseur	X				Réfrigérant	6 100,00
MC	Réfrigération GES inc.	Fournisseur	X				Robinet	12,00
--	Régie de l'Assurance maladie du Québec	Organisme public				X	Colloque sur l'évolution des centre d'appels intitulé "Au coeur de la modernisation"	350,00
R215005	Regroupement Loisir Québec	OSBL		X			Travaux d'impression pour la RIO	538,25
R215163	Regroupement Loisir Québec	OSBL	X				Impressions diverses et cartes d'affaires	5 965,64
R215043	Réparatex inc.	Fournisseur		X			Réparation du mobilier de bureau	238,00
R215023	Réparation de soupape Varennes (1984)	Fournisseur		X			Inspection des soupapes de sûreté des appareils à pression	4 148,43
R215132	Revue de l'Association des Pompiers	Fournisseur	X				Placement publicitaire dans la revue Association des pompiers	1 300,00
R215219	Roctest limitée	Fournisseur				X	Réaménagement des systèmes d'acquisition de données	6 500,00
R215673	Roctest limitée	Fournisseur				X	Système d'instrumentation et d'acquisition des données pour le Stade & Tour	9 620,00
R215898	Roctest limitée	Fournisseur				X	Système d'instrumentation et d'acquisition des données pour le Stade et Tour	300,00
R216088	Roctest limitée	Fournisseur				X	Réparation des câbles des cordes vibran- tes de l'anneau de compression	775,00
R216182	Roctest limitée	Fournisseur				X	Réparation d'instruments de mesure interne de l'anneau de compression	2 350,00
R214950	Roger Girard inc.	Fournisseur	X				Coffret à l'épreuve des intempéries en acier inoxydable	8 680,00
N005494	Rona L'Entrepôt Anjou	Fournisseur	X				Outils et quincaillerie	164,07
R216004	Ronald Charron Transport inc.	Fournisseur		X			Location de béliers mécaniques avec opérateur (Motocross)	4 163,00
R215053	Royal Photo	Fournisseur	X				Développement de photos	2 476,05
R215167	Royal Photo	Fournisseur	X				Pile et flash pour appareil photographique	544,00
R215363	Royal Photo	Fournisseur	X				Développement de photos	1 708,20

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
MC	S.F. Marketing	Fournisseur	X				Matériel électronique	64,52
R214432	Saia et Barbarese, architectes	Fournisseur				X	Analyse du nouveau concept de la façade avant de la Tour	340,20
R215826	Saia, Deslauriers, Kadanoff, Leconte	Fournisseur				X	Surveillance des travaux de structure relatifs au remplacement de la toiture	4 975,07
R400884	Saia, Deslauriers, Kadanoff, Leconte	Fournisseur				X	Démolition d'équipement pour réfection de la toiture cuivrée	5 289,05
R215382	SAOI ltée	Fournisseur	X				Mèches	240,71
R215297	Scabrini Média Imprimeur inc.	Fournisseur	X				Placement publicitaire pour la campagne de la rentrée	2 055,00
R215369	Scabrini Média Imprimeur inc.	Fournisseur	X				Impression de dépliants touristiques	1 764,00
R215467	Scabrini Média Imprimeur inc.	Fournisseur		X			Montage, production et impression du dépliant Tournée Montréal 2003	9 690,00
N005310	SCS Canada	Fournisseur	X				Interrupteur de débit	372,24
R213639	Sécur Division Garda	Fournisseur		X			Service de transport de valeurs mobilières	9 436,12
R215752	Sécurité Pierre Beauchamp inc.	Fournisseur	X				Logiciel informatique PC Patrol	400,00
R215795	Sérigraphie Rive-Sud	Fournisseur	X				Vêtements à usage spécial	350,94
V100184	Sérigraphie Rive-Sud	Fournisseur	X				Articles destinés à la revente pour le Motocross	6 549,66
V100211	Sérigraphie Rive-Sud	Fournisseur	X				Articles destinés à la revente pour le Motocross	15 884,94
R215721	Sérigraphie Rive-Sud	Fournisseur	X				Vêtements	2 049,56
R215395	Service de peinture Star	Fournisseur		X			Peintres	3 841,00
R215446	Service de peinture Star	Fournisseur		X			Travaux de peinture dans les salles mécaniques	7 626,00
R216040	Service de peinture Star	Fournisseur		X			Peinture de panneaux publicitaires	2 520,00
R215152	Service de police de la Ville de Mtl.	Organisme public		X			Surveillance policière	3 183,60
R215587	Service de police de la Ville de Mtl.	Organisme public		X			Surveillance policière	2 642,48
R215992	Service de police de la Ville de Mtl.	Organisme public		X			Surveillance policière	4 723,20
R216091	Service de police de la Ville de Mtl.	Organisme public		X			Surveillance policière	3 194,24
R216134	Service de police de la Ville de Mtl.	Organisme public		X			Surveillance policière	3 308,80
R215010	Services de Sécurité ADT Canada inc.	Fournisseur		X			Entretien et surveillance du système d'alarme de la Billetterie	1 872,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215201	Servitech Combustion inc.	Fournisseur		X			Analyse de combustion, calibration des transmetteurs des chaudières	10 723,33
R216121	Servitech Combustion inc.	Fournisseur				X	Expertise sur les chaudières et brûleurs	5 960,30
R215765	Shellex Groupe Conseil inc.	Fournisseur				X	Inspection des cheminées extérieures près de la piste 400 mètres	9 250,00
R215074	Shred-it Montréal	Fournisseur		X			Déchiquetage de documents	804,50
N005526	Sico inc.	Fournisseur	X				Peinture	195,84
N005546	Sico inc.	Fournisseur	X				Peinture	503,52
R215636	Sico inc.	Fournisseur	X				Peinture	969,57
R215661	Sico inc.	Fournisseur	X				Peinture à signalisation	969,57
R215700	Sico inc.	Fournisseur	X				Peinture à signalisation	452,48
R216007	Sico inc.	Fournisseur	X				Peinture antirouille	300,39
N005491	Siemens - Technologies du bâtiment ltée	Fournisseur	X				Détecteur de fumée	303,69
N005544	Siemens - Technologies du bâtiment ltée	Fournisseur	X				Pièces pour systèmes d'alarme	1 078,89
R215250	Siemens - Technologies du bâtiment ltée	Fournisseur		X			Inspection du système d'alarme	3 190,38
R215303	Siemens - Technologies du bâtiment ltée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 923,20
R215932	Siemens - Technologies du bâtiment ltée	Fournisseur		X			Réparation de la membrane du clavier pour le TCAI 9	628,46
R215510	Sifto Canada inc.	Fournisseur	X				Sel en vrac	1 118,80
R215769	Signalisation SSS inc.	Fournisseur	X				Location d'unités de signalisation (stationnement interdit)	651,90
R215120	Silencieux Qualité	Fournisseur		X			Réparation de silencieux de la flotte motorisée	281,16
R215843	Simard-Beaudry inc.	Fournisseur	X				Béton bitumineux	992,20

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
MC	Simplex Grinnell	Fournisseur	X				Matériel de plomberie	21,00
R215810	Sinc	Fournisseur				X	Modification de la configuration du pare-feu pour être sécuritaire	1 350,00
--	Sirius Services conseils	Fournisseur				X	Atelier de formation sur la planification et la gestion de projets à une vingtaine d'employés cadres et professionnels	3 550,00
--	Sirius Services conseils	Fournisseur					Atelier de formation sur la planification et la gestion de projets à une vingtaine d'employés cadres et professionnels	3 230,00
--	Sirius Services conseils	Fournisseur				X	Atelier de formation sur la planification et la gestion de projets à une vingtaine d'employés cadres et professionnels	4 978,00
R215772	Site Intégration Plus inc.	Fournisseur	X				Alimentation sans coupure et batterie d'extension	5 645,00
R215740	Site Intégration Plus inc.	Fournisseur	X				Alimentation sans coupure pour photographier les bris d'équipement	9 002,00
N005411	Société de contrôle Johnson Itée	Fournisseur	X				Valve de contrôle	170,50
R215289	Société de contrôle Johnson Itée	Fournisseur	X				Carte pour système Métasys	480,00
N005227	Société de contrôle Johnson Itée	Fournisseur	X				Thermostat	98,00
N005290	Société de contrôle Johnson Itée	Fournisseur	X				Matériaux électriques	585,00
N005535	Société de contrôle Johnson Itée	Fournisseur	X				Fournitures électroniques	2 240,88
N005596	Société de contrôle Johnson Itée	Fournisseur	X				Composantes électroniques	560,22
R215699	Société de contrôle Johnson Itée	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	307,00
R215908	Société de contrôle Johnson Itée	Fournisseur	X				Sonde	492,63
R215928	Société de contrôle Johnson Itée	Fournisseur	X				Composante électronique	2 801,10
R215962	Société de contrôle Johnson Itée	Fournisseur	X				Filtres	558,00
N005295	Société de services Indeck	Fournisseur	X				Garniture pour chaudière	312,00
N005426	Société de services Indeck	Fournisseur	X				Garnitures pour les chaudières	1 080,00
N005579	Société de services Indeck	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	140,00
R215644	Société de services Indeck	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	120,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215736	Société de services Indeck	Fournisseur				X	Inspection des bouilloires de la Centrale thermique	4 175,00
R215805	Société de services Indeck	Fournisseur				X	Inspection des bouilloires de la centrale thermique	3 050,00
R215984	Société des attractions touristiques QC	Fournisseur				X	Étude d'impacts économiques/attraction touristique	6 000,00
--	Société d'hypothèque et de logement du Québec (SCHL)	Organisme public				X	Conférence sur les perspectives du marché de l'habitation	175,00
R215505	Sodexen inc.	Fournisseur				X	Évaluation de la qualité de l'air dans les locaux du RLQ	5 425,00
R215509	Sodexen inc.	Fournisseur				X	Relevé de la qualité de l'air dans les bureaux administratifs	3 555,00
R215599	Sodexen inc.	Fournisseur				X	Analyse de la qualité de l'air au Parc olympique	2 040,00
MC	Solar Turbines Canada ltée	Fournisseur	X				Pièces pour génératrices	271,80
R215554	Solotech inc.	Fournisseur	X				Connecteurs	213,69
V100174	Solotech inc.	Fournisseur	X				Moniteur vidéo et magnétoscope VHS pour salon de la moto	800,00
R215361	Solotech Location inc.	Fournisseur	X				Location et installation d'équipement de sonorisation	4 000,00
V100220	Solotech Multimedia inc.	Fournisseur	X				Location d'un applaudimètre	2 000,00
R215455	Solotech Service & Pièces inc.	Fournisseur	X				Matériel électronique	285,41
R213011	SOS Technologies Action Urgence	Fournisseur	X				Location d'inhalateurs	636,00
R215940	SOS Technologies Action Urgence	Fournisseur		X			Service d'entretien des appareils d'oxygène	592,00
N005625	SPI Sécurité	Fournisseur	X				Filtre au CO2	1 962,72
N005529	SPI Sécurité	Fournisseur	X				Filtre	1 962,72
R215321	Sports-Inter Plus (Le Groupe)	Fournisseur	X				Tapis d'exercice	1 219,20
R215444	Sports-Inter Plus (Le Groupe)	Fournisseur	X				Volants de badminton	207,00
R215954	Sports-Inter Plus (Le Groupe)	Fournisseur	X				Équipement de sport et de divertissement	1 842,76
V100216	Stat Sports Technologie inc.	Fournisseur				X	Service de compilation et affichage électronique des listes d'inscriptions et résultats du Motocross	14 183,24
N005150	State Chemical ltd	Fournisseur	X				Produit de nettoyage	249,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
L300401	State Chemical Ltd	Fournisseur	X				Produits de nettoyage (4 commandes)	1 043,00
R215638	Stenlagraph inc.	Fournisseur	X				Matériaux de construction	438,00
R216098	Stenlagraph inc.	Fournisseur	X				Feuilles de gravure	208,00
V100217	Stéphane Dumoulin Production inc.	Fournisseur		X			Interviewer pour les émissions TSN-RDS	1 000,00
R215445	St-Germain Métal inc.	Fournisseur		X			Remplacement d'un nouveau ouvre-porte	2 197,00
R215645	St-Germain Métal inc.	Fournisseur		X			Réparation d'un ferme porte automatique	355,00
R215057	St-Pierre chaînes & élingues ltée	Fournisseur	X				Équipements de levage	119,75
R215713	Summum Signalisation inc.	Fournisseur	X				Feuilles en aluminium	2 900,25
R215680	T.E.C. et Filles inc.	Fournisseur	X				Pompe submersible	273,00
R215514	Tandem informatique inc.	Fournisseur				X	Logiciel de gestion des Ressources humaines	3 750,00
R215849	Techniporte inc.	Fournisseur	X				Cadre en acier	155,00
R216029	Techno-Gestass ltée	Fournisseur	X				Logiciel Plexisign Expert	1 750,00
R215178	Teckn-O-Laser inc.	Fournisseur	X				Recyclage de cartouches pour imprimantes laser	3 726,51
R215674	Teknika inc.	Fournisseur				X	Conformité aux normes des systèmes de ventilation des bureaux du RLQ	4 000,00
--	Téluq	Organisme public				X	Formation en anglais langue seconde, 40 heures de cours privés pour un employé cadre de la direction, Commercialisation, Ventes et tourisme	1 800,00
MC	Tenaquip inc.	Fournisseur	X				Matériaux d'emballage	158,88
R215512	Thébar inc.	Fournisseur				X	Soutien technique dans le cadre du projet de la nouvelle toiture	6 000,00
MC	Thermor ltée	Fournisseur	X				Thermomètre digital	72,92
R215793	Therrien, Jacques-Yves	Fournisseur				X	Quantifier l'impact budgétaire de scénarios pour planification stratégique	7 000,00
MC	Timberline Software Corp.	Fournisseur	X				Logiciel informatique	1 107,56
V100212	Travers, Marc	Fournisseur		X			Animateur pour la télédiffusion en direct pour le Motocross	2 500,00
R215833	Tremcour Neutrotest inc.	Fournisseur		X			Inspection de bouilloires	1 095,00
R215755	Trempe, matériaux composites fabrication	Fournisseur			X		Recouvrir les planchers de guérites de fibre de verre	1 248,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R216109	Trempe, matériaux composites fabrication	Fournisseur		X			Jupes de plots de départ du bassin d'entraînement à peindre	1 105,00
V100221	Trépanier, Félix	Fournisseur		X			Assistant-réalisateur pour la télédiffusion du Motocross	1 857,16
R216168	Trizart Alliance	Fournisseur				X	Étude des aspects scénographiques pour la configuration des gradins	7 700,00
V100169	Turbopress inc.	Fournisseur	X				Location d'un kiosque d'exposition au Salon de la moto	1 425,00
MC	Tuyaux flexibles du Québec inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	15,00
MC	Tuyaux flexibles du Québec inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	144,00
R215330	TV Tour	Fournisseur	X				Placement publicitaire TV Tour 2002-2003	3 000,00
R216179	TV Tour	Fournisseur				X	Placement publicitaire	24 000,00
N005419	Tyco Valves & Controls Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	806,73
R215249	Tyr Sport	Fournisseur	X				Articles destinés à la revente	3 195,49
R215878	Tyr Sport	Fournisseur	X				Vêtements pour les employés du Centre sportif	2 374,00
R216180	Tyr Sport	Fournisseur	X				Vêtements	930,00
R215230	Ultrakool	Fournisseur	X				Tube en acier inoxydable	645,00
L300001	Unisource Canada inc.	Fournisseur	X				Verres à café (4 commandes)	2 069,00
V100189	Universel Auberge	Fournisseur		X			Hébergement des participants pour le Motocross	9 819,00
MC	Utilimax inc.	Fournisseur	X				Logiciel	540,00
V100205	Vaillancourt, Carl	Fournisseur		X			Analyste à la télévision française	2 500,00
R215418	Vaptec Equip. de vapeur Industriel	Fournisseur	X				Équipements de plomberie	594,00
R215419	Vaptec Equip. de vapeur Industriel	Fournisseur	X				Équipements de chauffage	1 027,00
C21920	Ventil-X-Pert inc.	Fournisseur	X				Fourniture de divers matériaux de ventilation	435,50
N005389	Ventil-X-Pert inc.	Fournisseur	X				Lien fusible	122,25
N005548	Ventil-X-Pert inc.	Fournisseur	X				Quincaillerie	59,00
R215062	Ventil-X-Pert inc.	Fournisseur	X				Équipement de réfrigération, de conditionnement et de circulation d'air	1 848,06
R215226	Ventil-X-Pert inc.	Fournisseur	X				Tuyau flexible	275,03

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215585	Ventil-X-Pert inc.	Fournisseur	X				Liens fusibles	184,95
R215267	Ventimétal Itée	Fournisseur	X				Poignées à usage intensif	684,60
R215353	Ventimétal Itée	Fournisseur	X				Matériaux de quincaillerie	1 499,48
R215436	Ventimétal Itée	Fournisseur	X				Poignées pour porte de conduit de ventilation	1 882,80
R215730	Ventimétal Itée	Fournisseur	X				Équipement pour la réfrigération et le conditionnement de l'air	1 380,72
R215951	Ventimétal Itée	Fournisseur	X				Poignées pour aseptisation des conduits de ventilation	1 882,80
R216145	Ventimétal Itée	Fournisseur	X				Équipement de ventilation	102,03
R215075	Ventimétal Itée	Fournisseur	X				Porte d'accès en acier galvanisé pour gaine de ventilation	15 440,00
R215130	Vêtements Paul inc.	Fournisseur	X				Bottes et mitaines	944,44
R216154	Vêtements Paul inc.	Fournisseur	X				Vêtements de travail	445,26
R216122	Vêtements Utility inc.	Fournisseur	X				Vêtements de travail	1 616,00
R216200	Vêtements Utility inc.	Fournisseur	X				Vêtements de travail	993,00
R215681	Via-Route inc.	Fournisseur	X				Location d'une voiture	129,00
R215586	Vibra-Sil inc.	Fournisseur	X				Isolateurs de vibrations	96,00
R215705	Vibra-Sil inc.	Fournisseur	X				Isolateurs de vibrations	1 243,60
R215779	Vibra-Sil inc.	Fournisseur	X				Isolateurs de vibrations	1 243,60
R215855	Vibra-Sil inc.	Fournisseur	X				Isolateurs de vibrations	2 487,20
MC	Vidéo Experts	Fournisseur	X				Support	23,90
MC	Vidéo Experts	Fournisseur	X				Matériaux électroniques	33,07
R215131	Vidéotron Itée	Fournisseur		X			Service de câblodistribution	5 926,27
R215895	Villeneuve, Richard	Fournisseur	X				Location de ballots de paille pour la piste du Motocross	3 575,00
R215774	Vinci consultants inc.	Fournisseur				X	Réfection et imperméabilisation des murs de béton extérieurs	9 000,00
R215342	Vitrierie R.D. Itée	Fournisseur	X				Ciment à expansion rapide	316,23
R215090	Vitro Plus St-Léonard	Fournisseur		X			Entretien des véhicules de la flotte motorisée	745,00

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R215288	Voyage en groupe	Fournisseur	X				Placement publicitaire dans la revue Voyage	694,02
R215577	Vulcain Alarme inc.	Fournisseur	X				Sonde pour unité de détection	7 786,00
R215806	Vulcain Alarme inc.	Fournisseur	X				Sonde pour unité de détection	907,00
MC	Wesco Distribution-Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	56,33
N005487	Wesco Distribution-Canada inc.	Fournisseur	X				Fournitures électriques	1 385,56
N005519	Wesco Distribution-Canada inc.	Fournisseur	X				Fournitures électriques	757,63
R215183	Wesco Distribution-Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 266,52
R215275	Wesco Distribution-Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	517,65
R215452	Wesco Distribution-Canada inc.	Fournisseur	X				Disjoncteurs	278,40
R215522	Wesco Distribution-Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 281,11
R215750	Wesco Distribution-Canada inc.	Fournisseur	X				Boîte de jonction	565,50
R215688	Wesco Distribution-Canada inc.	Fournisseur	X				Multimètre	903,30
N005506	Westburne Électricité	Fournisseur	X				Matériaux électriques	1 049,16
R215731	Westburne Électricité	Fournisseur	X				Disjoncteur	1 327,80
R215788	Westburne Électricité	Fournisseur	X				Ensemble de raccordement pour disjoncteur	475,00
N005555	Westburne Électricité	Fournisseur	X				Matériaux électriques	4 721,18
C21898	Westburne plomberie et adduction d'eau	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	11 858,54
MC	Westburne Wolseley Québec	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	78,05
MC	Westburne Wolseley Québec	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	200,86
N005294	Westburne Wolseley Québec	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 430,00
N005386	Westburne Wolseley Québec	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	3 987,00
N005504	Westburne Wolseley Québec	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	596,09
N005538	Westburne Wolseley Québec	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	1 969,53
N005558	Westburne Wolseley Québec	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	614,30

REGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS POUR LA
PÉRIODE DU 1ER NOVEMBRE 2002 AU 31 OCTOBRE 2003

Réf.	Nom du contractant	TYPE DE CONTRACTANT	NATURE DU CONTRAT (Cochez x)				Objet du mandat	Déboursé 2002-2003
		- fournisseur - OSBL - organisme public ou parapublic - autre (préciser)	Approvisionnement	Services auxiliaires	Construction	Services professionnels		
R216147	Westburne Wolseley Québec	Fournisseur	X				Tuyaux de fonte	919,80
N005441	Westburne Wolseley Québec	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	770,31
R215127	Westburne Wolseley Québec	Fournisseur	X				Tuyaux et joints d'expansion	22 690,90
MC	Wolseley Canada inc.	Fournisseur	X				Matériaux de plomberie	255,00
R215595	Wolseley Groupe Produits Indust. inc.	Fournisseur	X				Outils	2 475,23
R215238	Wolseley Groupe Produits Indust. inc.	Fournisseur	X				Outils pour tuyauterie	6 391,31
R215945	Wolseley Groupe Produits Indust. inc.	Fournisseur	X				Machines et équipements pour les métaux	14 010,12
N005146	Wood Wyant inc.	Fournisseur	X				Papier essuie-main	374,25
L300901	Wood Wyant inc.	Fournisseur	X				Papier hygiénique (5 commandes)	1 443,04
R215148	Xérox Canada Ltée	Fournisseur		X			Service d'entretien de télécopieurs	1 558,46
R215160	Xérox Canada Ltée	Fournisseur	X				Produits pour photocopieurs et télécopieurs	7 222,00
R215261	Xérox Canada Ltée	Fournisseur		X			Services d'entretien de télécopieurs	652,36
R215301	Xérox Canada Ltée	Fournisseur		X			Services d'entretien de télécopieurs	1 540,75
R215355	Xérox Canada Ltée	Fournisseur		X			Services d'entretien de télécopieurs	326,22
R215440	Xérox Canada Ltée	Fournisseur		X			Services d'entretien de télécopieurs	734,25
R215464	Xérox Canada Ltée	Fournisseur		X			Services d'entretien de télécopieurs	403,25
R215613	Xérox Canada Ltée	Fournisseur		X			Services d'entretien de télécopieurs	403,25
R215682	Xérox Canada Ltée	Fournisseur		X			Services d'entretien de télécopieurs	387,65
R215881	Xérox Canada Ltée	Fournisseur		X			Services d'entretien de télécopieurs	1 504,40
R216111	Xérox Canada Ltée	Fournisseur		X			Services d'entretien de télécopieurs	607,92
R215703	X-Per-X inc.	Fournisseur				X	Inspection magnétoscopique du chariot du funiculaire extérieur	665,80
N005378	York Canada International Ltée	Fournisseur	X				Huile	456,11
R215400	York Canada International Ltée	Fournisseur		X			Transfert du réfrigérant dans le réservoir d'emmagasiner	7 230,00
R215859	Z-Tech / Géogard inc.	Fournisseur	X				Panneaux de drainage	4 860,00

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 9

DÉPENSES POUR LA PHOTOCOPIE, LA TÉLÉCOPIE, LA TÉLÉPHONIE, ETC... POUR L'EXERCICE FINANCIER 2002-2003

	\$
PHOTOCOPIE	39 297
TÉLÉCOPIE, TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, TÉLÉAVERTISSEURS	28 290
MOBILIER DE BUREAU	10 968
FOURNITURES DE BUREAU	75 201
DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE	6 767
FRAIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS:	
• Transport	31 027
• Hébergement	8 762
• Repas	<u>10 044</u>
	49 833
FRAIS DE PARTICIPATION À DES CONGRÈS, COLLOQUES ET FRAIS DE PERFECTIONNEMENT ET DE RESSOURCEMENT	80 433

**RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

QUESTION # 10

**NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL DE MOINS DE 35 ANS
ET DE PLUS 35 ANS, POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI
ET POURCENTAGE PAR RAPPORT À L'EFFECTIF TOTAL**

Catégorie / tranches d'âge	Hommes		Femmes		Personnes handicapées		Anglophones		Autochtones		Communautés culturelles	
	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Cadre												
Moins de 35 ans	1	0,66										
Plus de 35 ans	20	13,16	4	2,63			1	0,66				
	21	13,82	4	2,63			1	0,66				
Professionnelle												
Moins de 35 ans	1	0,66	1	0,66								
Plus de 35 ans	13	8,55	9	5,92							1	0,66
	14	9,21	10	6,58							1	0,66
Bureau-Technique												
Moins de 35 ans			1	0,66								
Plus de 35 ans	24	15,79	34	22,37	2	1,32	1	0,66			3	1,97
	24	15,79	35	23,03	2	1,32	1	0,66			3	1,97
Employés de métier												
Moins de 35 ans	1	0,66										
Plus de 35 ans	43	28,29			1	0,66	1	0,66			2	1,32
	44	28,95			1	0,66	1	0,66			2	1,32
TOTAL	103	67,76	49	32,24	3	1,97	3	1,97	0	0,00	6	3,95
Nombre d'employé: 152												

PROFIL GÉNÉRAL

	Cadre	Professionnel	Bureau et technique	Employés de métier	Total
Moins de 35 ans	1	2	1	1	5
Plus de 35 ans	24	22	58	43	147
	25	24	59	44	152

**RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

**QUESTION # 11
JOURS DE CONGÉS DE MALADIES ET VACANCES UTILISÉES
AINSI QUE LE NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES**

TOUTES CATÉGORIES

	Journées de maladie utilisées	Journées de vacances utilisées	Temps supplémentaire (heures)	
			payé	converti
<u>2002</u>				
novembre	42,20	59,90	244,90	349,58
décembre	33,17	34,00	397,58	351,88
<u>2003</u>				
janvier	64,43	260,02	405,28	197,26
février	59,28	63,58	185,75	103,38
mars	51,04	183,43	187,06	232,02
avril	76,04	280,12	337,58	200,75
mai	41,89	261,40	354,85	154,50
juin	33,96	113,89	595,22	319,71
juillet	105,21	457,86	219,00	36,63
août	96,99	1321,74	462,18	123,51
septembre	66,57	283,63	189,08	218,63
octobre	43,93	96,95	1083,29	1358,19
TOTAL	<u>714,71</u>	<u>3416,52</u>	<u>4661,77</u>	<u>3646,04</u>

**RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

QUESTION # 11

**JOURS DE CONGÉS DE MALADIES ET VACANCES UTILISÉES
AINSI QUE LE NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES**

CATÉGORIE CADRE ET CONTREMAÎTRE

	Journées de maladie utilisées	Journées de vacances utilisées	Temps supplémentaire (heures)	
			payé	converti
<u>2002</u>				
novembre				
décembre		31,00	3,50	30,75
	1,00	4,00		
<u>2003</u>				
janvier	0,50	23,86	18,00	
février	4,00	4,50	3,00	
mars	0,00	12,47		
avril	4,00	64,86		
mai	2,00	44,50	3,50	
juin	0,00	16,00	26,50	
juillet	1,00	43,00		
août	3,00	160,00		
septembre	2,00	36,00		
octobre	0,00	17,29	16,00	
			38,50	
TOTAL	<u>17,50</u>	<u>457,48</u>	<u>70,5</u>	<u>30,75</u>

**RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

**QUESTION # 11
JOURS DE CONGÉS DE MALADIES ET VACANCES UTILISÉES
AINSI QUE LE NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES**

CATÉGORIE PROFESSIONNELLE

	Journées de maladie utilisées	Journées de vacances utilisées	Temps supplémentaire (heures)	
			payé	converti
<u>2002</u>				
novembre	3,50	7,00		20,00
décembre	2,86	1,00		
<u>2003</u>				
janvier	10,50	35,00		
février	2,57	6,00		
mars	6,43	44,11		
avril	8,43	19,07		
mai	5,25	23,14		
juin	6,43	14,50		
juillet	11,97	38,00		
août	4,18	189,79		26,50
septembre	7,57	63,29		35,50
octobre	1,57	9,28		
TOTAL	<u>71,26</u>	<u>450,18</u>	<u>0</u>	<u>82</u>

**RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

**QUESTION # 11
JOURS DE CONGÉS DE MALADIES ET VACANCES UTILISÉES
AINSI QUE LE NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES**

CATÉGORIE BUREAU-TECHNIQUE

	Journées de maladie utilisées	Journées de vacances utilisées	Temps supplémentaire (heures)	
			payé	converti
<u>2002</u>				
novembre	21,32	4,57	32,50	38,50
décembre	13,68	22,00	109,25	44,63
<u>2003</u>				
janvier	26,55	119,16	38,25	2,00
février	22,35	22,75	25,00	
mars	19,89	81,85	36,10	17,75
avril	29,08	116,69	96,50	41,25
mai	14,25	97,18	174,00	
juin	13,47	28,39	213,70	30,00
juillet	49,68	157,61	116,50	36,63
août	21,67	517,79	236,50	47,13
septembre	5,6	104,93	61,25	3,75
octobre	10,11	35,72	397,00	93,13
TOTAL	<u>247,65</u>	<u>1308,64</u>	<u>1536,55</u>	<u>354,77</u>

**RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

**QUESTION # 11
JOURS DE CONGÉS DE MALADIES ET VACANCES UTILISÉES
AINSI QUE LE NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES**

CATÉGORIE MÉTIER

	Journées de maladie utilisées	Journées de vacances utilisées	Temps supplémentaire (heures)	
			payé	converti
<u>2002</u>				
novembre	17,38	17,33	208,90	260,33
décembre	15,63	7,00	288,33	307,25
<u>2003</u>				
janvier	26,88	82,00	349,03	195,26
février	30,36	30,33	157,75	103,38
mars	24,72	45,00	150,90	214,27
avril	34,53	79,50	241,08	159,50
mai	20,39	96,58	177,35	154,50
juin	14,06	55,00	355,02	289,71
juillet	42,56	219,25	102,50	0,00
août	68,14	454,16	225,68	49,88
septembre	51,40	79,41	111,83	179,38
octobre	32,25	34,66	647,79	1265,06
TOTAL	<u>378,30</u>	<u>1200,22</u>	<u>3016,16</u>	<u>3178,52</u>

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

**QUESTION # 12
LES EFFECTIFS DEPUIS 1999-2000**

La réponse à cette question sur les effectifs des ministères et organismes sera transmise par le Conseil du trésor.



RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 13

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS PAR LA SIQ

Aucun.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 14

LISTE DES BAUX AUXQUELS LA SIQ A MIS FIN EN 2002-2003 ET PRÉVISIONS EN 2003-2004

Aucun.





RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 15

MISE À PART LA SIQ, LISTE DES FIRMES DE QUI LA RÉGIE LOUE DES ESPACES

2002-2003

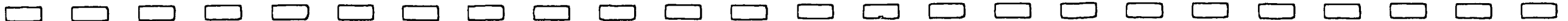
Aucun.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 16

**COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS
DEPUIS LE 29 AVRIL 2003**

Sans objet.



RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 17

**LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE
DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES AU 1ER MARS 2004**

Sans objet.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 18

**LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE,
DU MINISTÈRE OU DE LA RÉGIE**

2002-2003

Sans objet.



RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 19

**LA VENTILATION DÉTAILLÉE DES BUDGETS DES DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL
POUR CHACUN DES PROGRAMMES OU DES FONDS ET LES PRÉVISIONS POUR LES EXERCICES FINANCIERS 2003-2004 À 2005-2006**

Sans objet.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 20
EMPLOYÉS EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOI

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.



RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 21

**LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIES D'EMPLOI RÉMUNÉRÉ PAR LA RÉGIE
QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CET ORGANISME**

2002-2003

Aucun.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 22

**LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LA RÉGIE ET AFFECTÉ À
DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES**

2002-2003

Aucun.





RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 23

**LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS
NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES ET AFFECTÉ À LA RÉGIE**

2002-2003

Aucun.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 24

LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIES D'EMPLOI QUI BÉNÉFICIE D'UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION

2002-2003

Aucun.



RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 25 LISTE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

Date d'acquisition	Quantité	Équipement	Marque	Modèle	Prix unitaire	Total
2000	6	Adapteur fibre 100Base-TX à 100BaseFX (SC)	Cisco	MIL-180C	477,60	2 865,60
2000	4	Adapteur fibre optique Gigabit LX (connecteur SC)	Cisco	WS-G5486	1 359,00	5 436,00
2000	6	Adapteur fibre optique Gigabit SX (connecteur SC)	Cisco	WS-G5484	453,00	2 718,00
2000	5	Adapteur GigaStack	Cisco	WS-X3500-XL	226,80	1 134,00
2002	1	Adapteur GigaStack	Cisco	WS-X3500-XL	226,80	226,80
2003	1	Adapteur GigaStack	Cisco	WS-X3500-XL	24 664,00	24 664,00
1995	1	Batterie	APC	SmartUPS 900	660,00	660,00
1995	3	Batterie	APC	SmartUPS 901	683,00	2 049,00
1995	3	Batterie	Exide	Powerware prestige 650	699,00	2 097,00
2002	1	Batterie	APC	SmartUPS (usager)	349,00	349,00
2000	4	Câble de condionnement LX-Multimode	Cisco	WS-GELX-625	453,00	1 812,00
2000	1	Câble de retour pour stack (1 mètre)	Cisco	CAB-GS-1M	90,60	90,60
2002	1	Câble de retour pour stack (1 mètre)	Cisco	CAB-GS-1M	90,60	90,60
2003	2	Câble de retour pour stack (1 mètre)	Cisco	CAB-GS-1M	98,60	197,20
2003	3	Carte SCSI	IBM	PCI Ultra 160 SCSI	397,00	1 191,00
2000	1	Catalyst 3508 - 8 ports Gig	Cisco	WS-C3508G-XL-A	4 525,20	4 525,20
2000	4	Catalyst 3512 - 12 ports 10/100 et 2 ports Gig	Cisco	WS-C3512-XL-A	2 260,20	9 040,80
2000	7	Catalyst 3548 - 48 ports 10/100 et 2 ports Gig	Cisco	WS-C3548-XL-A	4 525,20	31 676,40
2002	1	Catalyst 3548 - 48 ports 10/100 et 2 ports Gig	Cisco	WS-C3548-XL-A	4 525,20	4 525,20
2003	1	Commutateur	Cisco	WS-C3508G-XL-EN	4 395,00	4 395,00
2003	8	Commutateur	Cisco	WS-G5483	347,00	2 776,00
2003	1	Commutateur	Cisco	WS-C2950T-24	1 139,00	1 139,00
2004	4	Commutateur	Cisco	WS-C2950T-24	1 038,00	4 152,00
	2	Convertisseur de fibre	Canary	CC2022	400,00	800,00
2002	2	Convertisseur fibre opt.	Milan Tech	Mil 3112	385,00	770,00
2003	2	Disque dur externe	Maxtor	Personal Storage 5000DV	381,00	762,00

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 25 LISTE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

Date d'acquisition	Quantité	Équipement	Marque	Modèle	Prix unitaire	Total
2003	6	Disque mobile	Apacer	Handy Steno 1.1 - 256 Mo	99,00	594,00
1995	1	Écran	NEC	MultiSync XV17	1 100,00	1 100,00
1998	4	Écran	IBM	G52	400,00	1 600,00
1998	1	Écran	IBM	P1100 (D2846)	2 099,00	2 099,00
1999	24	Écran	IBM	G54	332,00	7 968,00
1999	4	Écran	IBM	G74	505,00	2 020,00
2000	1	Écran	IBM	G96	842,00	842,00
2001	4	Écran	IBM	E54	245,00	980,00
2001	2	Écran	IBM	E74	363,00	726,00
2001	2	Écran	IBM	G78	380,00	760,00
2003	3	Écran	IBM	G97	360,00	1 080,00
2003	3	Écran	SAMSUNG	Syncmaster 1100DF	650,00	1 950,00
2003	1	Écran	Sony	Trinitron CRT 21"	900,00	900,00
2004	4	Écran	KOGI	L5BX-TA	1 375,00	5 500,00
2000	1	Graveur CD	HP	CD-Writer 8200	459,00	459,00
2003	1	Graveur DVD/CD RW±	Sony	DRX-500ULX	653,00	653,00
2003	110	Haut-parleur			6,00	660,00
1990	4	Imprimante	HP	LaserJet III	2 689,00	10 756,00
1990	8	Imprimante	HP	LaserJet III D	3 000,00	24 000,00
1990	3	Imprimante	Citoh	5000	2 257,00	6 771,00
1991	1	Imprimante	Printronic		11 929,00	11 929,00
1992	7	Imprimante	HP	LaserJet III D	2 969,00	20 783,00
1992	4	Imprimante	Fujitsu	DL3450	592,00	2 368,00
1993	2	Imprimante	HP	DesignJet 600 (2848A)	7 926,00	15 852,00
1993	19	Imprimante	Fujitsu	DL3600	739,00	14 041,00

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 25 LISTE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

Date d'acquisition	Quantité	Équipement	Marque	Modèle	Prix unitaire	Total
1993	3	Imprimante	Fujitsu	DL5600	1 779,00	5 337,00
1993	3	Imprimante	Fujitsu	DL5800	1 842,00	5 526,00
1994	4	Imprimante	HP	LaserJet 4 Si	5 905,00	23 620,00
1995	3	Imprimante	HP	LaserJet 4 Si	5 000,00	15 000,00
1998	5	Imprimante	HP	LaserJet 5Si	4 820,00	24 100,00
1998	2	Imprimante	HP	LaserJet 8000 DN	4 225,00	8 450,00
1999	1	Imprimante	HP	DesignJet 2500 CP	15 341,00	15 341,00
1999	1	Imprimante	HP	DeskJet 1120 C	648,00	648,00
1999	3	Imprimante	Epson	LQ2070	533,00	1 599,00
1999	7	Imprimante	Fujitsu	DL3800	795,00	5 565,00
2000	6	Imprimante	HP	LaserJet 4050 TN	2 020,00	12 120,00
2000	1	Imprimante	HP	DeskJet 830C	280,00	280,00
2000	1	Imprimante	HP	DeskJet 930C	275,00	275,00
2001	1	Imprimante	HP	LaserJet 4050 TN	2 020,00	2 020,00
2001	1	Imprimante	HP	LaserJet 4100 TN	2 551,00	2 551,00
2001	2	Imprimante	HP	DeskJet 1220 CXI	542,00	1 084,00
2001	1	Imprimante	HP	PhotoSmart P1000	406,00	406,00
2002	2	Imprimante	HP	LaserJet 4000 TN	833,00	1 666,00
2002	1	Imprimante	HP	LaserJet 4050 TN	833,00	833,00
2002	3	Imprimante	HP	LaserJet 4100 TN	2 690,00	8 070,00
2003	1	Imprimante	HP	DesignJet 1050C	9 580,00	9 580,00
2003	1	Imprimante	HP	Color Inkjet Printer cp1700 (C8108A)	690,00	690,00
2003	2	Imprimante	Epson	TM-U200A (M119A)	387,00	774,00
2004	2	Imprimante	HP	LaserJet 5100 DTN	3 135,00	6 270,00
2004	4	Imprimante	Epson	TM-T88II (M129C)	635,00	2 540,00

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 25

LISTE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

Date d'acquisition	Quantité	Équipement	Marque	Modèle	Prix unitaire	Total
2004	1	Imprimante	Zebra	LP/TLP 2844	716,00	716,00
2004	5	Lecteur de code barres	Metrologic	Orbit (MS7120)	785,00	3 925,00
1998	2	Lecteur de ruban magnétique	Quantum	DLT 40	3 780,00	7 560,00
2003	2	Mémoire	IBM	pour serveur X232	374,00	748,00
2003	40	Mémoire	IBM	pour PC 300 PL	79,00	3 160,00
2003	10	Mémoire		512 Mo	108,00	1 080,00
1995	5	Modem	US robotics	Sportster 28,800 bauds	331,00	1 655,00
1996	6	Ordinateur	IBM	Pentium 350-P133	3 110,00	18 660,00
1996	4	Ordinateur	IBM	Pentium 350-P166	2 727,00	10 908,00
1997	1	Ordinateur	Apple	MacIntosh PM8600/300	4 500,00	4 500,00
1998	4	Ordinateur	IBM	300 PL - 200 MMX	1 670,00	6 680,00
1999	12	Ordinateur	IBM	298 PL - 6862-N1F	2 284,00	27 408,00
1999	22	Ordinateur	IBM	299 PL - 6862-N1F	1 722,00	37 884,00
1999	1	Ordinateur	IBM	300 PL - 6862-N1F	1 480,00	1 480,00
2001	5	Ordinateur	IBM	NetVista 6578-PBF	1 160,00	5 800,00
2001	2	Ordinateur	IBM	300 PL - 6584-82U	3 500,00	7 000,00
2003	1	Ordinateur	Apple	PowerMac G4	2 900,00	2 900,00
2004	4	Ordinateur	DigiPos	DIGI Millennium	1 695,00	6 780,00
2002	2	Ordinateur + Écran	IBM	NetVista 6792-11F, écran G78	1 689,00	3 378,00
2002	5	Ordinateur + Écran	IBM	NetVista 8305-31F, écran G78	1 817,00	9 085,00
2003	111	Ordinateur + Écran	Prosys	P4 - 2.5 GHz, écran Philips 107B4	1 169,00	129 759,00
2000	1	PIX Firewall avec 2 ports 10/100 (Restricted)	Cisco	PIX-515-R-BUN + logiciel	14 374,00	14 374,00
1995	2	Portable	IBM	Thinkpad 755 Cs	5 400,00	10 800,00
1995	2	Portable	IBM	Thinkpad 755 CD	9 050,00	18 100,00
1997	5	Portable	IBM	Thinkpad 380 XD	3 920,00	19 600,00
1997	1	Portable	IBM	Thinkpad 380 D	5 874,00	5 874,00

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 25 LISTE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

Date d'acquisition	Quantité	Équipement	Marque	Modèle	Prix unitaire	Total
2001	2	Portable	Toshiba	Satellite 1730	1 701,00	3 402,00
2001	1	Portable	IBM	T22	2 929,00	2 929,00
2001	2	Portable	IBM	X20	3 485,00	6 970,00
2002	1	Portable	Toshiba	Satellite 5100	3 426,00	3 426,00
2002	1	Portable	Toshiba	Satellite 1900 (PS190C-000FS)	3 025,00	3 025,00
2003	2	Portable	Dell	Latitude C840 (PPOIX)	2 920,00	5 840,00
2003	2	Portable	Toshiba	Satellite Pro M10	2 612,00	5 224,00
2003	1	Projecteur	Mitsubishi	XL8U	3 617,00	3 617,00
2003	1	Projecteur	3M	MP8765	4 565,00	4 565,00
2003	1	Projecteur	3M	MP7740i	3 499,00	3 499,00
1995	2	Router	Gandalph	5242i	960,00	1 920,00
2004	14	Routeur	SMC	SMC7004VBR-CA (Barricade)	59,00	826,00
1999	1	Scanner	HP	ScanJet 6250c	570,00	570,00
2000	2	Scanner	HP	ScanJet 6350c	600,00	1 200,00
2001	2	Scanner	HP	AGFA Snapscan E20	69,00	138,00
2002	2	Scanner	HP	ScanJet 7450c	890,00	1 780,00
2003	1	Scanner	HP	2300C	78,00	78,00
2003	1	Scanner	HP	5550C	454,00	454,00
2001	1	Serveur	IBM	X232	5 944,00	5 944,00
2002	1	Serveur	IBM	X235	8 935,00	8 935,00
2003	2	Serveur	IBM	eServer X235 Xéon	5 880,00	11 760,00
2003	1	Serveur	IBM	eServer X235 Xéon	8 100,00	8 100,00
1998	1	Serveur bureautique	IBM	Netfinity 5500	17 760,00	17 760,00
1998	1	Serveur de communication	Shiva	Lanroover	2 600,00	2 600,00
1990	5	Serveur de terminaux	Xylogics	Annex III	7 470,00	37 350,00
1998	12	Serveur d'impression	Intel	netport pro	400,00	4 800,00

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 25 LISTE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

Date d'acquisition	Quantité	Équipement	Marque	Modèle	Prix unitaire	Total
1992	1	Serveur Unix d'aplications	Sun	SparcStation 2	21 000,00	21 000,00
2001	1	Serveur Unix d'aplications	Sun	Ultra 5	4 164,00	4 164,00
1999	2	Serveur Unix d'aplications	Sun	Entreprise 250	18 554,00	37 108,00
2003	2	Switch	OmniView	4 ports KVM	102,00	204,00
2003	1	Switch	OmniView	4 ports KVM	111,00	111,00
2003	1	Switch	OmniView	4 ports KVM	96,00	96,00
1994	1	UPS	Exyde	PowerWare 600UPS	470,00	470,00
2003	1	UPS	APC	Smart-UPS XL2200VA	1 678,00	1 678,00
2004	4	UPS	UPS Systems	Limousin	185,00	740,00

970 109,80

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 26

ÉVOLUTION DE LA MASSE SALARIALE DU CABINET MINISTÉRIEL
DEPUIS 1989

Sans objet.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 27 LISTE DES ABONNEMENTS 2002-2003

MAGAZINES - REVUES PROFESSIONNELLES

\$

Magazine Billboard	439,08
Magazine Health & Fitness	78,90
Physician & Sports Medecine	77,00
Revue Camelot	86,99
Revue Commerce	12,00
Revue du génie civil	59,92
Revue Grafika	49,00
Revue Info-Presse	89,00
Revue Project Management Insitute	39,12
Revue Protégez-vous	35,00
Shows & Exhibits	159,00
Sports Illustrated	98,45
Variety Deal Memo	1 549,12

Total:

2 772,58

JOURNAUX

\$

L'Édition - Les gens d'affaires - Faxomadares	100,00
Les Affaires	89,95
Journal Constructo	349,00

Total:

538,95

CLUBS PRIVÉS

Club St-Denis	2 300,00
---------------	----------

Total:

2 300,00

BILLETS DE SAISON

Dans le cadre du bail des Expos, la Régie a bénéficié, sans frais, de 5 loges et 82 billets de gradins et ce, pour les 59 matchs de la saison 2003 disputés au Stade olympique.

QUESTION # 27
LISTE DES ABONNEMENTS
2002-2003

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	\$
<u>PUBLICATIONS PROFESSIONNELLES, BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET/OU PAPIER, SERVICES D'INTERNET</u>		
Affaires Business	Guide exclusif du Grand Montréal	279,95
Archives nationales du Québec (Les)	Normes et procédures archivistiques	36,86
Club de Presse Blitz	Répertoire des médias du Québec	350,00
DGSIG	Service d'internet	4 814,91
Éditions Juridiques (Les)	Encyclopédie juridique - Abonnement aux mises à jour	93,00
Éditions RH Ltée	Cours d'impôt - Abonnement aux mises à jour	34,10
Éditions Yvon Blais Inc.	REJB - Réseau (sur CD-ROM) - Abonnement annuel Mesures disciplinaires et non disciplinaires Droits de la personne et les relations du travail Gestion des accidents du travail Mesures disciplinaires et non disciplinaires Congédiement en droit québécois	726,40
Gaudet Éditeur Ltée	Lois du Québec, Règlement du Québec, Lois annuelles du Québec, Gazette officielle du Québec, Lois et Règlements du Canada - Abonnement d'un an sur CD-Rom	1 585,00
Grenier Communications	Bulletin Fax des professionnels en publicité et marketing - Abonnement	375,00
Institut canadien des Comptables agréés	Coppendum du Comptable - Abonnement aux mises à jour	115,00

QUESTION #27
LISTE DES ABONNEMENTS
2002-2003

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	\$
Project Management Institute	Adhésion au PMI	235,80
Publications CCH	Loi sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels - Abonnement électronique aux mises à jour	403,00
Publications CCH	Achat du nouveau code criminel et Lois annotées 2003 Code civil du Québec - Abonnement électronique aux mises à jour	
Publications du Québec	Gazette officielle du Québec - Abonnement annuel Recueil des politiques de gestion gouvernementales, 12 volumes (Abonnement électronique annuel) Recueil des politiques de gestion - Mise à jour des volumes 10 et 12 (Abonnement papier)	493,30
Receveur général du Canada	Indices des prix à la consommation Tendance sociales canadiennes - Statistiques Canada	242,00
Soquij Soquij - Azimut	Jurisprudence Express (version imprimée) - Abonnement annuel - 50 cahiers Accès à la banque de données SOQUIJ - frais de consultation Accès à la banque de données SOQUIJ - Abonnement	597,00
Wilson Lafleur Ltée	Code civil du Québec et Code de procédure civile (2) - Abonnement aux mises à jour Formulaire de procédure civile - Abonnement aux mises à jour	248,00
Zip 411 Net	Abonnement au 411ZipNet sur Internet (1 an)	419,40
		<u>11 048,72</u>

QUESTION # 27
LISTE DES ABONNEMENTS
2002-2003

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	\$
<u>LIVRES ET VOLUMES DE RÉFÉRENCE</u>		
AQME (Association québécoise de la maîtrise de l'énergie)	Achat de guides: Qualité de l'énergie et Critères de confort	45,00
Barreau du Québec	Achat d'une cassette vidéo et de matériel didactique sur la réforme du code de procédure civile Achat de volumes: Guide sur les conflits d'intérêts 2002. Recueil de documentation professionnelle, Guide pratique de médiation civile et commerciale	128,67
Carswell	Achat du volume: Bankruptcy & Insolvency	122,19
CSA - International	Achat de deux livres reliés au domaine de la construction	224,00
Éditions Info-Pressé	Guide pratique de typographie L'action gouvernementale, 2e édition Responsabilité civile, 6e édition Guide pratique des normes du travail - Nouvelle édition Gestion moderne de la discipline - Nouvelle édition	265,60
Fondation de l'entrepreneurship	Les entrevues de gestion et l'intelligence émotionnelle au travail	55,91
Lovell litho	Achat d'un annuaire	115,00
Mouvement québécois de la qualité	Guide des outils de la qualité	202,00
PMI - Montréal	Taduction officielle du PMI - PMBOK 2000 Français	50,75
Publications CCH	Manuel d'application des taxes et produits et services Achat de livres de référence des taxes sur les produits et services	367,00

QUESTION # 27
LISTE DES ABONNEMENTS
2002-2003

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	\$
Publications du Québec	Répertoire du personnel de haute direction dans les ministères et organismes du gouvernement du Québec - Abonnement annuel électronique	39,95
Québec dans le monde	Bottin touristique des Associations 2003 Bottin touristique du Québec (2003)	331,40
RS Means Company	Livre "Building Construction Costs" Livres de référence en estimation	701,79
Soquij	Annuaire de jurisprudence et de doctrine du Québec et recueil de jurisprudence du Québec (11 fascicules)	396,91
Wilson Lafleur Ltée	Annuaire téléphonique judiciaire du Québec Biens et propriété, 4e édition (2002) Récents développements en droit de la construction	188,90
		<u>3 235,07</u>

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION #28 SITE INTERNET DE LA RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Aucune modification majeure n'a été apportée au site Internet de la Régie au cours de l'exercice financier 2002-2003

HISTORIQUE:

La conception du site:

Une cueillette d'informations concernant les demandes les plus courantes de la clientèle a été réalisée. Les diverses unités administratives de l'entreprise ont soumis leurs besoins. Des textes ont été rédigés et remis à la firme Lambert Multimédia qui avait le mandat de conception du site. Le site fut testé et approuvé par un comité de trois personnes.

<u>Les coûts de construction du site:</u>	Avril 1996	: 3 500 \$	<u>entretien et mises à jour:</u>	Décembre 1996	: 1 300 \$
	Septembre 1996	: 7 000 \$		Mai 1997	: 1 560 \$
				Octobre 1997	: 2 050 \$
				Juillet 1998	: 3 385 \$

Depuis près de cinq ans, le site est entretenu et mis à jour par un employé de la Régie et le coût annuel est d'environ 2 000 \$ incluant le logiciel. Le nouveau site sera mis en ligne au printemps 2004 au coût de 15 000 \$.

Responsable du contenu et des modifications:

La directrice des Communications et des Affaires publiques est chargée de ce dossier.

Les mises à jour sont sous la responsabilité du technicien en information, remplacé par un membre de la direction des systèmes d'information de gestion (DSIG) lorsque absent. Une vingtaine de modifications sont apportées annuellement au contenu du site.

Nombre de visiteurs (hits) par mois:

Le compteur est désactivé depuis plusieurs années car il était défectueux. Il n'a pas été remplacé dans l'attente de refaire le site dans sa totalité.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 29

**PROGRAMMES SPÉCIFIQUES OFFERTS AUX JEUNES (15-35 ANS),
NOMBRE DE PARTICIPANTS, COÛT DU PROGRAMME**

2002-2003

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat à la Jeunesse.

QUESTION # 30
LORS DE MISSIONS À L'ÉTRANGER, LISTE DES ENTENTES
SIGNÉES ET/OU ANNONCÉES, LE DÉTAIL DE CES ENTENTES ET LES RÉSULTATS OBTENUS

2002-2003

Sans objet.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 31

ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS À L'ÉQUITÉ SALARIALE

Suite à l'entente intervenue entre le gouvernement du Québec et les centrales syndicales à la fin de l'année 2001, 134 employés syndiqués de la Régie ont été invités à remplir le formulaire convenu entre les parties afin que le Conseil du trésor puisse procéder à la révision de l'évaluation des 83 titres d'emploi syndiqués de la Régie.

Actuellement, les discussions se poursuivent avec les représentants du Conseil du trésor concernant les modifications éventuelles à apporter aux taux ou échelles de rémunération applicables à certains types d'emploi.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 32 DÉPENSES EFFECTUÉES EN 2002-2003 DANS LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

♦ <u>Téléphonie</u>			\$	
- Services Internet haute vitesse			5 085	
- Hébergement du site Web, site FTP, moteur de recherche, boîtes de courrier électronique				
♦ <u>Matériel informationel</u>				
- Acquisition du matériel informationel			230 960	(2)
♦ <u>Logiciels</u>				
- Acquisition et mise à jour de logiciels bureautiques			77 558	(2)
- Entretien et mise à jour des applications corporative (incluant la programmation)			135 859	(2)
♦ <u>Formation</u>	<u>Salaires</u>	<u>Frais directs</u>		
- Logiciel Raster Design	281,40	750		
- Courrier électronique Outlook Express	8 516,88	3 612		
- Logiciels Primavera Expedition - Gestion documentaire d'un projet actif et Suretrack - Création d'échéanciers	2 886,71	5 175		
	11 684,99	9 537	21 222	(1)
♦ <u>Formation maison</u>				
- Réquisition électronique	2 733,17	0		
- Système financier	1 859,67	0		
- Windows 2000, Network Environnement, Implantation Microsoft Exchange 2000 (3D-Soft)	6 086,36	0		
	10 679,20	0	10 679	(1)
TOTAL DES DÉPENSES RELIÉES AUX TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION			481 363	

(1) Ces montants comprennent les frais directs de formation et les salaires des employés formés.

(2) La Régie a dû procéder au remplacement de tous les équipements informatiques devenus désuets lors de la migration vers Windows XP en 2003.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 33

**LISTE ET COPIE DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE
DE L'ÉTAT AINSI QUE LE MONTANT DE CHACUN DE CES CONTRATS**

La réponse à cette question est incluse dans les réponses aux questions # 7 et # 8.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 34

**LISTE ET COPIE DES SONDAGES COMMANDÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE
DE L'ÉTAT AINSI QUE LE MONTANT DE CHACUN DE CES CONTRATS**

Aucun.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 35

**MÉTHODOLOGIE EMPLOYÉE POUR EFFECTUER LA PLANIFICATION DES DÉPARTS À LA RETRAITE,
DES EMBAUCHES ET DU RENOUELEMENT DES CONTRAT D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS**

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 36

NOMBRE DE RÉUNIONS DES COMITÉS MINISTÉRIELS SUR L'ORGANISATION DU TRAVAIL

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 37

**BUDGETS CONSACRÉS À LA SÉCURITÉ DE LA RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
2002-2003**

1 107 109,05 \$

Ce montant inclut les salaires des employés de la direction de la Sécurité et des Services à la clientèle

4 employés: 1 cadre, 1 agent de soutien administratif, 1 employé professionnel 1 employé de bureau et les honoraires de l'agence de sécurité retenue par la Régie.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 38

**NOMBRE ET NATURE DES GRIEFS FORMULÉS À L'ÉGARD DES POLITIQUES MINISTÉRIELLES VISANT À
ASSURER LA CONFIDENTIALITÉ DES INFORMATIONS**

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 39

**MODIFICATIONS À UNE DIRECTIVE EXISTANTE OU À UNE NOUVELLE DIRECTIVE
À L'ÉGARD DE LA CIRCULATION ET LA CONFIDENTIALITÉ DE L'INFORMATION
AINSI QUE TOUTES LES SOMMES INVESTIES DANS L'APPLICATION DE CES MESURES**

Aucune.



RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 40

NOMINATIONS, DEPUIS LE 29 AVRIL 2003, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS

Aucune.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 41

**NOUVELLE ENTENTE OU LETTRE D'ENTENTE AINSI QUE TOUTE MODIFICATION À UNE ENTENTE EXISTANTE
AVEC LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DONT LES FONDS
PROVIENNENT À PLUS DE 50% DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU DE L'UN DE SES ORGANISMES.**

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 42

**ÉTUDES COMMANDÉES SUR LA PRIVATISATION OU L'IMPARTITION DE SERVICES GOUVERNEMENTAUX
DÉJÀ OFFERTS OU DE NOUVEAUX SERVICES PUBLICS EN 2002-2003**

La réponse à cette question est incluse dans les réponses aux questions # 7 et # 8.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 43

**DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES
DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC EN 2002-2003**

Sans objet.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 44

**MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2002-2003 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2003-2004 POUR LES ÉTUDES,
AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL (LOGICIELS ET ÉQUIPEMENTS) POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 45

**RAPPORTS ET ÉVALUATION DES MISSIONS EFFECTUÉES À L'ÉTRANGER PAR LE PREMIER MINISTRE, SA CONJOINTE,
LES MINISTRES, LES MINISTRES DÉLÉGUÉS, LES HAUTS FONCTIONNAIRES**

Sans objet.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 46

LISTE ET COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS AU COMMISSAIRE AU LOBBYING PAR LA RÉGIE

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 47

LISTE ET COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS À LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR LA RÉGIE

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 48

LISTE DES MANDATS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES

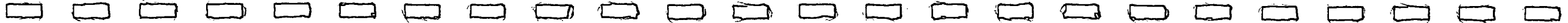
Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 49

NOMBRE DE POSTES NON COMBLÉS DEPUIS FÉVRIER 2004

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.



RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 50

**NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIE D'ÂGE EN 2002-2003,
EN PRÉCISANT LE NOMBRE DEPUIS FÉVRIER 2004**

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 51

**MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS FIXÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR FERMER
L'EXERCICE GOUVERNEMENTAL 2003-2004 ET MESURES PRISES POUR ATTEINDRE CES CIBLES**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 52

NOMINATIONS EFFECTUÉES PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 53

**SOLUTIONS PROPOSÉES PAR LA RÉGIE DANS LE CADRE DES TRAVAUX PORTANT SUR LA RÉINGÉNIERIE
DE L'ÉTAT À LA DEMANDE DU CONSEIL EXÉCUTIF, DU CONSEIL DU TRÉSOR OU DES COMITÉS
FORMÉS PAR LE GOUVERNEMENT**

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 54

**LISTE DES CONTRATS CONFIÉS À L'EXTERNE PAR LA RÉGIE
DANS LE CADRE DES TRAVAUX PORTANT SUR LA RÉINGÉNIERIE DE L'ÉTAT
À LA DEMANDE DU CONSEIL EXÉCUTIF, DU CONSEIL DU TRÉSOR OU
DES COMITÉS FORMÉS PAR LE GOUVERNEMENT**

La réponse à cette question est incluse dans les réponses aux questions # 7 et # 8.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 55

**SOMMES DÉPENSÉES POUR DES VOYAGES EN AVION POUR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES
ET DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET À L'ÉTRANGER**

Sans objet.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 56

**NOMBRE D'ATTACHÉS POLITIQUES QUI ONT SIGNÉ LES DIRECTIVES DU PREMIER MINISTRE
INTITULÉES DIRECTIVE SUR LA TRANSPARENCE, L'ÉTHIQUE RELATIVEMENT À L'EXERCICE DES FONCTIONS
DU PERSONNEL DES CABINETS DE MINISTRE ET DIRECTIVE CONCERNANT LES RÈGLES APPLICABLES
LORS DE LA CESSATION D'EXERCICE DE CERTAINES FONCTIONS POUR L'ÉTAT**

Sans objet.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 57

LISTE AINSI QUE LES MONTANTS VERSÉS À CHACUN DES TRAITEURS AYANT FAIT AFFAIRE AVEC LA RÉGIE 2002-2003

Nom du traiteur	Montant versé \$	
Robert Alexis Traiteur	1 327,60	
Aramark Québec Inc. *	60 194,33	* Fournisseur exclusif du Stade olympique
Avec plaisirs	153,00	
Bernard et Fils Traiteur	14 722,36	
Denise Cornellier Traiteur	1 540,32	
La Lorraine	253,50	
Maître & Chef traiteur	2 222,66	
Méchoui Toutemps	2 756,40	
Resto du Plateau	567,00	
	<u>83 737,17</u>	

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 58

**ÉVOLUTION DEPUIS 2000 DU NOMBRE DE FONCTIONNAIRES RESPONSABLES DES DOSSIERS DE CONDITION FÉMININE
ET PRÉVISIONS POUR 2003-2004**

Sans objet.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 59

**LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS RELATIVES À LA CONDITION FÉMININE EN 2002-2003
PUBLIÉES PAR LA RÉGIE**

Aucune.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 60

**COPIE DES RAPPORTS DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS ET DE TOUS LES GROUPES
DE TRAVAIL EN 2002-2003**

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

QUESTION # 61

COPIE DES PARTIES ACCESSIBLES AU PUBLIC DE TOUS LES MÉMOIRES AU CONSEIL DES MINISTRES

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.